

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht
Bulletin mensuel

48. Jahrgang – 48^e année

No. **10**

Oktober 1973 Octobre

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 20.- Im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640. - On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A. 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 20.-. Compte de chèques postaux 80-640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Die schweizerischen Finanzmärkte haben den auf das dritte Quartalsende hin erhöhten Mittelbedarf dank der kurzfristigen Finanzierungshilfe des Noteninstitutes gut bewältigt. Die für die Liquiditätsverfassung indikativen Giroguthaben der Wirtschaft beim Noteninstitut waren in der Berichtszeit – Mitte September bis Mitte Oktober – etwas höher als in den beiden Vorperioden. Der Emissionsmarkt erwies sich seit der Erhöhung der Zinssätze wieder als aufnahmefähiger, doch waren zugleich sowohl starke Überzeichnungen als auch gewisse Mißerfolge von Anleihssemissionen zu verzeichnen.

Am schweizerischen Devisenmarkt bewegte sich der Dollarkurs in der Berichtszeit zwischen 2.98 und 3.036; Mitte Monat betrug er 3.01. Die auf Grund des Exportes nach allen Ländern gewichtete Aufwertung des Schweizerfrankens (im Vergleich zum 5. Mai 1971) hat sich wiederum geringfügig verringert. Am 10. Oktober betrug sie 21,7% gegenüber 22,0% Mitte September. Die offizielle Aufwertung des holländischen Guldens hatte eine Tieferbewertung des Frankens gegenüber dieser Währung im Ausmaß von 6,0% zur Folge. Im Verhältnis zu den übrigen Währungen der 15 wichtigsten Handelspartner erfuhr die Bewertung des Frankens nur Veränderungen zwischen +0,7% (gegenüber Japan) und -1,4% (gegenüber Norwegen).

Dank der entspannteren Lage auf den Devisenmärkten konnte die Nationalbank mit Wirkung ab 1. Oktober 1973 auf die Anwendung der Verordnung über die Fremdwährungspositionen der Banken verzichten. Die Banken sind somit nicht mehr verpflichtet, täglich das Total ihrer Fremdwährungsverbindlichkeiten durch das Total ihrer Fremdwährungsforderungen zu decken. Je nach der Entwicklung der Devisenmärkte könnte die Verordnung, die sich auf den Bundesbeschuß vom 8. Oktober 1971 über den Schutz der Währung stützt, wieder in Kraft gesetzt werden. Die Verordnung über die Verzinsung ausländischer Gelder, die auf dem gleichen Bundesbeschuß basiert, wurde vom Bundesrat durch eine Bestimmung ergänzt, die die Nationalbank ermächtigt, die Kommissionsbelastung ausländischer Gelder auszusetzen, «wenn und solange die Verhältnisse auf dem Gebiete der Währung sowie des Geld- und Kapitalmarktes es gestatten». Auf Grund dieser Ermächtigung hat die Nationalbank die Erhebung der Kommission von 2% pro Quartal (Negativzins) auf dem seit dem 30. Juni 1972 eingetretenen Zuwachs eines auf Schweizer Franken lautenden ausländischen Bankguthabens mit Wirkung ab 1. Oktober 1973 suspendiert. Weiterhin in Kraft bleibt jedoch das Verzinsungsverbot für die seit dem 31. Juli 1971 zugeflossenen Gelder.

Der Devisenbestand der Nationalbank verminderte sich in der Berichtszeit um 262 Mio auf 10,1 Mrd Franken. Diese Abnahme ist zum großen Teil auf Devisenabgaben für laufende Geschäfte des Bundes zurückzuführen. Andererseits übernahm die Nationalbank vom Bund für 120 Mio Franken ausländische, auf Schweizer Franken lautende Schatzanweisungen. Dadurch erhöhte sich diese Position im Portefeuille des Noteninstitutes auf 4,6 Mrd Franken. Der Goldbestand blieb mit 11,9 Mrd Franken unverändert, so daß sich die gesamten Währungsreserven pro Saldo um 142 Mio auf 26,6 Mrd Franken vergrößerten.

Der Notenumlauf stieg im September um 2,7% (September 1972: +3,6%) auf 16,4 Mrd Franken und lag damit noch um 1,6% unter dem saisonal erhöhten Stand vom Jahresende. Gegenüber dem Vorjahresstand betrug der Zuwachs 10,6%. Dies ist die niedrigste Zuwachsrates eines einzelnen Monats gegenüber dem betreffenden Vorjahresstand des Notenumlaufes seit Juni 1972. Da sich der Notenumlauf im Juli um 2,1% zurückgebildet hatte (Juli 1972: +0,4%) und im August um nur 0,1% zunahm (-0,4%), resultierte im 3. Quartal eine Ausweitung des Notenumlaufes von lediglich 0,6% (+3,5%).

Der schweizerische *Geldmarkt* war von Mitte September bis Mitte Oktober ausreichend versorgt. Die Giroguthaben der Wirtschaft (Banken, Handel, Industrie) bei der Nationalbank erhöhten sich um 29 Mio auf 5,3 Mrd Franken. Liquiditätsvermehrend wirkte ein weiterer durch die Verminderung der pflichtigen Verbindlichkeiten bedingter Rückgang der Mindestguthaben der Banken beim Noteninstitut. Die Mindestreserven auf inländischen Geldern verminderten sich um 79 Mio auf 1,7 Mrd Franken, jene auf ausländischen Geldern um 70 Mio auf 1,5 Mrd. Die Einforderung der Kreditüberschreitungen per 31. Juli 1973 wurde durch das gleichzeitige Freiwerden der auf Grund der Kreditüberschreitung per Ende April für die Dauer von 3 Monaten auf Sperrkonto einbezahlten Gelder kompensiert, so daß kein zusätzlicher Liquiditätsentzug resultierte. Die Liquidität der Banken wurde dagegen durch den Anstieg des Notenumlaufes um 46 Mio Franken verringert. Sodann wurden Gelder durch die Plazierung von Sterilisierungsreskriptionen durch die Nationalbank abgeschöpft. Insgesamt wurden solche Papiere, deren Erlös während der Laufzeit (1–2 Jahre) auf einem Sonderkonto der Nationalbank stillgelegt wird, im Umfang von 134 Mio Franken zusätzlich plaziert. Erstmals haben dabei auch Nichtbanken solche Titel übernommen.

Die kurzfristige Finanzierungshilfe des Noteninstitutes erreichte am Ende des dritten Quartals 3,4 Mrd Franken. Die Banken nahmen Dollar/Franken-Swaps im Umfang

von 2,7 Mrd Franken in Anspruch. Der zusätzliche Notenbankkredit betrug 0,7 Mrd Franken. Davon entfielen 0,5 Mrd auf Diskontierungen und knapp 0,2 Mrd auf Lombardkredite. Dank dieser Ultimofinanzierung stiegen die Giro Guthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank Ende September auf 7,9 Mrd Franken. Vergleichsweise hatten diese am Semesterultimo 8,0 Mrd und Ende September 1972 8,8 Mrd Franken betragen.

Der Zinssatz für Dreimonatsfranken am Euromarkt, der Mitte September 6% betragen hatte, stieg in der Folge noch bis auf 6¼%, zeigte dann aber eine sinkende Tendenz. Mitte Oktober betrug er 5¼%. Der Satz für Tagesgeld erreichte am Monatsende kurzfristig 12%, fiel darauf bis auf 0% und betrug in der Monatsmitte 3%. In der Schweiz wurde Ende September der Privatkontsatz, der seit Januar unverändert 5% betragen hatte, auf 5¼% erhöht.

Auf dem *Kapitalmarkt* erwiesen sich die Ausgabekurse einzelner Anleihen als nicht mehr ganz marktkonform, so daß nicht alle Emissionen voll plaziert werden konnten. Die Rendite eidgenössischer Anleihen, die bis Mitte September auf 5,77% gestiegen war, erreichte in der zweiten Monatshälfte 5,81%. Nach dem Quartalsultimo verminderte sie sich auf 5,75%, stieg dann aber bis zur Monatsmitte wieder auf 5,79%. Die Aktienbörse verzeichnete in der letzten Septemberwoche und anfangs Oktober einen kräftigen Aufschwung. Der Aktienindex der Nationalbank stieg in zwei Wochen um 6,5% auf 180,1 Punkte. Die zweite Oktoberwoche brachte jedoch wieder Rückschläge. Mitte Oktober war der Index auf 176,6 Punkte gefallen, blieb damit aber noch 4,6% über dem Stand von Mitte September. Die Industrieaktien erholten sich am stärksten (+5,4%), doch bleiben sie immer noch am weitesten hinter dem Stand vom Jahresende zurück (-11,1%).

Die Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch die *Emission in- und ausländischer Obligationen sowie schweizerischer Aktien* betrug im September 718 Mio Franken (September 1972: 854 Mio). In den ersten neun Monaten erreichte sie 4916 Mio Franken. Dies entspricht einer Reduktion von 14,4% gegenüber der gleichen Vorjahresperiode. Die Neubeanspruchung durch *schweizerische Obligationen* (Emissionswert abzüglich Konversionen) belief sich auf 419 Mio Franken im September und 2494 Mio (-17,5%) in den ersten drei Quartalen. Die Neubeanspruchung durch *ausländische Obligationenanleihen* betrug im September 339 Mio und erreichte damit in diesem Jahr bisher 2316 Mio (+3,9%). Der Emissionswert *schwei-*

zerischer Aktienemissionen belief sich auf lediglich 6 Mio im September und 835 Mio (-12,3%) in den ersten neun Monaten.

Im Vergleich zum Vorjahr und aufgeschlüsselt nach den wichtigsten Schuldnerkategorien hat sich die Neubeanspruchung des Kapitalmarktes durch schweizerische Obligationenanleihen in den ersten neun Monaten wie folgt entwickelt: Banken +9,9%, Industrie -2,2%, öffentlich-rechtliche Körperschaften -8,8%, Kraft-, Gas-, Wasserwerke -12,4%, Pfandbriefzentralen -50,8%, Holdinggesellschaften -67,9%. Der Anteil der verschiedenen Obligationenschuldner an der um insgesamt 17,5% verminderten Neubeanspruchung betrug in den ersten drei Quartalen 1973 (1972): Banken 15,8 (11,9)%, Industrie 10,4 (8,8)%, öffentlich-rechtliche Körperschaften 39,5 (35,8)%, Kraft-, Gas-, Wasserwerke 15,0 (14,2)%, Pfandbriefzentralen 4,4 (7,3)%, Holdinggesellschaften 7,6 (19,4)%.

Die *Statistiken über die Auslandsguthaben und die Auslandsverbindlichkeiten der Banken* wiesen Ende Juni 1973 (ohne Treuhandgeschäfte) Guthaben von 59,6 Mrd und Verbindlichkeiten von 48,7 Mrd Franken aus. Die Guthaben (einschließlich der Swaps mit der Nationalbank abzüglich der wieder bei inländischen Banken plazierten Dollarbeträge) erhöhten sich im 2. Quartal um 2,8 Mrd, blieben aber wegen des kräftigen Rückganges im 1. Quartal (-6,9 Mrd) noch 4,1 Mrd unter dem Stand vom Jahresende. Da sich die Verbindlichkeiten um 0,1 Mrd reduzierten (im 1. Quartal: -3,4 Mrd), erhöhte sich der Überschuss der Guthaben um 2,9 Mrd auf 10,9 Mrd Franken.

Die Treuhandgeschäfte, die sich im 1. Quartal deutlich vermindert hatten, blieben im 2. Quartal noch leicht rückläufig. Die treuhänderisch aus dem Ausland entgenommenen Gelder verminderten sich um 0,1 Mrd auf 25,9 Mrd Franken, und die treuhänderischen Anlagen im Ausland um 0,1 Mrd auf 29,1 Mrd. Der Überschuss der treuhänderischen Anlagen im Ausland blieb dadurch unverändert bei 3,2 Mrd Franken. Aus diesen Zahlen kann geschlossen werden, daß die treuhänderischen Anlagen im Ausland sowohl im Auftrag von Inländern als auch von Ausländern stagniert haben. Unter Einschluß der Treuhandgeschäfte betragen die Auslandsguthaben Ende des 2. Quartals somit 88,7 Mrd Franken (+2,7 Mrd), die Verbindlichkeiten 74,6 Mrd (-0,2 Mrd). Angesichts der großen Bedeutung, welche dabei die auf Dollar lautenden Guthaben und Verbindlichkeiten spielen, ist bei der Interpretation dieser Entwicklung dem Rückgang des Dollarkurses zwischen Mitte Mai und Ende Juni gebührend Rechnung zu tragen.

Situation des marchés monétaire et financier

Du fait de l'aide financière à court terme de l'institut d'émission, les marchés monétaire et financier suisses ont été suffisamment approvisionnés pour que les besoins de liquidités, accrus en raison de l'échéance trimestrielle, puissent être satisfaits. De la mi-septembre à la mi-octobre, les avoirs de l'économie à la Banque nationale, qui servent d'indicateur pour apprécier la situation du marché monétaire, ont été quelque peu plus élevés que pendant les deux périodes précédentes. Depuis le relèvement des taux d'intérêt, le marché des émissions a fait preuve d'une meilleure capacité d'absorption; pourtant, il y eut des emprunts obligataires pour lesquels le montant des souscriptions dépassait sensiblement le volume offert et d'autres qui connurent un certain insuccès.

Sur le marché suisse des devises, le cours du dollar a varié entre 2,98 et 3,036 durant la période examinée; à la mi-octobre, il s'inscrivait à 3,01. L'appréciation du franc suisse (par rapport au 5 mai 1971), pondérée en fonction des exportations vers l'ensemble des pays, s'est de nouveau légèrement réduite. Elle se chiffrait à 21,7% le 10 octobre, contre 22,0% à la mi-septembre. La réévaluation officielle du florin hollandais a entraîné une dépréciation du franc de 6,0% par rapport à cette monnaie. Eu égard aux monnaies de nos 15 plus importants partenaires commerciaux, la valeur du franc a enregistré des modifications se situant entre +0,7% (par rapport au Japon) et -1,4% (par rapport à la Norvège).

Comme la situation s'était détendue sur les marchés des devises, la Banque nationale a pu renoncer, avec effet dès le 1er octobre 1973, à l'application de l'ordonnance concernant les positions en monnaies étrangères des banques. Ainsi, les banques ne sont plus contraintes à couvrir quotidiennement le total de leurs engagements en monnaies étrangères par le total de leurs avoirs en monnaies étrangères. Suivant l'évolution des marchés des devises, l'ordonnance qui est fondée sur l'arrêté fédéral du 8 octobre 1971 sur la sauvegarde de la monnaie, pourrait de nouveau être mise en vigueur. Le Conseil fédéral a complété l'ordonnance concernant la rémunération des fonds étrangers, qui est basée sur le même arrêté fédéral, par une disposition autorisant la Banque nationale à suspendre la perception de la commission sur les fonds étrangers «pour autant que la situation monétaire et les conditions sur le marché de l'argent et des capitaux le permettent». En fonction de cette autorisation, la Banque nationale a suspendu, à partir du 1er octobre 1973, le prélèvement de la commission trimestrielle de 2% (intérêt négatif) sur l'accroissement des avoirs en banque d'étranger libellés en francs

suisses constaté depuis le 30 juin 1972. Cependant, l'interdiction de rémunérer les fonds étrangers qui ont afflué depuis le 31 juillet 1971 reste en vigueur.

Durant la période examinée, les réserves de devises de l'institut d'émission ont diminué de 262 millions pour se chiffrer à 10,1 milliards de francs. Cette baisse est due pour l'essentiel à des cessions de devises destinées aux besoins courants de la Confédération. Par ailleurs, la Banque nationale a repris de la Confédération des bons du Trésor étrangers en francs suisses pour un montant de 120 millions de francs. C'est pourquoi, dans le portefeuille de l'institut d'émission, ce poste a passé à 4,6 milliards de francs. L'encaisse-or est restée inchangée à 11,9 milliards de francs, si bien que le montant total des réserves monétaires a enregistré une diminution nette de 142 millions. A la mi-octobre, les réserves monétaires s'inscrivaient à 26,6 milliards de francs.

En septembre, la circulation des billets s'est accrue de 2,7% (septembre 1972: +3,6%) pour se fixer à 16,4 milliards de francs; elle était ainsi 1,6% au-dessous du niveau élevé qu'elle avait atteint pour des raisons saisonnières en fin d'année. Par rapport à fin septembre 1972, l'accroissement s'est chiffré à 10,6%. Ce taux est le plus faible de ceux calculés chaque mois, sur une base annuelle, depuis juin 1972. Comme la circulation des billets a baissé de 2,1% en juillet (juillet 1972: +0,4%) et a augmenté de 0,1% seulement en août (-0,4%), il en résulte une hausse de 0,6% uniquement (3,5%) durant le troisième trimestre.

De la mi-septembre à la mi-octobre, l'approvisionnement du *marché monétaire* suisse a été suffisant. Les avoirs de l'économie (banques, commerce et industrie) en comptes de virements à la Banque nationale ont augmenté de 29 millions pour se fixer à 5,3 milliards de francs. Les liquidités se sont accrues du fait d'une nouvelle baisse des avoirs minimaux des banques stérilisés à la Banque nationale, baisse qui découle d'une réduction des engagements soumis au prélèvement des réserves minimales. Les avoirs minimaux sur fonds suisses ont diminué de 79 millions pour se chiffrer à 1,7 milliard de francs et ceux prélevés sur fonds étrangers de 70 millions pour s'inscrire à 1,5 milliard de francs. La perception du montant des dépassements des crédits au 31 juillet 1973 a été compensée par le déblocage simultané des fonds versés en compte spécial pour trois mois sur la base du dépassement des crédits à fin avril, si bien qu'une baisse supplémentaire des liquidités n'est pas intervenue. En revanche, les liquidités bancaires ont diminué par suite d'une hausse de 46 millions de francs

de la circulation des billets. Enfin, des fonds ont été absorbés par la Banque nationale à la suite du placement de réscriptions de stérilisation. En tout, de tels papiers ont été l'objet d'un placement supplémentaire de 134 millions de francs; ce montant restera bloqué, en compte spécial ouvert à l'institut d'émission, jusqu'à l'échéance de ces titres (1 à 2 ans). Des non-banques en ont acquis pour la première fois.

L'aide financière à court terme de l'institut d'émission a atteint 3,4 milliards de francs à la fin du troisième trimestre. Les banques ont eu recours pour un montant de 2,7 milliards de francs aux swaps dollars contre francs. La Banque nationale a accordé des crédits supplémentaires pour 0,7 milliard de francs. Sur ce montant, 0,5 milliard de francs reviennent à l'escompte d'effets et 0,2 milliard à peine aux avances sur nantissement. En raison du financement de l'échéance, les avoirs de l'économie en comptes de virements à la Banque nationale se chiffraient à 7,9 milliards de francs lors de la fin septembre. Par comparaison, ils avaient atteint 8,0 milliards lors de l'échéance semestrielle et 8,8 milliards de francs à fin septembre 1972.

Sur l'euro-marché, le taux d'intérêt des francs à trois mois, qui se situait à 6% à la mi-septembre, a passé à 6¼% peu après, pour faiblir ensuite. A la mi-octobre, il se fixait à 5¼%. La rémunération de l'argent au jour le jour atteignait 12% en fin de mois; par la suite, elle est tombée à 0% puis est remontée à 3% à la mi-octobre. En Suisse, le taux d'escompte privé des banques qui, depuis janvier, était resté inchangé à 5% a été porté à 5¼% dès la fin septembre.

Sur le *marché des capitaux*, les cours d'émission de quelques emprunts n'étaient plus entièrement conformes à la situation du marché, si bien que toutes les émissions n'ont pas pu être totalement placées. Le rendement des emprunts de la Confédération, qui s'était élevé à 5,77% jusqu'à la mi-septembre a atteint 5,81% au cours de la seconde moitié du mois. Après l'échéance trimestrielle, il a baissé à 5,75% pour remonter ensuite à 5,79% jusqu'à la mi-octobre. Durant la dernière semaine de septembre et au début du mois d'octobre, les cours des actions ont enregistré une forte hausse en bourse. L'indice des actions de la Banque nationale a repris 6,5% en l'espace de deux semaines pour se fixer à 180,1 points. La deuxième semaine d'octobre a apporté cependant de nouvelles baisses. A la mi-octobre, l'indice était retombé à 176,6 points, mais s'inscrivait toutefois 4,6% au-dessus du niveau constaté un mois auparavant. Les actions industrielles ont fait l'objet de la plus importante reprise, mais ont gardé pourtant les plus grosses pertes de cours depuis la fin de l'année dernière (-11,1%).

En septembre, le montant net d'argent frais prélevé sur le marché des capitaux par les *émissions d'obligations suisses et étrangères ainsi que d'actions suisses* a totalisé 718 millions de francs (septembre 1972: 854 millions). Pour les neuf premiers mois de l'année, il a atteint 4916 millions de francs, soit 14,4% de moins que pendant la même période de l'année précédente. Le montant d'ar-

gent frais prélevé par les *obligations suisses* (valeur d'émission moins conversions) s'est chiffré à 419 millions de francs en septembre et à 2494 millions (-17,5%) durant les trois premiers trimestres. L'argent frais demandé par les *emprunts obligataires étrangers* s'est établi à 339 millions en septembre et atteignait ainsi 2316 millions de francs (+3,9%) de fin décembre à fin septembre. La valeur d'émission des actions suisses nouvellement placées s'est inscrite à 6 millions de francs seulement en septembre et à 835 millions (-12,3%) au cours des neuf premiers mois.

Par rapport à la même période de l'année précédente, le montant d'argent frais que chaque catégorie principale de débiteurs a prélevé pendant les neuf premiers mois de l'année en cours sur le marché financier a varié comme suit: banques +9,9%, industrie -2,2%, corporations de droit public -8,8%, électricité, gaz, eau -12,4%, centrales des lettres de gage -50,8%, sociétés holdings -67,9%. La part des différents groupes d'émetteurs au montant d'argent frais, qui a fléchi au total de 17,5%, a pris les valeurs suivantes pour les trois premiers trimestres de 1973 (1972): banques 15,8 (11,9)%, industrie 10,4 (8,8)%, corporations de droit public 39,5 (35,8)%, électricité, gaz, eau 15,0 (14,2)%, centrales des lettres de gage 4,4 (7,3)%, sociétés holdings 7,6 (19,4)%.

A fin juin 1973, selon la *statistique concernant les avoirs des banques à l'étranger et leurs engagements envers l'étranger* (sans les affaires fiduciaires), les avoirs se chiffraient à 59,6 milliards et les engagements à 48,7 milliards de francs. Les avoirs (y compris les dollars acquis par la Banque nationale du fait des swaps et déduction faite des dollars replacés en Suisse) se sont accrus de 2,8 milliards de francs au cours du deuxième trimestre; ils restaient toutefois 4,1 milliards de francs au-dessous de leur niveau de fin décembre 1972 en raison du fort recul (-6,9 milliards) intervenu durant le premier trimestre. Comme les engagements se sont réduits de 0,1 milliard (premier trimestre: -3,4 milliards), l'excédent des avoirs a augmenté de 2,9 milliards pour atteindre 10,9 milliards de francs.

La diminution des affaires fiduciaires, qui avait été sensible durant le premier trimestre, s'est poursuivie, mais à un rythme nettement moins élevé, au cours du deuxième trimestre. Les fonds reçus de l'étranger à titre fiduciaire ont baissé de 0,1 milliard pour se fixer à 25,9 milliards et ceux placés à titre fiduciaire à l'étranger, qui se sont réduits de 0,1 milliard, se sont établis à 29,1 milliards de francs. Ainsi, l'excédent des placements à l'étranger à titre fiduciaire est resté inchangé à 3,2 milliards de francs. Il ressort de ces chiffres que les placements fiduciaires à l'étranger, aussi bien pour le compte de résidents que de non-résidents, ont stagné. En incluant les affaires fiduciaires, les avoirs à l'étranger se chiffraient à 88,7 milliards à la fin du deuxième trimestre (+2,7 milliards) et les engagements à 74,6 milliards de francs (-0,2 milliard). Eu égard à l'importance des avoirs et des engagements libellés en dollars, il convient, en interprétant cette évolution, de tenir compte de la baisse du cours du dollar constatée entre la mi-mai et la fin juin.

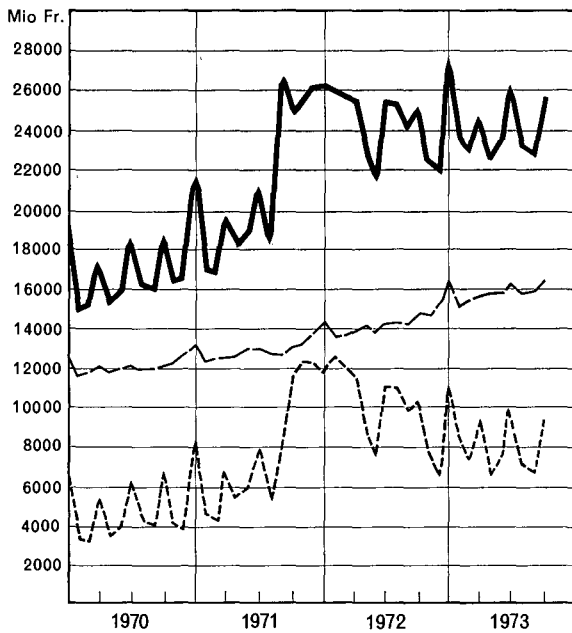
Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr.s.
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-14	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	15-18	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	19-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Geldmenge, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Masse monétaire, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marchés mondiaux, indices des prix
Löhne	89-91	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	92-93	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Verkehrsleistungen PTT, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, trafic de l'entreprise des PTT, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 105-106	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank – Banque Nationale Suisse

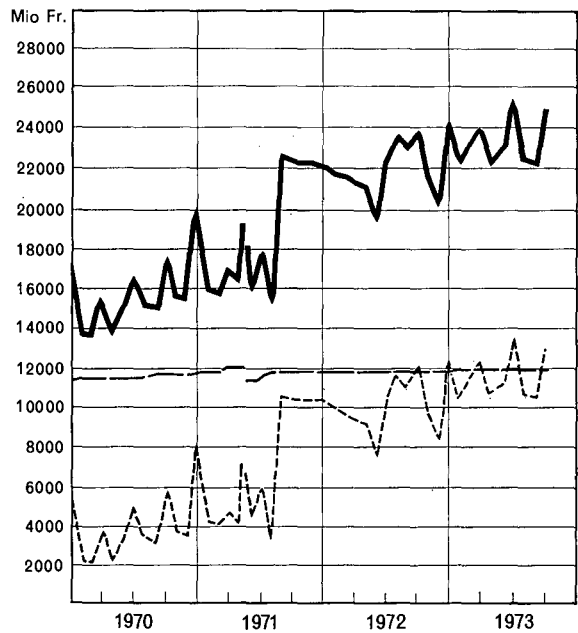
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf – Billets en circulation
- - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



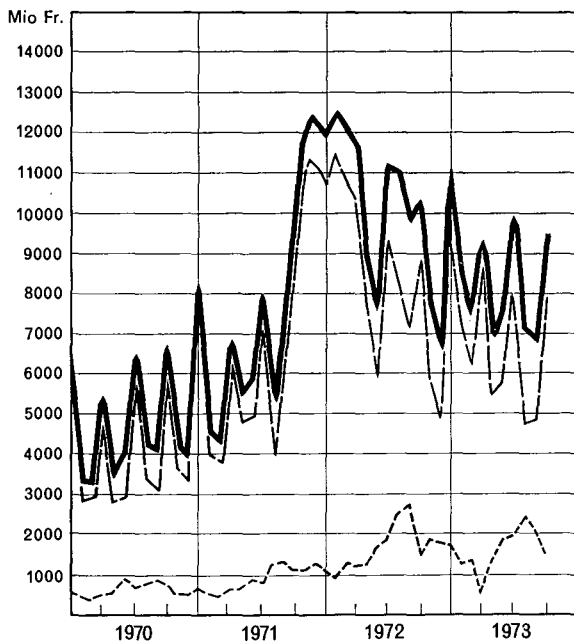
Währungsreserven – Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand – Encaisse or
- - - Devisen – Devises



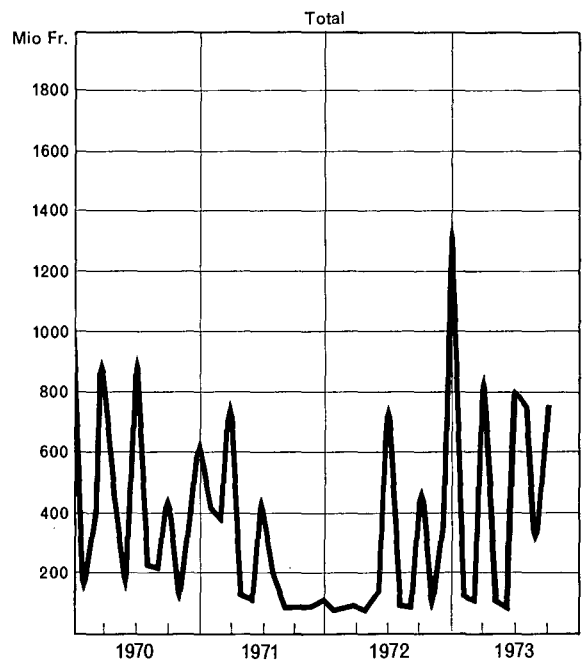
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue

— Total
- - - Girorechnungen – Comptes de virements¹⁾
- - - Uebrig – Autres



Kreditbeanspruchung – Crédits accordés

Schweizerwechsel Effets sur la Suisse Schatzanweisungen Rescriptions Lombardvorschüsse Avances sur nantissement

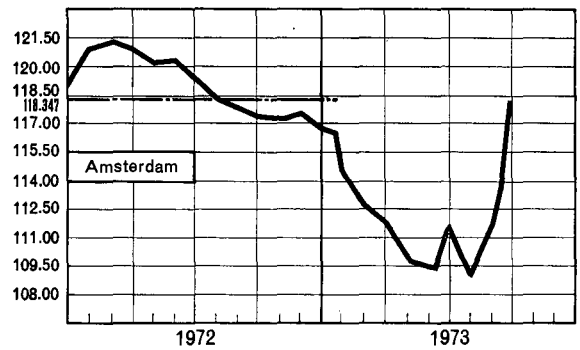
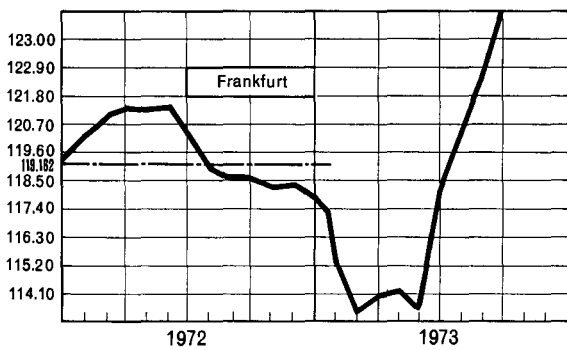
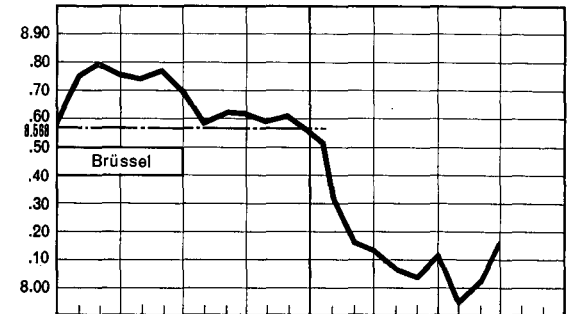
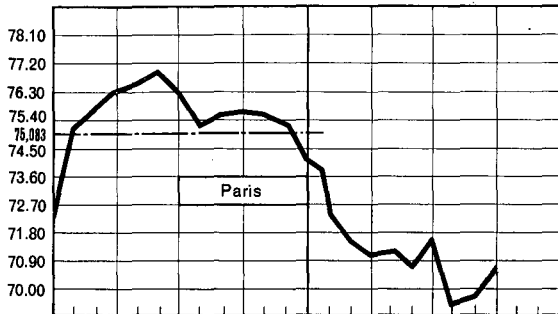
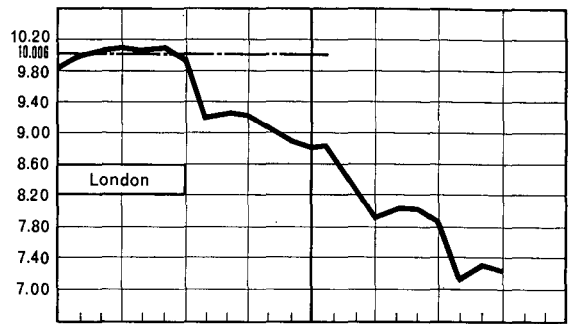
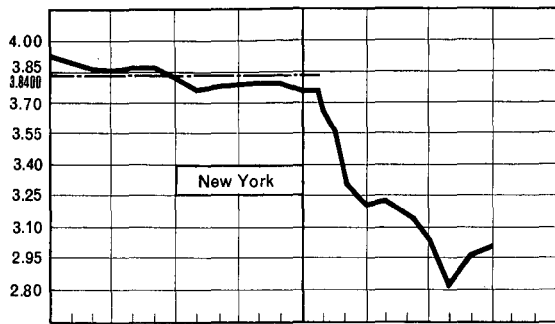


¹⁾ Banken, Handel und Industrie – Banques, commerce et industrie

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

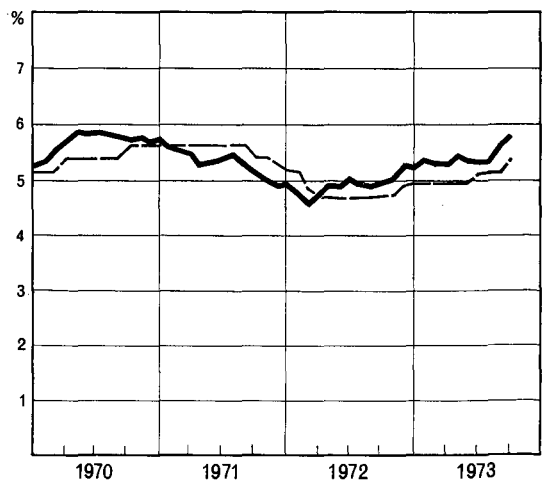
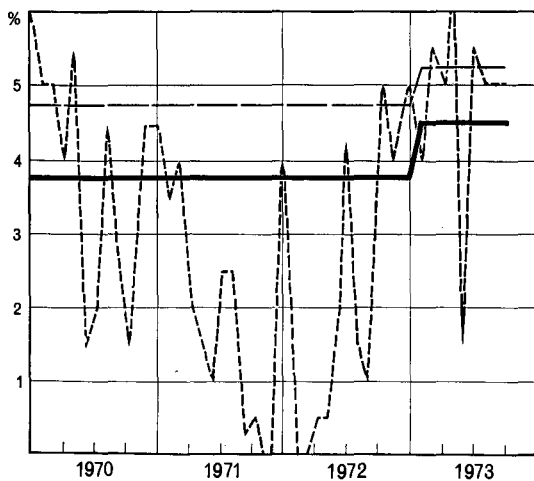
Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



Zinssätze – Taux d'intérêts

— Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte
 — Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard
 - - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)

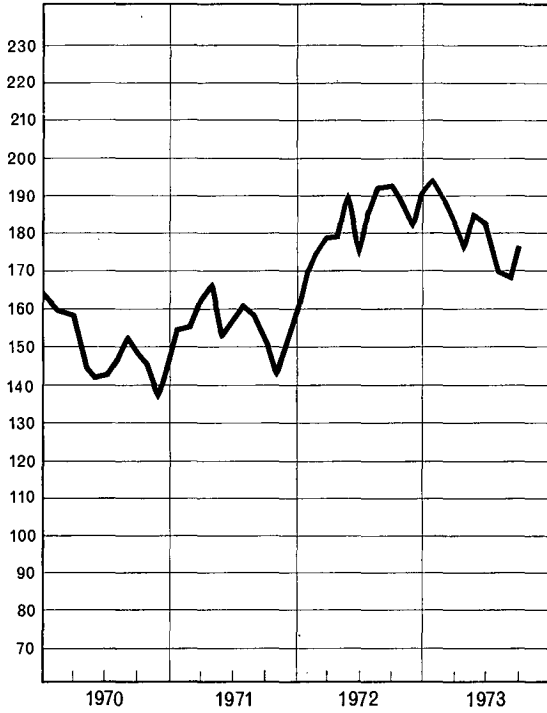
— Rendite eid. Obligationen
 Rendement d'obligations de la Confédération
 — Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

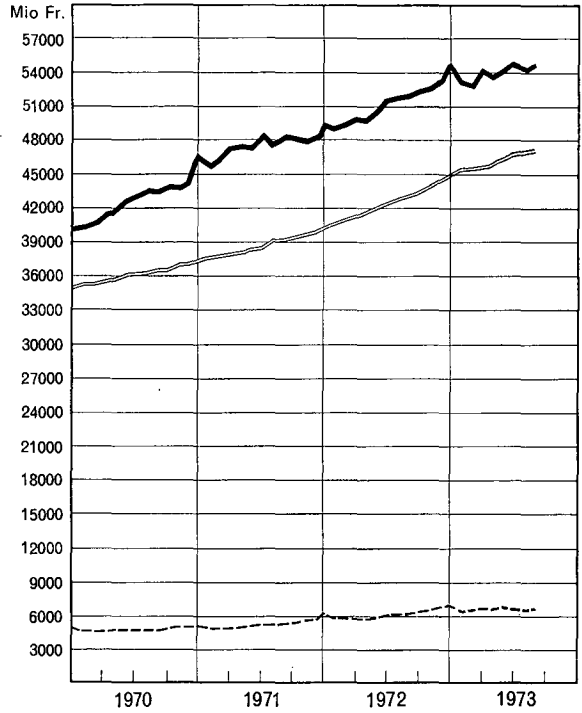
Gesamtindex - Indice général

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



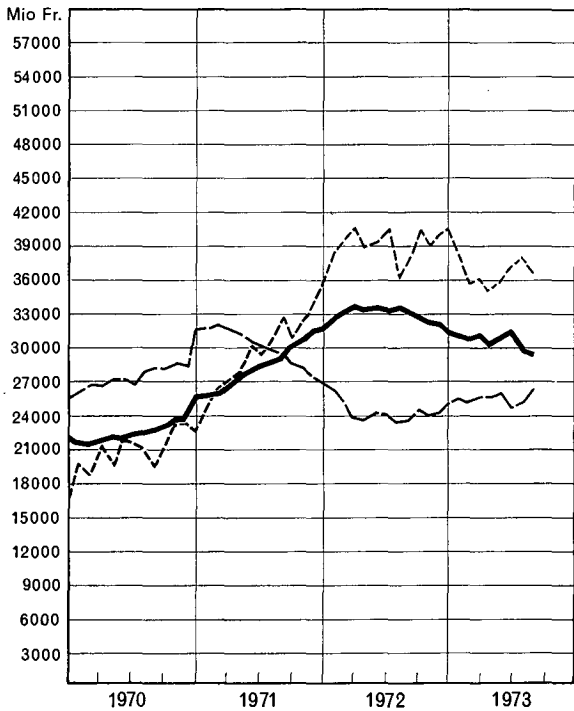
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des collectivités de droit public
- ≡ Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires

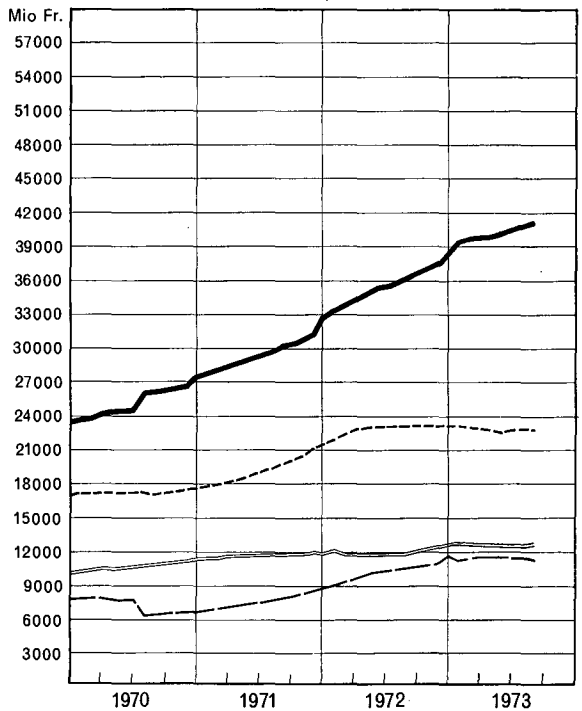


Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

- Kreditoren auf Sicht - Créanciers à vue
- Kreditoren auf Zeit - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



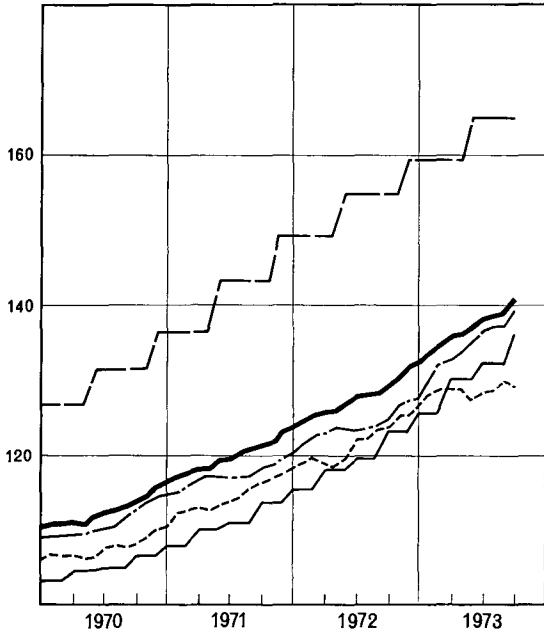
- Spareinlagen - Dépôts d'épargne
- Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
- ≡ Geldaufnahmen - Emprunts¹⁾



¹⁾ Obligations - Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

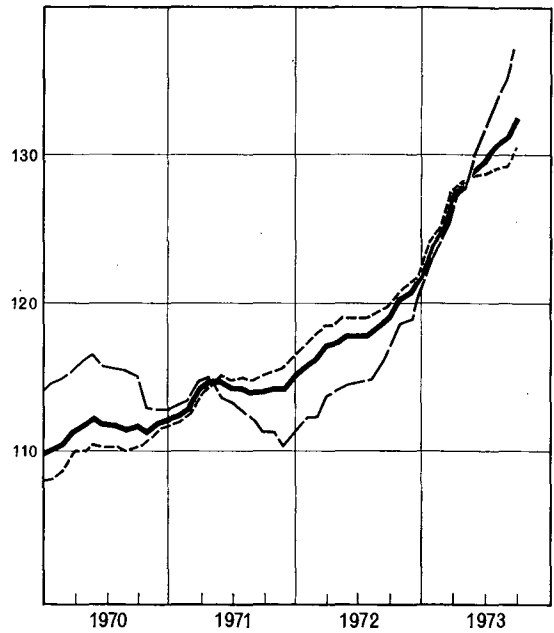
Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation
 September - Septembre 1966 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- - - Uebrige - Autres



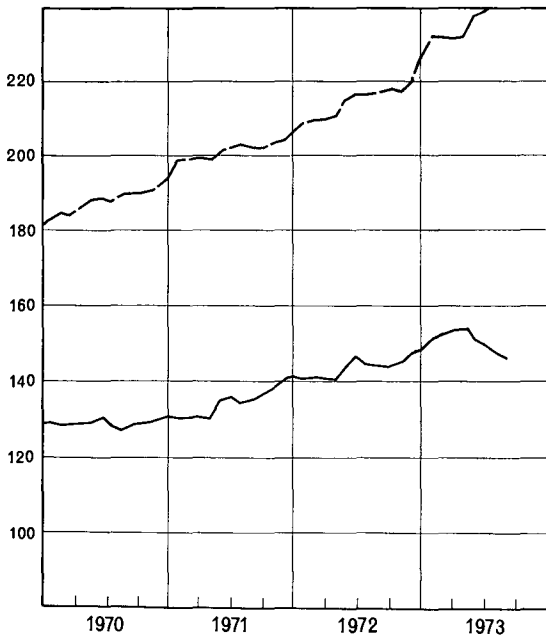
Großhandelsindex - Indice des prix de gros
 1963 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- - - Inlandwaren - Marchandises suisses
- Importwaren - Marchandises importées



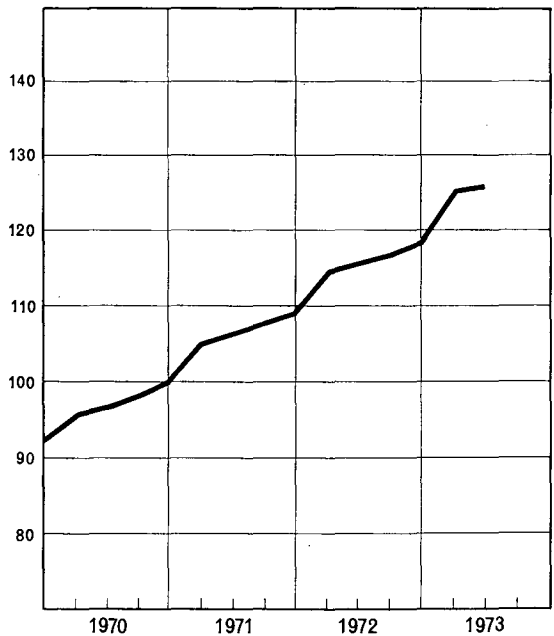
Preisbewegung in der Landwirtschaft
 Mouvement des prix de l'agriculture
 1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
 Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
 Indice des prix des produits agricoles



Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
 Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1970 = 100

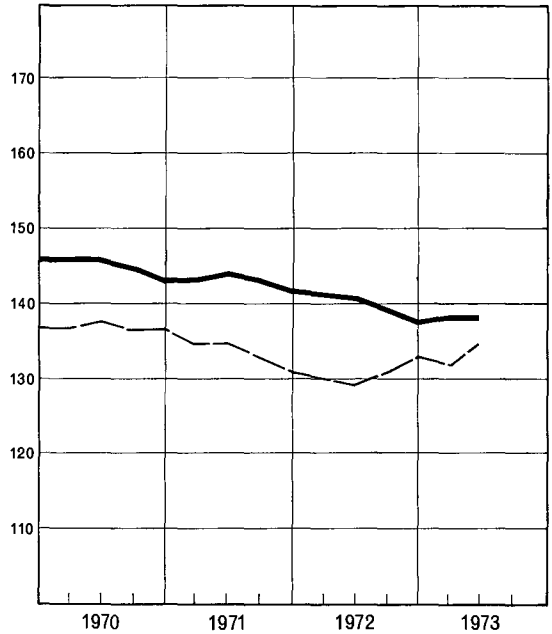
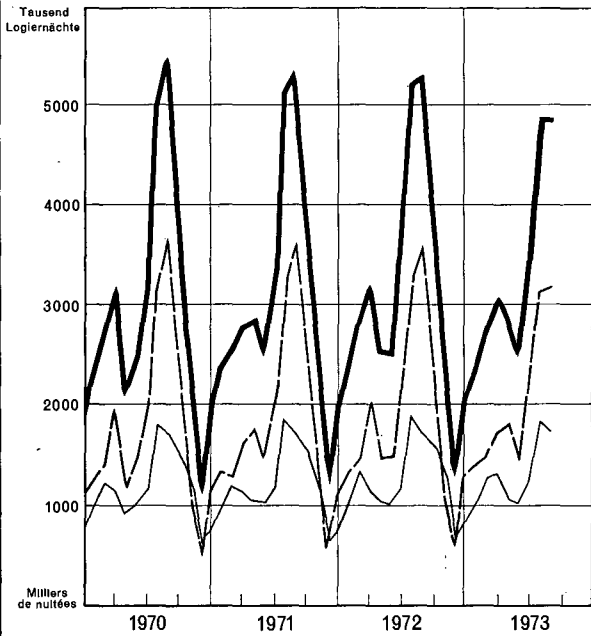


Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle

- Total
- Schweizergäste - Hôtes domiciliés en Suisse
- Auslandsgäste - Hôtes domiciliés à l'étranger

- Beschäftigungsindex - Indice des personnes occupées¹⁾
- Beschäftigungskoeffizient - Coefficient d'activité



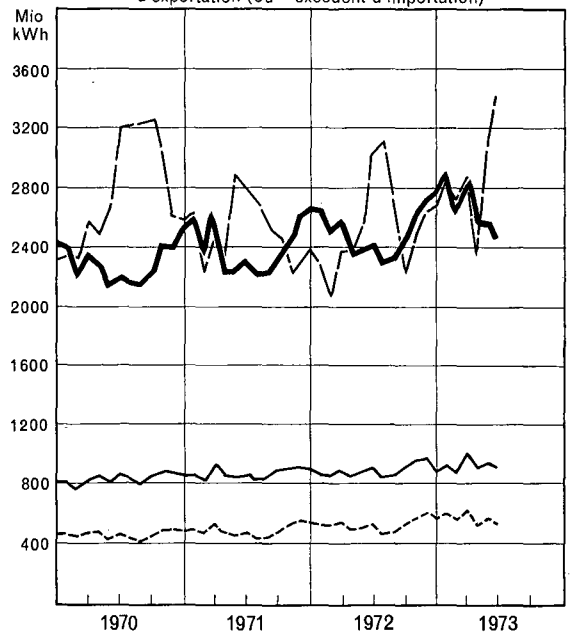
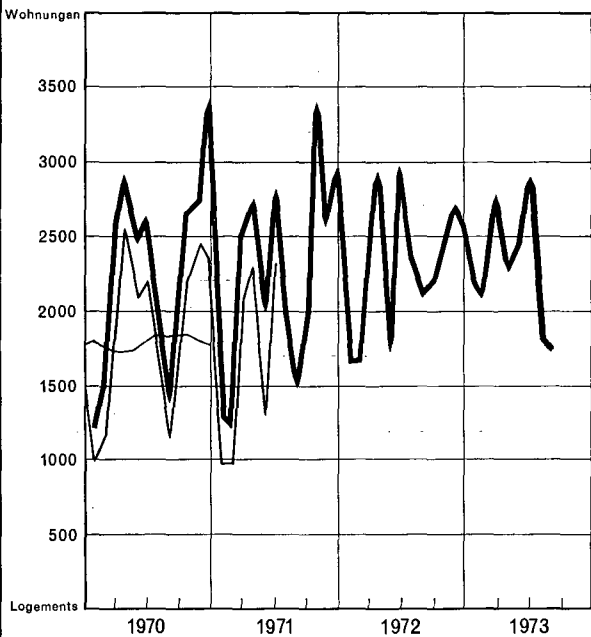
¹⁾ 3. Quartal 1949 = 100 - 3^e trimestre 1949 = 100

Wohnbautätigkeit - Logements construits

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

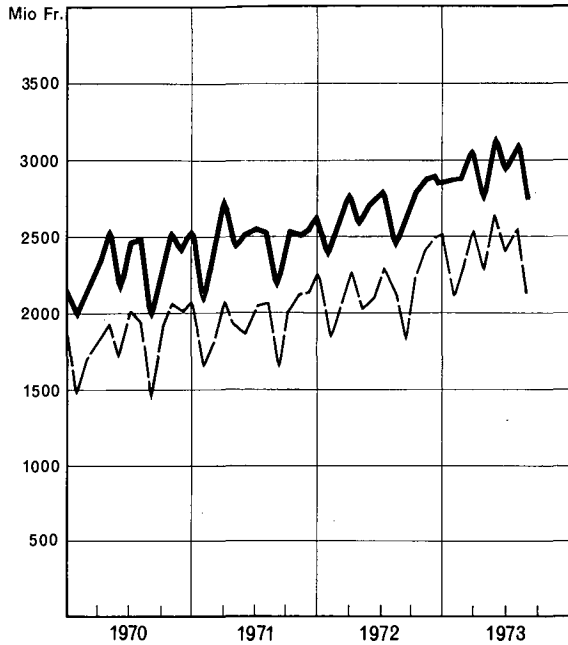
- Neuerstellte Wohnungen - Logements construits
- In 92 Städten - Dans 92 villes
- In 65 Städten - Dans 65 villes

- Landesverbrauch - Consommation du pays
- Gesamter Verbrauch der Industrie - Consommation totale de l'industrie
- Industrie ohne elektrochemische, elektrometallurgische und elektrothermische Anwendungen - Industrie sans les applications électrochimiques, électrométallurgiques et électrothermiques
- Landesverbrauch + Ausfuhrüberschuß (bzw. - Einfuhrüberschuß) - Consommation du pays + excédent d'exportation (ou - excédent d'importation)



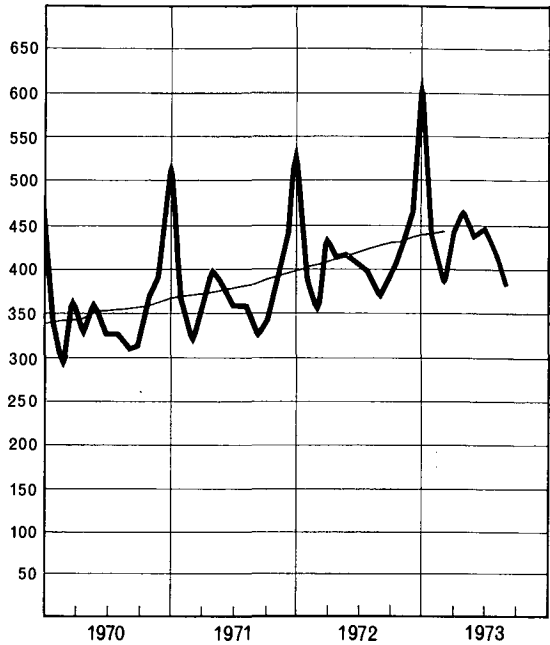
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
— Ausfuhr - Exportation



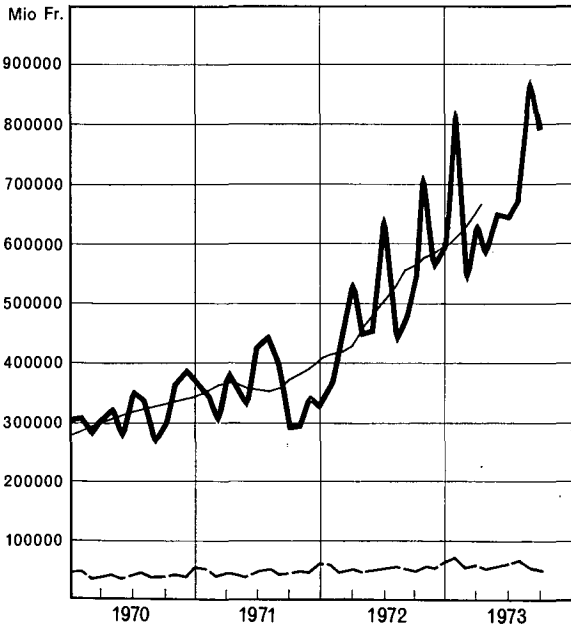
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



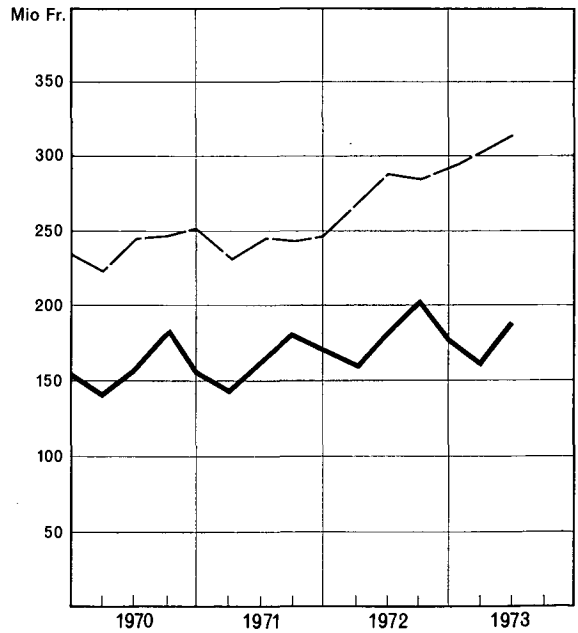
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse¹⁾
— Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr
Recettes du trafic voyageurs
— Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du trafic marchandises



¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich transitorischer Buchungen
Dès janvier 1973 y compris les écritures transitoires

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encassee or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportfeuille Portfeuille effets sur la Suisse		Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Korrespondenten Correspondants		Schuld- verpflich- tung des Bundes ²⁾ Recon- naissance de dette de la Confédéra- tion ²⁾	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres
				Wechsel Effets de change	Schatzan- weisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion		Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1972											
22. September .	11 879,7	10 749,1	4 278,0	73,1	-	2,5	17,4	25,9	1 243,5	69,5	64,0
29.	11 879,7	12 007,5	4 278,0	325,0	55,0	95,1	60,8	24,4	1 243,5	71,5	64,0
6. Oktober	11 879,7	9 542,2	4 278,0	74,8	-	11,2	25,6	25,4	1 243,5	77,3	64,0
13.	11 879,7	9 476,0	4 278,0	74,1	-	7,2	9,6	25,6	1 243,5	75,1	64,0
23.	11 879,7	9 239,9	4 278,0	73,4	-	1,9	23,2	25,9	1 243,5	85,8	64,0
31.	11 879,7	9 668,4	4 278,0	72,8	-	9,9	80,6	27,3	1 243,5	81,5	64,0
7. November .	11 879,7	8 975,7	4 278,0	73,4	-	1,2	37,1	27,0	1 243,5	74,3	64,0
15.	11 879,7	8 715,4	4 278,0	73,1	-	2,4	24,7	34,9	1 243,5	69,5	64,0
23.	11 879,7	8 580,3	4 278,0	75,1	-	5,0	41,4	41,9	1 243,5	76,5	64,0
30.	11 879,7	8 300,4	4 278,0	179,4	30,0	131,8	78,5	23,9	1 243,5	72,1	64,0
7. Dezember .	11 879,7	8 400,5	4 278,0	103,0	-	24,6	41,7	33,6	1 243,5	63,1	64,0
15.	11 879,7	8 562,3	4 278,0	106,9	-	21,3	55,9	28,2	1 243,5	76,9	64,0
22.	11 879,7	10 883,4	4 278,0	108,0	-	67,6	61,3	31,0	1 243,5	78,1	64,0
29.	11 879,7	12 323,1	4 278,0	784,1	152,0	418,8	142,3	27,5	1 243,5	88,9	64,0
1973											
5. Januar	11 879,7	9 380,4	4 278,0	114,5	70,0	51,0	35,8	29,2	1 243,5	65,1	64,0
15.	11 892,7	8 481,5	4 278,0	106,0	-	9,7	18,7	25,0	1 243,5	61,1	64,0
23.	11 892,7	8 761,0	4 278,0	99,0	-	2,7	42,2	28,3	1 243,5	75,3	64,0
31.	11 892,7	10 412,4	4 278,0	99,9	-	24,3	85,0	26,9	1 243,5	70,6	64,0
7. Februar . . .	11 892,7	8 742,2	4 278,0	105,8	-	10,3	28,9	35,5	1 243,5	71,3	64,0
15.	11 892,7	8 740,7	4 278,0	107,5	-	3,6	26,0	36,8	1 243,5	74,2	64,0
23.	11 892,7	10 494,8	4 278,0	107,5	-	3,1	33,0	30,1	1 243,5	64,9	64,0
28.	11 892,7	11 377,5	4 278,0	101,7	-	17,1	82,4	29,5	1 243,5	60,3	64,0
7. März	11 892,7	10 525,4	4 278,0	100,8	-	14,3	17,4	26,5	1 243,5	61,7	64,0
15.	11 892,7	10 548,4	4 278,0	105,0	-	141,8	19,0	25,5	1 243,5	59,4	64,0
23.	11 892,7	10 529,7	4 278,0	100,9	-	108,0	19,4	26,5	1 243,5	62,9	64,0
30.	11 892,7	12 072,4	4 278,0	457,5	116,0	284,1	94,9	25,9	1 243,5	63,0	64,0
6. April	11 892,7	10 508,3	4 278,0	105,4	48,0	60,3	15,0	29,7	1 243,5	72,6	64,0
13.	11 892,7	10 480,7	4 278,0	100,2	48,0	39,7	43,4	29,5	1 243,5	59,1	64,0
19.	11 892,7	10 493,5	4 278,0	94,9	-	23,2	38,3	28,3	1 243,5	73,7	64,0
30.	11 892,7	10 502,9	4 278,0	105,5	-	13,9	94,9	27,0	1 243,5	76,2	65,0
7. Mai	11 892,7	10 501,5	4 278,0	101,8	-	11,5	53,9	28,0	1 243,5	68,5	65,0
15.	11 892,7	10 740,7	4 278,0	97,1	-	7,6	46,4	28,8	1 243,5	69,5	65,0
23.	11 892,7	10 938,6	4 278,0	98,2	-	6,4	37,7	50,6	1 243,5	66,1	65,0
30.	11 892,7	11 271,4	4 278,0	90,8	-	3,4	91,2	33,5	1 243,5	59,3	65,0
7. Juni	11 892,7	11 262,8	4 278,0	90,0	-	4,7	34,1	45,9	1 243,5	55,5	65,0
15.	11 892,7	11 228,1	4 278,0	87,4	-	6,5	19,7	24,8	1 243,5	52,9	65,0
22.	11 892,7	11 184,2	4 278,0	82,8	-	5,4	21,8	50,3	1 243,5	63,7	65,0
29.	11 892,7	13 372,2	4 278,0	456,3	107,0	248,1	90,2	26,5	1 243,5	63,9	65,0
6. Juli	11 892,7	10 654,3	4 278,0	102,9	26,0	15,5	29,7	35,6	1 243,5	67,0	65,0
13.	11 892,7	10 641,4	4 278,0	99,3	26,0	4,6	44,8	27,7	1 243,5	59,7	65,0
23.	11 892,7	10 639,6	4 278,0	98,0	-	1,0	35,1	25,7	1 243,5	80,8	65,0
31.	11 892,7	10 694,3	4 278,0	519,5	118,0	133,7	99,5	.	1 243,5	62,1	65,0
7. August	11 892,7	10 463,7	4 493,0	103,9	-	10,4	23,4	.	1 243,5	82,8	65,0
15.	11 892,7	10 420,4	4 493,0	108,6	-	8,5	33,8	.	1 243,5	62,8	65,0
23.	11 892,7	10 395,5	4 493,0	106,4	-	4,6	30,6	.	1 243,5	70,1	65,0
31.	11 892,7	10 584,0	4 493,0	220,9	15,0	58,3	77,4	.	1 243,5	62,3	65,0
7. September .	11 892,7	10 364,8	4 493,0	99,3	-	6,6	5,1	.	1 243,5	67,8	65,0
14.	11 892,7	10 392,6	4 493,0	97,3	-	3,8	21,3	.	1 243,5	63,9	65,0
21.	11 892,7	10 348,0	4 493,0	97,0	-	11,1	24,6	.	1 243,5	77,7	65,0
28.	11 892,7	12 914,0	4 493,0	553,6	42,0	171,3	89,9	.	1 243,5	59,8	65,0
5. Oktober . . .	11 892,7	10 266,6	4 613,0	106,1	-	16,5	62,3	.	1 243,5	63,8	65,0
15.	11 892,7	10 130,3	4 613,0	101,7	-	15,9	32,4	.	1 243,5	73,4	65,0

1) Ab 24. Juli 1973 unter Position 2 «Devisen».
2) Gemäß Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971.

3) Glorrechnungen von Banken, Handel und Industrie.
4) Überschreitung des zulässigen Kreditwachses.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif										Total	Situation	
Noten- umlauf- Billets en circulation	Tägliche fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestguthaben von Banken auf: Avoirs minimaux des banques sur:		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven	Total			Situation
	Girorech- nungen ¹⁾ Comptes de virements ²⁾	übrige autres	inländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements env. l'étranger	Sterillsle- rungsres- kriptionen Rescrip- tions de stérilisation	Sonder- kontl Comptes spéciaux ⁴⁾	Sterilis.kto Bundes- verwaltung Cpta.stérili- sation adm. fédérale	Autres postes du passif				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21			
											1972	
14 362,2	7 045,2	2 260,8	1 774,6	1 064,4	313,1			1 454,4	28 338,7		22 Septembre	
14 810,8	8 823,1	1 456,5	1 769,1	992,3	281,1			1 488,2	30 040,5		29	
14 427,8	5 317,1	2 424,3	1 763,5	992,4	313,1	355,4		1 500,1	27 157,7		6 Octobre	
14 094,7	6 062,6	1 877,5	1 764,8	1 031,1	313,1	355,4		1 505,6	27 068,8		13	
14 204,0	5 625,7	1 895,5	1 773,1	1 062,4	313,1	355,4		1 558,1	26 851,3		23	
14 736,0	5 847,2	1 853,2	1 483,5	1 116,0	313,1	355,4		1 573,3	27 341,7		31	
14 468,8	5 115,3	2 093,2	1 483,4	1 114,8	313,1	355,4		1 581,9	26 589,9		7 Novembre	
14 207,4	5 500,2	1 687,9	1 469,6	1 119,6	313,1	355,4		1 604,0	26 321,2		15	
14 818,8	4 829,7	1 648,8	1 426,5	1 144,3	313,1	355,4		1 620,8	26 221,4		23	
15 327,6	4 884,4	1 745,1	1 452,8	447,0	313,1	355,4		1 627,9	26 217,3		30	
15 466,1	4 551,6	1 794,0	1 470,8	449,9	313,1	355,4		1 602,8	26 067,7		7 Décembre	
16 148,7	4 521,0	1 339,9	1 469,7	460,0	313,1	355,4		1 580,9	26 252,7		15	
17 126,5	5 856,4	1 398,9	1 459,9	486,9	313,1	357,4		1 567,5	28 630,6		22	
16 635,0	9 312,6	1 708,3	1 448,7	580,6	72,7	2,5		1 513,5	31 337,9		29	
											1973	
15 817,8	5 357,5	2 042,6	1 452,1	579,6	313,1	7,5		1 513,0	27 147,2		5 Janvier	
15 105,5	5 960,7	1 111,1	1 452,2	579,7	313,1	7,5		1 522,4	26 116,2		15	
14 978,2	6 283,0	899,0	1 465,8	853,6	313,1	7,5		1 558,5	26 422,7		23	
15 260,7	7 213,9	1 285,2	1 566,6	841,9	313,1	7,7		1 580,2	28 133,3		31	
14 946,9	5 934,7	1 215,9	1 701,0	647,1	313,1	7,7		1 577,8	26 408,2		7 Février	
14 564,3	6 994,2	440,4	1 783,6	647,4	313,1	8,0		1 588,0	26 403,0		15	
15 088,8	5 961,7	1 191,6	1 778,6	2 140,9	313,1	8,0		1 600,9	28 147,6		23	
15 406,5	6 251,8	1 352,9	1 820,3	2 227,9	313,1	8,0		1 638,2	29 082,7		28	
15 137,3	6 121,1	885,9	1 770,6	2 217,7	313,1	8,0		1 642,6	28 160,3		7 Mars	
14 756,8	6 934,8	597,2	1 743,9	2 218,0	313,1	7,5		1 678,0	28 313,3		15	
15 230,7	6 325,0	529,5	1 761,4	2 252,5	313,1	5,5	29,0	1 690,9	28 261,6		23	
15 575,3	8 559,4	587,1	1 737,2	1 964,6	313,1	5,5	29,0	1 692,8	30 528,0		30	
15 317,0	6 162,4	945,1	1 741,7	1 967,7	313,1	0,5	29,0	1 713,0	28 253,5		6 Avril	
15 096,7	6 414,3	868,6	1 740,0	1 972,7	313,1	0,5	29,0	1 715,9	28 214,8		13	
15 285,7	6 136,5	876,4	1 738,8	1 988,0	313,1	0,5	29,0	1 734,1	28 166,1		19	
15 811,0	5 530,4	1 316,9	1 847,7	1 571,5	313,1	0,3	29,0	1 749,7	28 234,6		30	
15 500,0	5 231,0	1 834,0	1 846,0	1 592,1	313,1	0,3	29,0	1 768,9	28 179,4		7 Mai	
15 105,6	5 995,4	1 695,0	1 827,1	1 594,7	313,1	-	29,0	1 779,4	28 404,3		15	
15 301,7	6 027,5	1 664,8	1 809,4	1 607,8	313,1	-	29,0	1 793,5	28 611,8		23	
15 861,6	5 755,9	1 888,9	1 726,8	1 514,0	313,1	-	29,0	1 809,5	28 963,8		30	
15 574,7	5 968,9	1 880,1	1 726,9	1 526,0	313,1	-	29,0	1 823,5	28 907,2		7 Juin	
15 273,9	6 364,8	1 700,6	1 728,7	1 527,6	313,1	0,1	29,0	1 830,8	28 833,6		15	
15 718,7	5 434,3	1 743,5	1 726,9	1 544,8	313,1	401,7	29,0	1 845,4	28 822,4		22	
16 275,4	7 980,8	1 926,1	1 936,2	1 490,5	274,1	405,4	29,0	1 365,9	31 778,4		29	
15 989,8	4 706,9	1 971,1	1 966,2	1 493,1	313,1	408,6	29,0	1 402,4	28 345,2		6 Juillet	
15 676,1	5 130,5	1 832,3	1 955,5	1 494,4	313,1	423,6	29,0	1 398,2	28 317,7		13	
15 789,8	4 849,2	1 909,4	1 945,7	1 500,0	313,1	474,3	29,0	1 418,9	28 294,4		23	
15 928,4	4 702,2	2 440,9	1 981,9	1 643,6	313,1	496,4	29,0	1 440,8	29 041,3		31	
15 703,0	4 167,5	2 450,6	1 982,7	1 644,5	313,1	496,9	29,0	1 461,1	28 313,4		7 Août	
15 330,2	4 812,2	2 131,5	1 974,4	1 639,1	313,1	498,1	29,0	1 470,7	28 263,3		15	
15 642,4	4 520,5	2 086,6	1 923,1	1 660,0	313,1	498,0	27,4	1 500,3	28 236,4		23	
15 947,3	4 811,5	2 072,0	1 793,9	1 568,6	313,1	498,0	27,4	1 550,3	28 647,1		31	
15 772,4	4 758,0	1 817,7	1 794,2	1 566,5	313,1	498,7	27,4	1 559,8	28 172,8		7 Septembre	
15 467,0	5 234,8	1 635,5	1 792,8	1 566,5	313,1	498,8	27,4	1 607,2	28 208,1		14	
15 606,8	5 269,6	1 489,1	1 794,8	1 569,3	313,1	433,8	27,4	1 618,7	28 187,6		21	
16 373,6	7 930,1	1 521,7	1 735,3	1 494,6	272,1	431,0	27,4	1 609,0	31 459,8		28	
15 942,2	4 698,4	1 783,4	1 725,4	1 498,1	446,8	457,5	27,4	1 620,3	28 264,5		5 Octobre	
15 513,0	5 263,8	1 457,9	1 713,8	1 496,7	446,8	490,8	27,4	1 627,7	28 102,9		15	

¹⁾ Dès le 24 juillet 1973 sous position 2 «Devises».

²⁾ Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

³⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

⁴⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
Goldbestand - Encasle or					
Januar	11 350,4	11 507,8	11 820,9	11 879,6	11 892,7
Februar	11 453,1	11 507,8	11 820,2	11 879,6	11 892,7
März	11 447,5	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7
April	11 441,8	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7
Mai	11 436,2	11 507,8	11 454,3	11 879,6	11 892,7
Juni	11 436,7	11 554,3	11 669,3	11 879,6	11 892,7
Juli	11 436,3	11 554,2	11 879,4	11 879,7	11 892,7
August	11 435,7	11 770,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7
September ..	11 435,3	11 769,9	11 879,4	11 879,7	11 892,7
Oktober	11 434,5	11 769,7	11 879,4	11 879,7	
November ...	11 434,5	11 769,3	11 879,4	11 879,7	
Dezember ...	11 434,5	11 821,3	11 879,4	11 879,7	
Mittel ¹⁾	11 431,6	11 615,5	11 854,9	11 879,6	
Devisen - Devises					
Janvier	1 935,8	2 270,6	4 202,5	10 038,7	10 412,4
Février	1 161,7	2 212,1	4 142,3	9 812,0	11 377,5
Mars	2 071,6	3 967,1	4 858,6	9 470,6	12 072,4
Avril	1 773,7	2 344,3	4 320,2	9 199,6	10 502,9
Mai	1 476,6	3 343,8	4 534,1	7 579,2	11 271,4
Juin	2 461,3	5 127,8	6 145,5	10 523,0	13 372,2
Juillet	1 268,1	3 574,4	3 369,6	11 663,8	10 694,3
Août	1 130,5	3 321,8	10 695,9	11 101,6	10 584,0
September ..	2 456,3	5 821,6	10 568,9	12 007,5	12 914,0
Octobre	2 862,5	3 831,9	10 479,6	9 668,4	
November ...	2 523,5	3 734,3	10 477,1	8 300,4	
Décembre ...	5 792,9	8 441,1	10 323,3	12 323,1	
Moyenne ¹⁾ ...	2 020,8	3 418,7	6 834,3	9 721,4	
Total					
Januar	13 286,2	13 778,4	16 023,4	21 918,3	22 305,1
Februar	12 614,8	13 719,9	15 962,5	21 692,3	23 270,2
März	13 519,1	15 474,9	17 002,7	21 350,2	23 965,1
April	13 215,5	13 852,1	16 464,3	21 079,2	22 395,6
Mai	12 912,8	14 851,6	15 988,4	19 458,8	23 164,1
Juni	13 898,0	16 682,1	17 814,8	22 402,6	25 264,9
Juli	12 704,4	15 128,6	15 249,0	23 543,5	22 587,0
August	12 566,2	15 092,1	22 575,3	22 981,3	22 476,7
September ..	13 891,6	17 591,5	22 448,3	23 887,2	24 806,7
Oktober	14 297,0	15 601,6	22 359,0	21 548,1	
November ...	13 958,0	15 503,6	22 356,5	20 180,1	
Dezember ...	17 227,4	20 262,4	22 202,7	24 202,8	
Mittel ¹⁾	13 452,4	15 034,2	18 689,2	21 601,0	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweis-tage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken - En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	1969	1970	1971	1972	1973
März - Mars	1 552,0	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0
Juni - Juin	1 722,0	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0
Sep. - Sep.	1 851,0	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 493,0
Dez. - Déc.	1 851,0	1 851,0	4 278,0	4 278,0	

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
Schweizerwechel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	112,0	116,3	323,5	78,6	99,9
Februar	455,0	254,6	220,2	78,3	101,7
März	813,8	594,9	531,9	76,0	457,5
April	202,1	218,3	110,3	75,8	105,5
Mai	685,6	105,2	97,3	74,1	90,8
Juni	1 137,0	530,8	332,8	644,5	456,3
Juli	630,5	110,0	200,1	75,5	519,5
August	318,3	110,5	80,0	75,6	220,9
September ..	929,3	309,9	80,8	325,0	553,6
Oktober	105,7	105,0	79,9	72,8	
November ...	97,8	218,2	79,8	179,4	
Dezember ...	612,9	328,0	80,5	784,1	
Mittel ¹⁾	213,0	145,9	118,6	111,3	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	-
Février	-	-	43,0	-	-
Mars	60,0	60,0	51,0	-	116,0
Avril	30,0	30,0	-	-	-
Mai	-	-	-	-	-
Juin	51,0	101,0	46,0	43,0	107,0
Juillet	10,0	-	-	-	118,0
Août	-	-	-	-	15,0
September ..	65,0	15,0	-	55,0	42,0
Octobre	-	-	-	-	-
November ...	-	30,0	-	30,0	-
Décembre ...	118,5	71,0	-	152,0	-
Moyenne ¹⁾ ...	9,3	9,5	3,6	5,8	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	12,7	16,1	99,6	2,3	24,3
Februar	133,9	131,1	111,3	9,1	17,1
März	216,9	250,3	184,9	14,2	284,1
April	109,2	198,7	19,5	8,5	13,9
Mai	135,7	33,0	6,7	63,2	3,4
Juni	255,3	302,3	73,2	69,4	248,1
Juli	201,5	109,9	8,9	7,5	133,7
August	133,7	98,4	3,7	7,1	58,3
September ..	305,8	113,6	3,7	95,1	171,3
Oktober	15,0	12,2	7,6	9,9	
November ...	100,6	123,3	8,4	131,8	
Dezember ...	277,1	223,5	28,5	418,8	
Mittel ¹⁾	71,1	47,0	15,9	22,2	
Total					
Janvier	124,7	132,4	423,1	80,9	124,2
Février	588,9	385,7	374,5	87,4	118,8
Mars	1 090,7	905,2	767,8	90,2	857,6
Avril	341,3	447,0	129,8	84,3	119,4
Mai	821,3	138,2	104,0	137,3	94,2
Juin	1 443,3	934,1	452,0	756,9	811,4
Juillet	842,0	219,9	209,0	83,0	771,2
Août	452,0	208,9	83,7	82,7	294,2
September ..	1 299,8	438,5	84,5	475,1	766,9
Oktober	120,7	117,2	87,5	82,7	
November ...	198,4	371,5	88,2	341,2	
Décembre ...	1 008,5	622,5	109,0	1 354,9	
Moyenne ¹⁾ ...	293,4	202,4	138,1	139,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.
²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
	Notenumlauf - Billets en circulation				
Januar	11 099,1	11 608,3	12 332,0	13 534,8	15 260,7
Februar	11 256,2	11 779,2	12 492,8	13 668,8	15 406,5
März	11 433,1	12 013,7	12 548,6	13 946,2	15 575,3
April	11 348,6	11 812,9	12 670,1	14 108,5	15 811,0
Mai	11 405,8	11 967,4	12 925,2	13 933,4	15 861,6
Juni	11 568,4	12 086,1	12 983,8	14 308,8	16 275,4
Juli	11 367,2	11 925,1	12 878,3	14 363,2	15 928,4
August	11 388,8	11 963,3	12 872,4	14 299,4	15 947,3
September	11 509,3	12 088,0	13 103,4	14 810,8	16 373,6
Oktober	11 533,0	12 161,2	13 233,6	14 736,0	
November	12 029,1	12 622,1	13 728,3	15 327,6	
Dezember	12 518,4	13 106,0	14 309,9	16 635,0	
Mittel ¹⁾	11 259,9	11 784,7	12 663,8	14 080,4	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	3 120,9	3 293,1	4 542,0	12 435,7	8 499,1
Février	2 813,8	3 280,7	4 257,3	12 046,4	7 604,7
Mars	4 089,5	5 311,9	6 738,2	11 588,0	9 146,5
Avril	3 274,5	3 373,9	5 400,7	8 816,3	6 847,3
Mai	3 332,5	3 847,1	5 843,8	7 570,9	7 644,8
Juin	4 870,4	6 396,7	7 994,2	11 175,1	9 906,9
Juillet	3 301,0	4 145,5	5 198,4	11 010,6	7 143,1
Août	2 722,5	4 011,1	13 731,2 ²⁾	9 809,1	6 883,5
Septembre	4 866,1	6 614,7	11 657,0	10 279,6	9 451,8
Octobre	3 923,5	4 116,7	12 382,9	7 700,4	
November	3 146,7	3 862,6	12 331,0	6 629,5	
Décembre	6 954,8	8 410,1	11 854,4	11 020,9	
Moyenne ¹⁾	3 458,6	4 188,8	8 419,9	9 898,1	
Total					
Januar	14 220,0	14 901,4	16 874,0	25 970,5	23 759,8
Februar	14 070,0	15 059,9	16 750,1	25 715,2	23 011,2
März	15 522,6	17 325,6	19 286,8	25 534,2	24 721,8
April	14 623,1	15 186,8	18 070,8	22 924,8	22 658,3
Mai	14 738,3	15 814,5	18 769,0	21 504,3	23 506,4
Juni	16 438,8	18 482,8	20 978,0	25 483,9	26 182,3
Juli	14 668,2	16 070,6	18 076,7	25 373,8	23 071,5
August	14 111,3	15 974,4	26 603,6	24 108,5	22 830,8
September	16 375,4	18 702,7	24 760,4	25 090,4	25 825,4
Oktober	15 456,5	16 277,9	25 616,5	22 436,4	
November	15 175,8	16 484,7	26 059,3	21 957,1	
Dezember	19 473,2	21 516,1	26 164,3	27 655,9	
Mittel ¹⁾	14 718,5	15 973,5	21 083,7	23 978,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1.) - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1.)
²⁾ Vgl. Anmerkung 2 zu Tab. 7. - Voir note 2 du tabl. 7.

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1973 ¹⁾
	1969	1970	1971	1972	
1000	3 545,1	3 736,1	4 207,5	5 398,4	4 814,9
500	2 045,6	2 253,2	2 662,6	3 309,9	3 126,0
100	5 316,1	5 443,1	5 691,8	6 071,5	5 746,8
50	737,4	765,8	800,0	850,2	836,1
20	578,1	595,9	622,6	658,0	642,5
10	286,8	302,6	316,2	337,9	337,6
5	9,3	9,3	9,2	9,1	9,1
Total	12 518,4	13 106,0	14 309,9	16 635,0	15 513,0

¹⁾ 15. Oktober. - 15 Octobre.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	4 001,3	11 528,7	7 213,9	540,7	907,0	1 285,2
Feb. - Fév.	3 826,1	10 759,3	6 251,8	431,2	1 287,1	1 352,9
März - Mars	6 080,8	10 379,1	8 559,4	657,4	1 208,9	587,1
Apr. - Avr.	4 724,2	7 559,2	5 530,4	676,5	1 257,1	1 316,9
Mai - Mai	4 921,0	5 873,4	5 755,9	922,8	1 697,5	1 888,9
Juni - Juin	7 154,8	9 349,7	7 980,8	839,4	1 825,4	1 926,1
Juli - Juil.	3 918,9	8 509,7	4 702,2	1 279,5	2 500,9	2 440,9
Aug. - Août	12 373,3 ¹⁾	7 124,1	4 811,5	1 357,9	2 685,0	2 072,0
Sep. - Sep.	10 637,0	8 823,1	7 930,1	1 120,0	1 456,5	1 521,7
Okt. - Oct.	11 257,6	5 847,2		1 125,3	1 853,2	
Nov. - Nov.	11 048,4	4 884,4		1 283,0	1 745,1	
Dez. - Déc.	10 701,6	9 312,6		1 152,8	1 708,3	
Mittel ¹⁾ Moyenne	7 452,3	8 221,9		967,6	1 676,2	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

²⁾ Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 160,3 Mio Fr.
Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	102,26	99,13	95,86	87,77	77,93
Februar	101,75	97,70	94,62	86,91	77,19
März	100,13	95,79	96,78	85,18	76,36
April	100,82	97,42	95,85	84,20	75,22
Mai	100,27	96,16	88,62	85,26	74,98
Juni	98,86	95,60	89,88	83,02	73,07
Juli	100,61	96,89	92,24	82,71	74,66
August	100,41	98,39	92,29	83,08	74,58
September	99,36	97,37	90,66	80,21	72,63
Oktober	99,15	96,78	89,77	80,62	
November	95,06	93,24	86,53	77,51	
Dezember	91,34	90,20	83,01	71,41	
Mittel ¹⁾	101,53	98,56	93,61	84,37	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	79,82	77,23	70,05	45,74	50,05
Février	81,40	76,41	70,57	46,20	51,68
Mars	73,75	66,42	62,97	46,52	48,11
Avril	78,24	75,77	67,20	51,82	52,49
Mai	77,59	72,77	61,03	55,24	50,59
Juin	69,57	62,51	55,63	46,62	45,42
Juillet	77,97	71,90	65,72	46,82	51,55
Août	81,04	73,68	55,40 ²⁾	49,28	52,09
Septembre	69,83	62,93	47,98	47,35	46,05
Oktober	73,98	72,31	46,37	52,95	
November	75,35	71,40	45,59	54,10	
Décembre	58,72	54,94	45,40	42,96	
Moyenne ¹⁾	77,67	72,72	56,23	49,54	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

²⁾ Ohne sterilisierte Gelder. - Sans les fonds stérilisés.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität - Parité		Leitkurs - Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
			Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Unités moné- taires pour 1 US dollar	
Aethiopien	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Algerien	Dinar	Juli 1973	0,180000	4,93706		4,09257	Algérie
Australien	Dollar	Sep. 1973	1,09578	0,810994		0,672272	Australie
Bahrein	Dinar	März 1973	1,86621	0,476190		0,394737	Bahrein
Barbados	E. C. Dollar ²⁾	Juni 1972					Barbados
Belgien	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Belgique
Bolivien	Peso	Feb. 1973			24,127	20,00	Bolivie
Botswana	SA-Rand ²⁾	Juni 1973					Botswana
Burma	Kyat	Feb. 1973			5,80717	4,8138	Birmanie
Burundi	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00		78,7501	Burundi
Dänemark	Krone ³⁾	März 1973			7,57831		Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark ³⁾	Juni 1973			3,21979		Rép. féd. d'Allem.
Dominik. Rep. ...	Peso	Feb. 1973			1,20635	1,00	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	Feb. 1973			30,1587	25,00	Equateur
Finnland	Mark ²⁾	Juni 1973					Finlande
Frankreich	Franc ³⁾	März 1973	0,16	5,55419			France
Gambien	Dalasi ²⁾	März 1973					Gambie
Griechenland ..	Drachma	Feb. 1973			36,1905	30,00	Grèce
Großbritannien.	Pfund ²⁾	Juni 1972					Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	Feb. 1973				1,00	Guatemala
Guyana	Dollar ²⁾	Juni 1972					Guyane
Haiti	Gourde	Feb. 1973			6,03176	5,00	Haïti
Honduras	Lempira	Feb. 1973				2,00	Honduras
Indien	Rupie ²⁾	Feb. 1973					Inde
Irak	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Iraq
Iran	Rial	Feb. 1973	0,0108055	82,2425		68,1747	Iran
Irland	Pfund ²⁾	Juni 1972					Irlande
Island	Krone ²⁾	Juni 1973					Islande
Israel	Pfund	Feb. 1973			5,06665	4,20	Israël
Italien	Lire ²⁾	Feb. 1973					Italie
Jamaika	Dollar	Feb. 1973			1,09668	0,909091	Jamaïque
Japan	Yen ²⁾	Feb. 1973					Japon
Jordanien	Dinar	März 1973	2,29184	0,387754		0,321428	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar ²⁾	Juli 1973					Yougoslavie
Kenia	Shilling	Juni 1973			8,32377	6,90	Kenya
Kuwait	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Koweït
Lesotho	SA-Rand ²⁾	Juni 1973					Lesotho
Liberia	Dollar	Feb. 1973				1,00	Libéria
Libyen	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Libye
Luxemburg	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Luxembourg
Malawi	Kwacha ²⁾	Feb. 1973					Malawi
Malaysia	Dollar ²⁾	Juni 1973					Malaisie
Malta	Pfund ²⁾	Juni 1972					Malte
Marokko	Dirham ²⁾	Mai 1973					Maroc
Mauritius	Rupie ²⁾	März 1973					Mauritanie
Mexiko	Peso	Feb. 1973				12,50	Mexique
Nepal	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland	Dollar ²⁾	Juli 1973					Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	Feb. 1973				7,00	Nicaragua
Niederlande	Gulden ³⁾	März 1973			3,52282		Pays-Bas
Nigeria	Naira	März 1973			0,793648	0,657893	Nigeria
Norwegen	Krone ³⁾	März 1973			7,21500		Norvège
Oesterreich	Schilling ²⁾	März 1973					Autriche
Pakistan	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität - Parité		Leitkurs - Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	
Panama	Balboa	Feb. 1973			1,20635	1,00	Panama
Portugal	Escudo ²⁾	März 1973					Portugal
Qatar	Riyal	Juni 1973	0,186621	4,76190		3,94737	Qatar
Rwanda	Franco	Feb. 1973					Rwanda
Salvador	Colon	Feb. 1973				2,50	Salvador
Sambia	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509		0,642856	Zambie
Samoa-Inseln (West)	Tala	Juli 1973			0,719193	0,596174	Samoa, Iles (ouest)
Saudi Arabien .	Riyal	Aug. 1973	0,207510	4,28255		3,55001	Arabie séoudite
Schweden	Krone ³⁾	März 1973			5,50094		Suède
Sierra Leone...	Leone ²⁾	Juni 1972					Sierra Leone
Singapur	Dollar ²⁾	Juni 1973					Singapur
Somalia	Shilling	Feb. 1973					Somalie
Spanien	Peseta	Feb. 1973	0,0126953	70,00		58,0264	Espagne
Südafrika, Rep. .	Rand ²⁾	Juni 1973					Afrique du Sud
Swaziland	SA-Rand ²⁾	Juni 1973					Swaziland
Taiwan	NT-Dollar	Feb. 1973			45,8413	38,00	Taiwan
Tansania	Shilling	Juli 1973			8,32377	6,90	Tanzanie
Thailand	Baht	Juli 1973	0,0368331	24,1270		20,00	Thailande
Trinidad & Tobago	Dollar ²⁾	März 1973					Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	Feb. 1973	1,69271	0,525		0,435197	Tunisie
Türkei	Pfund	Feb. 1973			16,8889	14,00	Turquie
Uganda	Shilling	Juli 1973			8,32377	6,90	Ouganda
USA	Dollar	Feb. 1973					USA
Zaire	Zaire	Feb. 1973			0,603176	0,50	Zaire
Zypern	Pfund ²⁾	Juli 1973					Chypre

Quelle: International Financial Statistics, Washington, Heft Nr. 10, Oktober 1973.
 Source: International Financial Statistics, Washington, fascicule no 10, octobre 1973.

¹⁾ 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderziehungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.

1 DTS (droits de tirage spéciaux) = 0,888 671 gramme d'or fin.

²⁾ Schwankend. - Fluctuant.

³⁾ Schwankend (im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2% Schwankungsbreite).
 Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Polen	Zloty	28. 8.1973	15,07	15,15	Pologne
Ungarn	Forint	24. 7.1973	12,837	12,863	Hongrie

9
Fort-
setzung
Sulite

10

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

Datum Date	New York \$ 1.- 1)	London Londres £ 1.-	Paris F 100.- étranger	Brüssel Bruxelles Fr.100.-	Frankfurt Francfort DM 100.- 2)	Mailand Milan Lire 100.-	Amster- dam Fl. 100.- 3)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.-	Stock- holm Kr. 100.-	Oslo Kr. 100.-	Montreal Montréal \$ 1.-
1971⁴⁾	Mittel - Moyenne										
1.1. - 4. 5.	4,300	10,383	77,928	8,661	118,334	0,690	119,570	57,451	83,248	60,250	4,263
11.5. -13. 8.	4,088	9,886	74,042	8,227	116,958	0,656	115,133	54,523	79,182	57,514	4,015
23.8. -31. 12.	3,960	9,869	72,082	8,469	118,974	0,649	118,062	55,338	79,176	57,872	3,936
1972	3,819	9,552	75,704	7,673	119,724	0,654	118,954	55,266	80,053	57,966	3,854
1972	Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
Aug. - Août	3,780	9,261	75,550	8,618	118,636	0,650	117,797	54,585	79,994	57,987	3,848
Sep. - Sep.	3,786	9,245	75,639	8,613	118,600	0,651	117,265	54,819	80,064	57,620	3,851
Okt. - Oct.	3,796	9,097	75,579	8,593	118,394	0,651	117,197	54,922	80,021	57,497	3,863
Nov. - Nov.	3,796	8,924	75,289	8,609	118,465	0,650	117,536	55,052	80,000	57,483	3,846
Dez. - Déc.	3,771	8,842	74,187	8,550	117,917	0,647	116,785	55,049	79,493	57,305	3,783
1973	Tageskurs - Cours du jour										
1.-22. Jan. ⁵⁾	3,763	8,847	73,816	8,514	117,309	0,642	116,554	54,588	79,275	56,816	3,766
23.-31. Jan.	3,663	8,661	72,457	8,326	116,307	0,627	114,607	53,431	77,407	55,636	3,666
Feb. - Fév.	.	8,285	71,578	8,167	113,395	0,594	112,810	52,400	75,132	54,710	3,426
März - Mars	3,207	7,931	71,048	8,131	114,011	0,565	111,845	52,276	72,395	54,455	3,218
Apr. - Avr.	3,239	8,042	71,150	8,066	114,186	0,551	109,481	52,144	71,790	54,767	3,237
Mai - Mai	3,172	8,032	70,797	8,040	113,512	0,538	109,460	51,510	71,513	54,560	3,170
Juni - Juin	3,050	7,857	71,585	8,121	118,068	0,513	111,541	52,274	72,390	55,340	3,075
Juli - Juil.	2,815	7,153	69,368	7,930	120,453	0,484	109,019	50,630	69,650	53,289	2,816
Aug. - Août	2,971	7,349	69,768	8,020	122,331	0,517	111,577	51,921	71,444	53,800	2,959
Sep. - Sep.	3,013	7,284	70,685	8,153	124,225	0,533	.	52,684	71,648	54,574	2,989
1973	Tageskurs - Cours du jour										
Sep. - Sep.											
16											
17	3,0120	7,2580	70,65	8,15	124,20	0,5330	116,40	52,70	71,50	54,25	2,9830
18	3,0010	7,2590	70,45	8,23	124,45	0,5320	117,65	52,60	71,65	54,40	2,9685
19	3,0090	7,2785	70,63	8,24	124,50	0,5325	117,95	52,65	71,65	54,45	2,9765
20	3,0070	7,2435	70,80	8,24	124,85	0,5315	118,25	53,00	71,60	54,50	2,9805
21	2,9935	7,2430	70,93	8,26	124,90	0,5305	118,10	53,10	71,60	54,65	2,9715
22											
23											
24	3,0080	7,2900	70,85	8,26¼	124,65	0,5330	118,20	52,65	71,65	54,35	2,9835
25	3,0040	7,2690	71,50	8,22¼	124,10	0,5310	118,80	52,25	71,60	54,75	2,9800
26	3,0080	7,2900	71,45	8,23¼	124,80	0,5320	119,10	52,60	71,80	54,85	2,9860
27	3,0145	7,2940	71,50	8,17¼	125,00	0,5335	119,30	52,80	71,95	54,55	2,9940
28	3,0220	7,2900	71,50	8,21¼	125,15	0,5345	119,40	52,80	71,95	54,65	3,0070
29											
30											
Okt. - Oct.											
1	3,0315	7,3110	71,30	8,21½	125,35	0,5365	119,40	52,90	72,05	54,80	3,0160
2	3,0190	7,2840	71,15	8,19¼	125,10	0,5350	120,15	52,85	71,80	54,80	3,0010
3	3,0205	7,2855	71,05	8,17¼	124,70	0,5305	119,85	52,80	71,65	54,75	3,0005
4	3,0160	7,2750	71,15	8,17¼	124,85	0,5330	119,85	52,95	71,60	54,75	2,9935
5	3,0195	7,2845	71,15	8,18¼	124,75	0,5345	120,00	53,00	71,65	55,00	2,9980
6											
7											
8	3,0090	7,2590	71,00	8,16	124,85	0,5335	119,78	53,11	71,57	54,75	2,9885
9	3,0170	7,2780	71,06	8,16¼	124,95	0,5335	120,27	53,23	71,76	55,02	2,9975
10	3,0140	7,2735	71,18	8,17¼	124,98	0,5325	120,31	53,28	71,67	55,15	2,9985
11	2,9980	7,2585	71,10	8,17½	124,95	0,5315	120,70	53,25	71,85	55,15	2,9865
12	3,0010	7,2785	71,40	8,21¼	125,11	0,5315	120,91	53,42	72,12	55,29	2,9895
13											
14											
15	3,0140	7,3145	71,42	8,24¼	125,24	0,5334	120,68	53,51	72,19	55,32	3,0050

1) 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. - 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

2) 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. - 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

3) 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. - 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.

4) Vom 23. August bis 20. Dezember 1971 Kurse am freien Markt. - Du 23 août au 20 décembre 1971 cours du marché libre.

5) Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. - Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

12

Datum Date	USA \$ 1.– 1)	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.–	Frank- reich France F 100.–	Belgien Belgique Fr. 100.–	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne DM 100.– 2)	Italien Italie Lire 100.–	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.– 3)	Schwe- den Suède Kr.100.–	Oester- reich Autriche S. 100.– 4)	Portugal Esc. 100.–
Mittel – Moyenne										
1971										
1.1.– 4. 5.	4,275	10,364	77,849	8,647	118,221	0,678	119,401	83,075	16,623	15,027
11.5.–13. 5.	4,059	9,872	74,009	8,212	116,601	0,646	114,843	78,916	16,371	14,281
23.8.–31. 12.	3,929	9,837	73,634	8,428	118,690	0,643	117,675	78,847	16,360	14,128
1972	3,793	9,535	77,267	8,663	119,563	0,640	118,748	80,062	16,502	14,148
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1972										
Aug.– Août	3,754	9,244	78,85	8,638	118,50	0,626	117,64	79,78	16,43	14,02
Sep. – Sep.	3,761	9,238	77,72	8,596	118,46	0,627	117,09	79,85	16,41	13,98
Okt. – Oct.	3,772	9,092	76,73	8,575	118,29	0,629	117,02	79,81	16,36	14,01
Nov. – Nov.	3,773	8,903	75,25	8,570	118,37	0,625	117,37	79,82	16,34	13,99
Dez. – Déc.	3,746	8,829	74,03	8,500	117,77	0,615	116,58	79,31	16,28	13,98
1973										
Jan. – Jan.	3,709	8,770	73,13	8,389	116,53	0,588	115,75	78,43	16,12	13,85
Feb. – Fév.		8,277	71,05	8,169	113,27	0,548	112,68	74,23	15,68	13,05
März – Mars	3,184	7,899	71,12	8,233	113,58	0,531	111,50	71,74	15,65	12,99
Apr. – Avr.	3,217	8,029	71,29	8,189	114,01	0,527	109,64	71,57	15,64	12,76
Mai – Mai	3,154	8,014	70,80	8,040	113,38	0,513	109,27	71,30	15,55	12,66
Juni – Juin	3,030	7,849	71,78	8,087	117,69	0,497	111,01	72,08	15,95	12,87
Juli – Juil.	2,793	7,140	69,18	7,800	120,07	0,458	108,69	69,38	16,28	12,47
Aug.– Août	2,954	7,337	68,71	7,872	122,08	0,481	111,32	71,05	16,58	12,69
Sep. – Sep.	2,995	7,280	69,03	8,176	124,05	0,482		71,34	16,75	12,71
Tageskurs – Cours du jour										
1973										
Sep. – Sep.										
16										
17	2,98	7,24	69,25	8,10	124,25	0,4700	117,50	71,25	16,77	12,80
18	2,98	7,24	69,10	8,13	124,40	0,4700	117,50	71,25	16,77	12,80
19	3,00	7,29	69,25	8,19	124,50	0,4725	118,00	71,40	16,83	12,80
20	2,98	7,23	68,00	8,19	124,75	0,4800	117,75	71,30	16,83	12,75
21	2,98	7,24	68,50	8,21	124,50	0,4800	117,75	71,25	16,80	12,75
22										
23										
24	2,99	7,27	68,85	8,23	124,30	0,4775	118,40	71,40	16,76	12,75
25	2,99	7,27	68,75	8,23	124,30	0,4800	118,40	71,40	16,76	12,75
26	2,99	7,28	68,75	8,20	124,70	0,4800	118,90	71,40	16,80	12,75
27	2,99	7,29	69,20	8,13	124,80	0,4800	118,80	71,40	16,80	12,75
28	3,01	7,29	69,70	8,20	125,00	0,4800	119,00	71,60	16,85	12,75
29										
30										
Okt. – Oct.										
1	3,01	7,29	69,50	8,17	125,00	0,4825	119,25	71,60	16,85	12,75
2	3,01	7,29	69,25	8,17	124,90	0,4850	119,75	71,60	16,85	12,75
3	3,00½	7,28	69,30	8,17	124,75	0,4850	119,50	71,40	16,82	12,75
4	3,00	7,28	69,25	8,16	124,60	0,4825	119,75	71,40	16,82	12,75
5	3,00	7,25	69,25	8,14	124,50	0,4825	119,50	71,25	16,80	12,75
6										
7										
8	2,99½	7,27	69,50	8,16	124,75	0,4810	119,70	71,40	16,82	12,75
9	2,99½	7,27	69,50	8,18	124,80	0,4800	119,90	71,40	16,82	12,80
10	2,99	7,26	69,50	8,17	124,80	0,4800	120,00	71,40	16,82	12,80
11	2,98	7,26	70,50	8,18	124,70	0,4800	120,25	71,50	16,80	12,80
12	2,98	7,27	70,25	8,18	124,70	0,4800	120,25	71,60	16,80	12,80
13										
14										
15	2,99	7,31	70,00	8,20	125,00	0,4800	120,25	71,65	16,85	12,80

1) 18. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

2) 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

3) 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. – 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.

4) 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. – 3 juillet 1973: Réévaluation de 4,8% du S.

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

13

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)
Januar	98,26	100,83	94,34	98,92	100,40	86,14	98,92	100,49	96,12	98,99	102,70	96,40
Februar	98,48	100,77	.	99,14	100,78	.	99,16	101,81	.	99,22	103,02	.
März	98,22	100,00	.	98,99	100,35	.	98,93	101,70	.	98,93	101,89	.
April	98,22	100,56	.	99,00	100,77	.	98,93	102,18	.	98,93	102,00	.
Mai	100,36	100,10	.	101,14	100,42	.	100,88	102,37	.	101,07	102,27	.
Juni	100,32	98,28	.	101,14	96,99	.	101,00	99,24	.	100,76	99,03	.
Juli	100,06	98,26	.	100,82	92,38	.	100,80	100,49	.	100,79	100,49	.
August	97,51	98,40	.	100,05	92,48	.	98,20	100,61	.	100,94	100,43	.
September	96,72	98,98	.	100,07	91,97	.	97,15	101,09	.	102,72	100,46	.
Oktober	97,67	98,88	.	101,47	88,47	.	98,04	100,41	.	104,68	100,37	.
November	96,77	98,32	.	100,55	88,73	.	97,48	99,49	.	104,74	100,02	.
Dezember	101,95	98,28	.	99,93	88,32	.	99,80	98,09	.	101,83	99,76	.
Mittel .....	.	99,31	.	.	95,17	.	.	100,66	.	.	101,04	.

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)
Janvier	99,06	101,26	96,26	98,90	102,71	96,28	98,45	100,57	96,43	98,38	100,98	96,51
Février	99,17	101,95	.	99,15	102,98	.	98,72	100,63	.	98,67	101,22	.
Mars	99,02	101,62	.	98,89	101,44	.	98,52	100,10	.	98,44	100,76	.
Avril	99,00	101,98	.	98,88	101,35	.	98,26	100,36	.	98,45	101,32	.
Mai	103,47	101,58	.	101,98	101,31	.	100,43	100,90	.	100,52	101,80	.
Juin	104,99	99,25	.	101,86	99,94	.	100,38	97,16	.	100,62	99,15	.
Juillet	105,08	99,75	.	101,99	99,80	.	100,06	98,54	.	100,32	100,06	.
Août	104,89	99,44	.	102,54	98,97	.	99,42	99,72	.	99,35	100,27	.
Septembre	106,95	99,60	.	104,20	99,18	.	99,68	99,45	.	99,48	100,42	.
Octobre	107,09	99,46	.	105,45	99,35	.	101,00	99,85	.	100,70	100,24	.
Novembre	107,06	99,14	.	105,88	98,82	.	100,54	99,90	.	100,88	99,87	.
Décembre	100,50	98,81	.	101,75	98,69	.	100,76	100,12	.	100,96	99,62	.
Moyenne ...	.	100,32	.	.	100,38	.	.	99,78	.	.	100,48	.

¹⁾ Vom 23. August bis 20. Dezember 1971 Kurse am freien Markt. - Du 23 août au 20 décembre 1971 cours du marché libre.
²⁾ Ab Ende Dezember 1971 Kurse in Prozent des Mittelkurses. - Dès fin décembre 1971 cours en pour-cent du cours moyen.
³⁾ Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. - Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Goldpreise - Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire	Bombay ³⁾ für Unze fein par once de fin Rs.
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren - Barres					
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$				
1970	46,69	4 984	36,02	35,99	6 481	725	488,32
1971	47,72	5 396	40,95	40,98	7 236	809	521,56
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099	611,54
1972							
Aug. - Août	61,00	8 090	66,60	66,80	10 520	1 235	638,40
Sep. - Sep.	59,25	7 805	63,90	64,10	10 210	1 190	672,80
Okt. - Oct.	59,50	7 860	64,40	64,31	10 440	1 210	658,08
Nov. - Nov.	62,25	7 720	63,60	63,60	10 455	1 200	653,71
Dez. - Déc.	65,50	7 815	64,50	64,70	10 865	1 230	655,36
1973							
Jan. - Jan.	74,00	7 660	65,80	66,00	10 910	1 235	661,55
Feb. - Fév.	90,00	8 625	86,00	85,30	12 150	1 570	706,37
März - Mars	87,50	9 340	89,75	90,25	13 050	1 640	728,08
Apr. - Avr.	88,00	9 425	90,50	90,70	13 700	1 720	814,98
Mai - Mai	104,00	11 045	111,00	111,50	15 925	2 110	875,60
Juni - Juin	109,00	11 655	122,50	123,50	16 525	2 270	868,72
Juli - Juil.	105,00	10 595	115,00	115,20	15 735	2 190	.
Aug. - Août	104,00	10 100	103,75	104,00	15 095	1 930	.
Sep. - Sep.	103,50	9 715	100,00	100,25	14 510	1 830	.

¹⁾ Geldkurse. - Cours d'achat.
²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.
³⁾ Monatsmittel. - Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

15

Länder	Satz Mitte Oktober 1973 Taux à la mi-octobre 1973		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1969 %	1970 %	1971 %	1972 %	
SCHWEIZ ¹⁾	4½	22. 1.1973	3¾	15. 9.1969	3,22	3,75	3,75	3,75	SUISSE ¹⁾
Belgien	7 ³⁾	4.10.1973	6½ ³⁾	2. 8.1973	6,14	7,37	5,98	4,20	Belgique
Dänemark	8	11. 7.1973	7	3.10.1972	8,04	9,00	7,69	7,28	Danemark
Deutschland-BR	7	1. 6.1973	6	4. 5.1973	4,55	6,89	5,13	3,39	Rép.féd.d'Allem.
Finnland									Finlande
Rediskonto ²⁾	9¼	1. 7.1973	7¾	1. 1.1972	7,00	7,00	7,88	7,75	Réescompte ²⁾
Frankreich	11	20. 9.1973	9½	2. 8.1973	6,79	7,73	6,62	6,04	France
Griechenland ..	9	1. 7.1973	7½	10. 5.1973	5,86	6,50	6,50	6,50	Grèce
Großbritannien.	11½ ⁴⁾		6	22. 6.1972	7,84	7,23	5,92	5,40 ⁵⁾	Grande-Bretagne
Irland.....	10½	30. 7.1973	8	1. 6.1973	8,19	7,54	6,13	5,91	Irlande
Italien	6½	15. 9.1973	4	10. 4.1972	3,69	5,22	5,02	4,14	Italie
Niederlande....	7	16.10.1973	6½	8. 8.1973	5,57	6,00	5,48	3,93	Pays-Bas
Norwegen	4½	27. 9.1969	3½	14. 2.1955	3,76	4,50	4,50	4,50	Norvège
Oesterreich ...	5½	28.11.1972	5	22. 1.1970	4,06	4,99	5,00	5,05	Autriche
Portugal	4	18.12.1972	3¾	8. 2.1971	3,00	3,34	3,72	3,76	Portugal
Schweden	5	12.11.1971	5½	10. 9.1971	6,32	7,00	6,04	5,00	Suède
Spanien	7½	27. 7.1973	6¼	22.10.1971	6,18	7,85	7,36	6,25	Espagne
Rediskonto ²⁾	6	27. 7.1973	5	22.10.1971	4,95	6,28	5,88	5,00	Réescompte ²⁾
Türkei.....	8	1. 3.1973	9	1. 9.1970	7,50	8,00	9,00	9,00	Turquie
Argentinien ...	18	1. 2.1972	6	1.12.1957	6,00	6,00	6,00	16,98	Argentine
Chile ²⁾	50,00	1. 7.1973	30,00	1. 1.1973	19,59 ⁶⁾	20,00 ⁶⁾	15,00	17,51	Chili ²⁾
Costa Rica.....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	15. 1.1970	5	19.12.1951	5,00	7,88	8,00	8,00	Equateur
Kanada	7¼	13. 9.1973	6¾	7. 8.1973	7,43	7,15	5,26	4,75	Canada
Kolumbien	14	1. 1.1970	8	30. 4.1963	8,00	14,00	14,00	14,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	7½	14. 8.1973	7	2. 7.1973	5,87	5,95	4,88	4,50	USA (New York)
Venezuela	5	10.1970	5½	6.1969	5,05	5,39	5,00	5,00	Venezuela
Rep.Südafrika..	5½	28. 3.1973	6	10. 8.1972	5,50	5,50	6,26	6,30	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	7	30. 5.1973	6	9. 1.1971	5,00	5,00	5,98	6,00	Inde
Iran	9	30. 8.1973	7½	13.12.1972	7,40	8,00	7,80	7,03	Iran
Japan	7	29. 8.1973	6	2. 7.1973	5,98	6,21	5,49	4,49	Japon
Pakistan	8	16. 8.1973	6	12. 5.1972	5,00	5,00	5,00	5,64	Pakistan
Neuseeland ...	6	28. 3.1972	7	28. 3.1961	7,00	7,00	7,00	6,24	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. März 1972 3¼%, vorheriger Satz seit 25. Januar 1972 3½%.

Übrige Pflichtlager seit 1. März 1972 3¼%, vorheriger Satz seit 25. Januar 1972 3¼%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er mars 1972 3¼%, taux précédent depuis le 25 janvier 1972 3½%.

Autres stocks obligatoires dès le 1er mars 1972 3¼%, taux précédent depuis le 25 janvier 1972 3¼%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

⁴⁾ Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. - Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

⁵⁾ Jahresmittel vom 1. Januar bis 12. Oktober 1972. - Moyenne annuelle du 1er janvier au 12 octobre 1972.

⁶⁾ Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

16

Länder	Satz Mitte Oktober 1973 Taux à la mi-octobre 1973		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuls	%	Seit Depuls	1969	1970	1971	1972	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	5¼	22. 1.1973	4¼	15. 9.1969	4,05	4,75	4,75	4,75	SUISSE
Belgien	8½ ¹⁾	4. 10. 1973	8	2. 8. 1973	7,57	8,87	7,09	5,20	Belgique
	8½ ²⁾	4. 10. 1973	8	2. 8. 1973	8,10	9,37	7,59	5,29	
Deutschland-BR ..	9	1. 6. 1973	8	4. 5. 1973	5,70	9,02	6,52	4,58	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich	12½	20. 9. 1973	11	2. 8. 1973	8,28	9,23	8,12	7,54	France
Italien .....	.	15. 9. 1973	3½	10. 4. 1972	3,69	5,22	4,80	3,64	Italie
Niederlande	8	16. 10. 1973	7½	8. 8. 1973	6,28	7,00	6,33	4,43	Pays-Bas
Oesterreich	6	28. 11. 1972	5½	22. 1. 1970	4,56	5,49	5,50	5,55	Autriche

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des Rentes émis à maximum 130 jours.

²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz Taux privés du marché monétaire en Suisse

In Prozent - En pour-cent

17

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepôts bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1972		1973			1972		1973			1972		1973		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7.	15.	23.	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	5,00	5	5	5	5	0,03	4	3	3½-4	4	1,50	4	4	4	4
Feb. - Fév.	5,00	5	5	5	5	0,00	3	3	4	5½	0,50	4	4	4	4
März - Mars	5,00	5	5	5	5	0,13	3	1	1	5	0,50	4	4	4	4
Apr. - Avr.	4,75	5	5	5	5	0,38	1½	1½	1	7	1,25	4	4	3½	3½
Mai - Mai	4,75	5	5	5	5	0,88	1½	0-½	0-1	1-2	1,50	3½	3½	2½	2½
Juni - Juin	4,75	5	5	5	5	1,38	0-1	0-1	0-1½	5½	2,00	2½	2½	2½	2½
Juli - Juil.	4,75	5	5	5	5	0,63	½	½-1	½-1	5	2,00	2½	2½	3½	3½
Aug. - Août	4,75	5	5	5	5	0,31	2½	¼	¼	5	1,75	4½	4½	4½	4½
Sep. - Sep.	4,75	5	5	5	5¼	1,56	1	2½	3½	5	1,50	4½	4½	4½	4½
Okt. - Oct.	4,75	5¼	5¼			2,19	2	2			2,25	4½	4½		
Nov. - Nov.	4,75					2,75					3,25				
Dez. - Déc.	4,75					4,13					4,00				
Mittel Moyenne	4,81					1,20					1,83				

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

18

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1971	1972	1973							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Mai	30. Juni Juin	31. Juli Juil.	15. Aug. Août	31. Aug. Août	15. Sep. Sep.	30. Sep. Sep.	15. Okt. Oct.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,33	2,16	2%	5	5¼	5%	6¼	5%	5¼	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,59	3,06	5¼	7	7	7	7	7	7	.
London	3 months Treasury bills	5,53	5,54	7,1959	6,9586	10,8915	10,9076	10,9744	10,9507	10,9384	10,8227
	3 months Bank bills	6,43	6,19	8¼-8%	7½-7¼	11½-12¼	13-13%	12%-13	12½	12¼-12½	11½, 16, 12¼
New York...	3 months Treasury bills	4,35	4,07	6,694	7,228	8,320	8,976	8,778	9,016	7,331	7,188

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	Ausgabe- bedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	5,63	5,16	4,98	Ab - Dès le 24. September 1973 24 septembre 1973 häufigste Sätze taux les plus fréquents 5 1/2% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5 1/2% auf 5 bis 8 Jahre à 5 à 8 ans
Februar	5,63	4,78	4,98	
März	5,63	4,74	4,98	
April	5,63	4,70	4,98	
Mai	5,63	4,69	4,98	
Juni	5,63	4,69	5,11	
Juli	5,63	4,69	5,13	
August	5,63	4,69	5,13	
September ..	5,40	4,73	5,38	
Oktober	5,40	4,75	5,38 ¹⁾	
November ..	5,31	4,96		
Dezember ..	5,18	4,98		
Mittel	5,52	4,80		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	5,63	5,13	5,00	Ab - Dès le 24. September 1973 24 septembre 1973 5 1/2% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5 1/2% auf 5 bis 8 Jahre à 5 à 8 ans
Février	5,63	4,75	5,00	
Mars	5,63	4,75	5,00	
Avril	5,63	4,75	5,00	
Mai	5,63	4,75	5,00	
Juin	5,63 ²⁾	4,75	5,13	
Juillet	5,63 ²⁾	4,75	5,13	
Août	5,63 ²⁾	4,75	5,13	
September ..	5,38	4,75	5,38	
Oktober	5,38	4,75	5,38 ¹⁾	
November ..	5,13	5,00		
Décembre ..	5,13	5,00		
Moyenne ...	5,50	4,82		

¹⁾ 15. Okt. - 15 Oct.

²⁾ Ohne - Sans Bank Leu AG.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne										
	1968	1969	1970	1971	1972	1973					
Januar	3,60	3,65	3,88	4,19	4,17	4,15					
Februar	3,60	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15					
März	3,60	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15					
April	3,60	3,67	3,94	4,23	4,15	4,15					
Mai	3,60	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15					
Juni	3,60	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15					
Juli	3,60	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15					
August	3,60	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15					
September ..	3,60	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15					
Oktober	3,60	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15 ¹⁾					
November ..	3,60	3,71	4,00	4,25	4,15						
Dezember ..	3,60	3,71	4,00	4,25	4,15						
Mittel	3,60	3,68	3,94	4,23	4,15						
I. Hypotheken - lères hypothèques											
1972											
1973											
Alte Anciennes		Neue - Nouvelles 2)		3)		Alte Anciennes		Neue - Nouvelles 2)		3)	
Janvier	5,31	5,51	5,47	5,35	5,50	5,46					
Février	5,31	5,51	5,47	5,35	5,50	5,46					
Mars	5,31	5,51	5,47	5,35	5,50	5,46					
Avril	5,35	5,48	5,44	5,35	5,50	5,46					
Mai	5,35	5,48	5,44	5,35	5,50	5,46					
Juin	5,35	5,48	5,44	5,38	5,50	5,46					
Juillet	5,35	5,48	5,44	5,38	5,50	5,46					
Août	5,35	5,48	5,44	5,38	5,50	5,46					
September ..	5,35	5,48	5,44	5,38	5,50	5,46					
Oktober	5,35	5,48	5,44	5,38 ¹⁾	5,53 ¹⁾	5,48 ¹⁾					
November ..	5,35	5,48	5,44								
Décembre ..	5,35	5,50	5,46								
Moyenne ...	5,34	5,49	5,45								

¹⁾ 15. Oktober. - 15 Octobre.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen - Oblig. de la Confédération				Kantonale Obligationen ²⁾ - Obligations des cantons ²⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ³⁾		Index, Kurswert in % des Nennwertes ⁴⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ³⁾		Index, Kurswert in % des Nennwertes ⁴⁾	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Jan. - Jan.	4,76	5,36	101,98	97,63	5,07	5,49	103,40	99,09
Feb. - Fév.	4,60	5,32	103,25	97,98	4,95	5,46	104,54	99,41
März - Mars	4,77	5,29	101,79	98,21	5,02	5,46	103,85	99,36
Apr. - Avr.	4,94	5,42	100,50	97,30	5,15	5,54	102,61	98,67
Mai - Mai	4,93	5,37	100,62	97,65	5,20	5,57	102,21	98,36
Juni - Juin	5,06	5,36	99,61	97,73	5,23	5,57	101,91	98,40
Juli - Juil.	4,95	5,36	100,42	97,71	5,16	5,56	102,55	98,50
Aug. - Août	4,93	5,65	100,56	95,77	5,16	5,77	102,55	96,69
Sep. - Sep.	4,98	5,79	100,18	94,89	5,17	5,90	102,45	95,67
Okt. - Oct.	5,08		99,45		5,27		101,57	
Nov. - Nov.	5,29		97,91		5,39		100,54	
Dez. - Déc.	5,27		98,01		5,46		99,92	
Mitte Moyenne	4,96		100,39		5,18		102,38	
21. Sep.-Sep.	.	5,77	.	95,01	.	5,86	.	95,96
28. ....	.	5,79	.	94,89	.	5,90	.	95,67
5. Okt.-Oct.	.	5,75	.	95,17	.	5,89	.	95,73
12. ....	.	5,78	.	94,97	.	5,90	.	95,63

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von durchwegs mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir.

³⁾ Rendement moyen d'après l'échéance.

⁴⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100¹⁾

22

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Industriektien - Actions industrielles											Gesamt- index Indice total
	Banken	Finanz- gesell- schaf- ten	Ver- siche- rungen	Ver- kehr	Diverse Unter- neh- mungen						Total	
	Ban- ques	So- ciétés finan- cières	Assu- rances	Trans- ports	Entre- prises diver- ses	Kraft- werke	Chemie	Ma- schin- en und Metalle	Le- bens- mittel	Übrige		
						Usines électri- ques	Chimie	Ma- chines et métaux	Den- rées alimen- taires	Autres		
Anzahl der Kotierungen - Nombre de cotations												
	21	34	10	6	6	8	8	26	7	3	52	129
1968	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	157,7	158,0	150,1	114,6	167,0	162,9
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	295,1	150,7	138,8	132,6	170,3	165,2
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4
1972												
25. Aug. - Août	267,3	162,5	173,2	127,9	143,3	125,1	211,4	124,7	182,0	135,0	177,4	192,5
29. Sep. - Sep.	270,0	164,7	179,1	128,1	150,6	123,0	210,7	123,0	178,8	133,1	175,5	192,9
27. Okt. - Oct.	261,8	159,4	177,8	129,2	154,0	123,0	208,3	118,3	180,8	131,2	174,1	189,8
24. Nov. - Nov.	250,8	152,8	172,5	125,1	147,9	118,2	199,0	111,7	169,3	127,1	164,9	181,0
29. Dez. - Déc.	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1
1973												
26. Jan. - Jan.	258,6	161,5	195,4	131,4	160,7	127,1	211,8	117,6	198,1	127,3	181,2	194,7
23. Feb. - Fév.	260,4	155,9	192,9	126,9	158,4	119,5	198,3	108,8	191,8	125,4	171,4	188,8
30. März - Mars	259,2	155,6	189,8	128,6	165,8	120,3	181,4	105,4	186,4	118,7	162,4	183,5
6. Apr. - Avr.	261,4	155,7	189,1	129,9	166,1	120,7	177,6	105,9	185,3	120,5	160,7	183,1
13.	256,3	155,0	188,8	128,7	163,3	121,7	174,4	106,0	178,4	120,6	157,2	179,8
19.	253,9	152,7	184,6	128,0	161,5	120,2	172,0	104,4	179,4	119,4	156,2	178,1
27.	251,3	150,3	180,6	128,0	159,8	119,0	168,7	102,0	179,3	117,4	154,2	175,9
4. Mai - Mai	247,8	150,1	182,1	122,0	158,4	119,8	167,7	105,2	185,4	123,0	156,6	176,3
11.	242,8	149,0	180,8	124,3	158,9	119,0	166,9	104,0	188,6	123,1	157,0	175,2
18.	244,9	148,9	183,2	123,3	157,4	121,3	169,0	103,5	192,0	121,9	158,9	176,8
25.	256,3	153,6	184,7	125,2	159,3	122,5	186,2	106,9	195,3	124,4	167,6	184,9
1. Juni - Juin	253,6	152,2	184,2	122,4	158,4	123,4	178,9	106,8	193,4	122,1	164,2	182,1
8.	256,9	155,1	184,6	125,3	159,7	123,1	182,8	107,3	193,2	122,7	165,7	184,1
15.	254,8	155,4	186,4	126,1	159,9	122,3	180,5	108,1	190,9	120,9	164,2	183,0
22.	252,8	155,7	188,4	126,7	164,3	121,7	178,1	108,0	195,1	121,8	164,6	183,0
29.	252,6	156,9	190,9	126,2	162,4	123,0	173,7	108,1	194,2	121,3	162,6	182,1
6. Juli - Juil.	250,0	154,7	185,1	119,8	163,4	121,9	171,1	106,7	190,7	120,3	160,1	179,4
13.	252,0	155,4	185,3	119,9	163,4	122,5	170,9	106,9	189,1	118,9	159,6	179,7
20.	248,8	154,0	182,7	122,4	163,0	121,0	165,5	104,9	177,9	115,4	153,3	175,3
27.	238,7	149,8	180,4	120,1	161,3	120,6	160,4	105,1	171,7	113,3	149,3	170,1
3. Aug. - Août	231,9	147,0	176,2	116,3	161,7	118,7	154,6	104,4	166,8	112,3	145,2	165,6
10.	237,0	147,7	178,4	119,3	162,0	118,6	160,0	104,3	177,9	113,3	150,9	170,2
17.	240,4	147,8	182,3	121,6	161,8	119,5	162,9	104,3	179,0	112,6	152,4	172,1
24.	238,7	147,9	181,9	119,1	159,9	119,9	159,5	104,2	177,4	112,3	150,5	170,6
31.	235,8	147,4	179,1	119,0	157,7	121,5	156,2	103,4	175,1	113,3	148,4	168,4
7. Sep. - Sep.	236,9	148,2	178,9	121,0	159,1	123,1	155,3	107,2	175,3	111,4	149,1	169,2
14.	236,2	148,0	179,2	120,8	157,6	123,7	154,2	106,7	175,7	111,4	148,7	168,8
21.	235,0	147,4	179,8	123,2	156,7	123,4	154,9	109,0	176,3	111,5	149,7	169,1
28.	245,6	152,6	182,0	124,5	161,6	125,1	164,8	114,6	180,0	117,9	156,2	175,9
5. Okt. - Oct.	253,2	152,7	182,0	125,2	162,2	123,6	172,7	116,8	182,4	120,6	160,5	180,1
12.	248,4	152,1	180,9	122,2	158,7	123,6	166,1	116,0	179,3	124,9	156,7	176,6

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. - Voir Nouvel indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- ant en millions de fr. 1)	Emls- ions- kurs Cours d'émis- sion %	1972 2)		Sep. - Sep. 1973 2)			Jan. bis Sep. Jan. à Sep. 1973 ²⁾		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours 3)	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % Eidg. Anleihe	1949	1974	jederzeit	100	101,00	100,25	97,50	-	98,85	98,85	99,75	98,00
3 % »	1950	1980	1972	150	105,40	93,50	86,75	87,75	86,50	86,50	90,00	86,50
2 3/4 % »	Juni 1954	1974	jederzeit	220	102,40	100,25	96,50	-	98,25	98,25	99,60	97,50
3 % »	Juni 1955	1975	»	400	100,40	100,25	95,25	96,75	96,15	96,75	97,75	96,15
4 1/4 % »	»	1965	1975	150	98,40	101,75	96,50	96,75	96,00	96,00	99,50	96,00
4 1/4 % »	»	1966	1981	360	99,65	101,75	94,50	-	92,00	92,00	95,75	92,00
4 1/4 % »	»	1966	1976	-	50	98,70	102,75	97,50	-	98,00	98,00	100,00
5 % »	»	1967	1982	250	99,40	103,75	96,50	95,00	94,00	94,10	99,00	94,00
4 3/4 % »	»	Nov. 1967	1982	230	99,40	102,00	95,50	93,25	92,50	92,50	96,00	92,50
4 3/4 % »	»	1968	1983	250	100,40	102,00	94,50	-	92,00	91,75	95,50	92,00
4 3/4 % »	»	1969	1984	400	100,40	101,90	94,00	92,50	91,50	91,50	95,75	91,50
5 1/4 % »	»	1969	1979	150	98,40	104,50	99,50	98,75	98,00	98,00	101,25	98,00
5 1/2 % »	»	1970	1980	-	320	98,00	105,75	100,50	98,75	98,00	102,50	98,00
5 3/4 % »	»	Juli 1970	1980	-	100	97,40	107,00	101,75	-	100,50	100,50	100,25
5 3/4 % »	»	Nov. 1970	1979	-	105	98,21	107,00	102,50	100,75	100,25	103,75	100,25
5 3/4 % »	»	Mai 1971	1986	1983	450	100,00	107,50	102,00	100,00	98,50	99,00	103,75
5 1/2 % »	»	Juli 1971	1985	1982	200	98,40	106,00	100,50	98,50	97,25	97,00	102,00
5 1/4 % »	»	Nov. 1971	1985	1983	300	100,00	103,00	99,00	96,00	94,25	94,00	100,25
5 % »	»	1972	1987	1984	400	99,00	100,40	96,50	93,50	92,00	92,25	97,50
4 3/4 % »	»	1972	1985	1982	250	98,65	97,00	95,00	91,50	90,75	90,75	95,25
5 1/4 % »	»	1973	1988	1985	350	98,00	-	-	95,50	93,50	93,50	93,50

1) Stand am 31. Dezember 1972. - Montant au 31. décembre 1972.

2) Comptantkurse an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens									Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Reconstruc- tion	Gesamt- Index Indice total
	Bene- lux Béné- lux 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Itallens	Oester- reichi- sche Autri- chiens	Skand- inavli- sche Scan- dina- ves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Uebrig Autres			
	15	14	19	10	3	5	12	13	2			
	Anzahl Kotierungen - Nombre de cotations											
	15	14	19	10	3	5	12	13	2	31	8	132
	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs											
	775,9	755,1	979,0	448,9	106,2	185,0	538,8	1 068,7	41,8	1 520,8	583,9	7 004,1
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes. - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission.											
Dez. - Déc. 1971	99,59	97,95	98,05	99,08	95,70	100,05	98,29	94,79	93,22	99,93	99,02	98,23
1972												
Aug. - Août	100,99	100,90	100,59	100,10	97,17	101,68	99,84	98,67	95,96	101,97	100,98	100,53
Sep. - Sep.	100,28	99,69	99,71	99,67	97,39	100,70	99,33	99,50	97,06	101,54	99,95	100,08
Okt. - Oct.	99,19	98,78	98,28	98,70	96,96	99,90	98,20	99,46	96,67	99,74	97,56	98,90
Nov. - Nov.	98,45	97,64	97,12	97,01	97,31	99,03	97,10	99,14	97,46	99,10	97,52	98,16
Dez. - Déc.	97,87	96,77	97,00	96,74	96,30	98,74	96,84	98,28	96,40	98,66	97,67	97,70
1973												
Jan. - Jan.	98,08	97,48	97,33	97,23	95,92	98,99	97,33	97,49	95,60	98,82	97,92	97,84
Feb. - Fév.	98,84	97,46	98,35	97,71	91,58	99,31	97,84	87,96	90,78	99,86	98,76	96,88
März - Mars	99,07	97,55	98,39	97,86	91,79	99,35	98,04	89,33	88,10	99,64	98,61	97,08
Apr. - Avr.	99,42	98,95	98,37	98,15	96,85	99,61	98,07	99,10	97,86	100,07	98,40	99,01
Mai - Mai	99,65	98,19	98,87	98,66	95,93	99,82	98,53	96,06	95,87	100,66	98,50	98,74
Juni - Juin	99,70	97,67	99,01	98,76	96,76	100,30	98,97	95,12	94,24	100,86	98,91	98,70
Juli - Juil.	99,39	98,03	98,93	98,69	94,75	100,11	98,74	91,89	90,36	100,10	98,39	97,94
Aug. - Août	97,45	96,79	96,51	97,28	95,15	98,73	97,35	93,46	93,22	98,21	97,24	96,74
Sep. - Sep.	97,29	96,80	96,41	96,43	94,82	98,55	96,88	93,63	92,95	97,89	96,01	96,46

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.

Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

25

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3 1/2 % Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5 % Etat Rente perpétuelle	2 1/2 % Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3 1/2 % Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds 1)	3 1/2 % 1975-78
1970	7,81	10,58	8,3	7,56	9,17	7,72	7,84	7,39	6,58	7,77
1971	7,37	10,67	8,0	7,61	9,07	7,04	7,04	7,23	5,74	6,17
1972	7,04	10,37	7,9	7,17	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1972										
Aug. - Août	6,96	10,45	7,9	7,18	9,46	6,45	6,32	7,33	5,54	7,07
Sep. - Sep.	6,93	10,45	7,9	7,19	9,58	6,52	6,24	7,34	5,70	7,09
Okt. - Oct.	6,95	10,29	8,0	7,15	9,59	6,50	6,57	7,34	5,69	6,66
Nov. - Nov.	7,06	10,29	8,4	7,22	9,58	6,59	6,93	7,36	5,50	6,27
Dez. - Déc.	7,18	10,37	8,6	7,18	9,71	6,74	6,87	7,34	5,63	6,46
1973										
Jan. - Jan.	7,21	10,61	8,6	7,35	9,79	6,72	7,00	7,35	5,94	6,59
Feb. - Fév.	7,33	10,94	8,5	7,37	9,89	6,66	6,72	7,36	6,14	6,71
März - Mars	7,28	11,02	8,5	7,51	10,16	6,70	6,41	7,36	6,20	6,79
Apr. - Avr.	7,33	11,02	8,8	7,46	10,23	6,68	6,72	7,37	6,11	6,87
Mai - Mai	7,34	11,02	9,3	7,88	10,34	6,76	6,72	7,40	6,22	7,47
Juni - Juin	7,29	11,02	9,9	8,01	10,38	6,92	7,74	7,40	6,32	7,30
Juli - Juil.	7,21	11,02	10,0	8,08	10,84	6,87	7,77	7,40	6,53	7,57
Aug. - Août	7,45	11,02	9,9	.	11,37	6,88	7,94	7,41	6,81	7,56
Sep. - Sep.	7,71	11,02	9,6	.	11,59	.	7,38	.	.	.

1) Steuerepflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

26

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors'Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1970	105	144	247	166	242	283	194	185	208
1971	118	133	243	159	285	268	206	220	215
1972	132	190	285	178	364	323	240	247	257
1972									
Aug. - Août	138	189	303	193	382	355	248	252	270
Sep. - Sep.	138	193	293	194	359	339	245	248	268
Okt. - Oct.	139	227	286	195	352	348	242	249	268
Nov. - Nov.	138	262	287	182	363	348	250	260	270
Dez. - Déc.	142	271	285	178	373	350	243	266	284
1973									
Jan. - Jan.	152	299	306	207	356	385	250	269	295
Feb. - Fév.	161	295	304	206	329	383	251	260	291
März - Mars	152	291	317	220	322	387	250	256	287
Apr. - Avr.	162	293	319	228	329	394	256	252	286
Mai - Mai	162	301	296	234	326	362	262	243	272
Juni - Juin	170	309	288	226	335	364	262	238	272
Juli - Juil.	161	313	269	.	315	362	261	241	284
Aug. - Août	160	.	264	.	306	.	251	237	.
Sep. - Sep.	.	.	257	.	.	.	.	.	.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frals demandé au marché
1973											
9.1.-15.1.	Stadt Luzern	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	25 000	24 850	-	24 850
11.1.-17.1.	Ville de La Chaux-de-Fonds	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	12 000	12 000	-	12 000
15.1.-29.1.	Interfood S.A., Lausanne .. (avec droit d'option pour la souscription d'actions)	5½	99,40	5,58	5,50	1983	1980	20 000	19 880	-	19 880
16.1.-22.1.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1980	60 000	60 000	-	60 000
17.1.-23.1.	Crédit Foncier Vaudois, série 58	5½	99,40	5,57	5,50	1985	1983	25 000	24 850	-	24 850
19.1.-25.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 140	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	75 000	74 550	75 000	- 450
22.1.-26.1.	Stadt Zürich	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	50 000	49 825	-	49 825
23.1.-29.1.	Grande Dixence S.A., Sion	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	50 000	50 000	50 000	-
25.1.-31.1.	Schweizerische Kreditanstalt	5½	98,65	5,63	5,57	1988	1983	60 000	59 190	-	59 190
29.1.- 2.2.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	60 000	59 400	60 000	- 600
2.2.- 8.2.	Kanton Basel-Landschaft ..	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	40 000	39 860	-	39 860
5.2.- 9.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	50 000	49 500	25 000	24 500
9.2.-15.2.	Kanton Zürich	5½	100,00	5,50	5,44	1988	1983	50 000	50 000	-	50 000
12.2.-16.2.	Ville de Genève	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	38 000	37 867	30 000	7 867
14.2.-20.2.	Stadt Frauenfeld	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	10 000	9 900	-	9 900
19.2.-23.2.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	50 000	50 000	50 000	-
20.2.-26.2.	Canton de Vaud	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	-	29 820
22.2.-28.2.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 11	5½	99,52	5,58	5,50	1981	-	22 000	21 894	22 000	- 106
2.	Comune di Breganzona ...	6	99,40	6,08	6,00	1983	-	2 000	1 988	-	1 988

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fort-
setzung
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emiss- ions- kurs Cours d'émiss- ion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net ¹⁾ %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emiss- ions- wert Valeur d'émiss- ion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais dé- mandé au marché
1973											
23.2.– 1.3.	Città di Lugano	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	12 000	11 880	–	11 880
26.2.– 2.3.	Stadt St.Gallen	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	25 000	24 850	–	24 850
28.2.– 6.3.	Kraftwerke Sernf- Niedererbach AG, Schwanden GL	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
2.3.– 8.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 58	5½	98,40	5,69	5,62	1985	1981	20 000	19 680	18 000	1 680
2.3.– 8.3.	Kanton Basel-Stadt (März 1973)	5½	99,65	5,54	5,47	1987	1983	40 000	39 860	–	39 860
5.3.– 9.3.	Canton du Valais	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	35 000	34 790	9 600	25 190
7.3.–13.3.	Ville de Neuchâtel	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	12 000	11 928	–	11 928
9.3.–15.3.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 160	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	–	29 820
12.3.–16.3.	Luzerner Kantonalbank....	5½	99,25	5,57	5,52	1988	1983	20 000	19 850	–	19 850
13.3.–19.3.	Aktliengesellschaft Adolph Saurer, Arbon..	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
15.3.–21.3.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone.....	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	–
21.3.–27.3.	Canton de Fribourg	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	–	29 820
21.3.–28.3.	Kernkraftwerk Gösgen- Däniken AG, Däniken ...	5%	99,00	5,85	5,79	1988	1983	50 000	49 500	–	49 500
23.3.–29.3.	Kraftwerke Zervreila AG, Vals GR	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	–
26.3.–30.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel (April).....	5%	99,40	5,82	5,75	1978-90	1985	40 000	39 760	–	39 760
28.3.– 3.4.	Kanton Bern	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	35 000	34 878	–	34 878
28.3.– 4.4.	Schweizerischer Bankverein	5½	99,00	5,62	5,55	1985	1981	50 000	49 500	–	49 500

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emiss- ions- kurs Cours d'émiss- ion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net %) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emiss- ions- wert Valeur d'émiss- ion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frals de- mandé au marché
1973											
30. 3.– 5. 4.	Grande Dixence S.A., Sion	5%	100,00	5,75	5,69	1990	1985	40 000	40 000	40 000	-
2. 4.– 6. 4.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	-
2. 4.–27. 4.	Braunwaldbahn AG, Braunwald	6	99,40	6,06	6,00	1988	1981	2 500	2 485	-	2 485
4. 4.–10. 4.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteili- gungen Luzern, Luzern .	5%	99,00	5,85	5,79	1988	1983	45 000	44 550	-	44 550
5. 4.–11. 4.	Ville de Lausanne	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	35 000	34 650	-	34 650
6. 4.–12. 4.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	40 000	39 600	-	39 600
9. 4.–13. 4.	Elektrizitätswerk Rheinau AG, Rheinau ..	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	22 000	22 000	22 000	-
10. 4.–16. 4.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	5%	99,65	5,79	5,73	1988	1983	40 000	39 860	-	39 860
11. 4.–17. 4.	Cantone Ticino	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	10 500	19 320
12. 4.–18. 4.	Eidgenossenschaft	5%	98,00	5,45	5,40	1988	1985	350 000	343 000	338 000	5 000
12. 4.–18. 4.	Société Romande d'Electricité, Montreux...	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	20 000	20 000	4 000	16 000
13. 4.–19. 4.	Aletsch AG, Mörel VS ...	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	40 000	40 000	40 000	-
17. 4.–24. 4.	Kanton St.Gallen	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	15 000	14 820
19. 4.–15. 5.	MERKUR AG, Kaffee- Spezialgeschäft, Nahrungs- und Genußmittel, Bern	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	10 000	9 940	-	9 940
25. 4.– 2. 5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 142	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	45 000	44 550	17 000	27 550
25. 4.– 2. 5.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 3	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	40 000	40 000	-	40 000
27. 4.– 4. 5.	Banque Cantonale Vaudoise	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	-	25 000

*) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

27
 Fort-
setzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con-version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											
27. 4.– 4. 5.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	35 000	35 000	20 000	15 000
5.	Comune di Chiasso	6	99,40	6,07	6,00	1985	–	4 000	3 976	–	3 976
4. 5.–10. 5.	Stadt/Land Immobilien AG, Zürich	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	15 000	14 910	–	14 910
7. 5.–11. 5.	Gemeinde Wädenswil	6	100,40	5,95	5,88	1985	1983	6 000	6 024	–	6 024
7. 5.–11. 5.	Einwohnergemeinde Burgdorf	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	8 000	8 032	–	8 032
8. 5.–15. 5.	Transitgas AG, Zürich	6¼	100,40	6,20	6,13	1977-91	1983	55 000	55 220	–	55 220
10. 5.–16. 5.	Crédit Foncier Vaudois, série 59	5¾	100,00	5,75	5,68	1986	1983	35 000	35 000	20 000	15 000
10. 5.–21. 5.	Theodor Bertschinger AG, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Lenzburg	6½	99,40	6,58	6,50	1983	1978	3 000	2 982	800	2 182
10. 5.–24. 5.	Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	20 000	19 880	–	19 880
	(mit Optionsrecht zur Zeichnung von Aktien)										
14. 5.–18. 5.	Kanton Aargau	5¾	100,40	5,71	5,65	1988	1983	40 000	40 160	–	40 160
14. 5.–18. 5.	Stadt Bern	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	35 000	35 000	–	35 000
18. 5.–24. 5.	Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers SG	5¾	98,40	5,91	5,85	1988	1983	40 000	39 360	–	39 360
18. 5.–24. 5.	Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren	6¼	99,40	6,31	6,25	1988	1983	500	497	500	– 3
18. 5.– 1. 6.	SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfl. (mit Optionsscheinen zum Bezug von Inhaberaktien)	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1978	35 000	34 790	–	34 790
24. 5.–29. 5.	Kanton Uri	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	10 000	10 000	1 250	8 750
25. 5.–30. 5.	République et Canton de Genève	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	60 000	60 000	60 000	–
28. 5.– 4. 6.	Kanton Luzern	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
28. 5.– 4. 6.	Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	20 000	20 000	–	20 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											
1.6.-7.6.	Gemeinde Dübendorf	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	10 000	10 040	-	10 040
4.6.-8.6.	Solothurner Kantonalbank	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	20 000	20 000	-	20 000
6.6.-13.6.	Gomerkraftwerke AG, Lax VS	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	25 000	25 000	-	25 000
8.6.-15.6.	Kanton Zürich	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	45 000	45 000	-	45 000
13.6.-19.6.	Canton de Vaud	5¾	99,65	5,79	5,73	1988	1983	40 000	39 860	30 000	9 860
6.	Comune di Minusio	6	99,40	6,07	6,00	1985	-	3 000	2 982	-	2 982
15.6.-21.6.	Ville du Locle	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	8 000	8 000	-	8 000
15.6.-21.6.	KBG Kernkraftwerk- Beteiligungsgesellschaft AG, Bern	6	98,40	6,16	6,10	1988	1983	50 000	49 200	-	49 200
18.6.-26.6.	Società Locarnese di Par- tecipazioni e Immobiliare, Locarno	6	99,40	6,08	6,00	1983	1981	4 500	4 473	-	4 473
19.6.-25.6.	Kanton Schaffhausen	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	18 000	18 000	-	18 000
20.6.-26.6.	Forces Motrices de la Gougtra S.A., Sierre	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	30 000	30 120	30 000	120
20.6.-26.6.	Gemeinde Fällanden	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	7 000	7 028	-	7 028
21.6.-27.6.	Stadt Biel	5¾	99,00	5,88	5,80	1984	1981	18 000	17 820	-	17 820
25.6.-29.6.	Gemeinde Kriens LU	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	10 000	10 040	-	10 040
27.6.-3.7.	Stadt Thun	5¾	98,65	5,92	5,84	1984	1981	20 000	19 730	-	19 730
2.7.-6.7.	Banque Cantonale du Valais, série 14	5¾	99,65	5,79	5,73	1988	1983	15 000	14 948	10 000	4 948
2.7.-6.7.	Kanton Bern	5¾	100,00	5,75	5,68	1985	1983	40 000	40 000	40 000	-
2.7.-6.7.	Schweizerischer Bankverein	5¾	100,00	5,75	5,68	1985	1981	50 000	50 000	-	50 000
3.7.-9.7.	Ville d'Yverdon	5¾	99,00	5,85	5,79	1988	1983	12 000	11 880	-	11 880
4.7.-11.7.	SWISSGAS Schweizerische Aktien- gesellschaft für Erdgas, St.Gallen	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	40 000	39 760	-	39 760

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

27
Fort-
setzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émis- sion %	Rende- ment brut %	Rende- ment net 1) %	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frais de- mandé au marché
1973 5.7.–11.7.	Thurgauische Kantonalbank	5%	99,65	5,79	5,73	1988	1983	30 000	29 895	20 000	9 895
10.8.–16.8.	Einwohnergemeinde Rheinfelden	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	5 000	5 020	–	5 020
13.8.–20.8.	Gemeinde Emmen	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	10 000	10 040	–	10 040
13.8.–20.8.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5%	99,00	5,86	5,79	1987	1983	25 000	24 750	–	24 750
14.8.–20.8.	Wasserwerke Zug (Aktiengesellschaft)	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	7 000	7 000	–	7 000
15.8.–21.8.	Kanton Basel-Stadt (August)	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	–	30 000
16.8.–22.8.	Schweizerische Bankgesellschaft	5%	99,40	5,81	5,75	1988	1983	50 000	49 700	–	49 700
21.8.–27.8.	Von Roll AG, Gerlafingen	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	30 000	29 820	–	29 820
22.8.–28.8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 144	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	45 000	45 000	15 000	30 000
23.8.–29.8.	Hotel Zürich AG, Zürich ..	6	98,40	6,16	6,10	1988	1985	10 000	9 840	–	9 840
24.8.–30.8.	Stadt Schaffhausen	5%	99,40	5,81	5,75	1988	1983	25 000	24 850	13 000	11 850
27.8.–31.8.	Kantonalbank Schwyz	5%	99,40	5,82	5,75	1985	1983	10 000	9 940	–	9 940
28.8.– 3.9.	Gemeinde Wettingen	6	100,40	5,95	5,87	1983	–	4 500	4 518	–	4 518
28.8.– 4.9.	Ed. Züblin & Cie. AG, Zürich, Wandelanleihe ..	5%	100,00	5,75	5,68	1985	1977	7 500	7 500	–	7 500
29.8.– 4.9.	Beldona-Holding AG, St. Gallen	6½	100,00	6,50	6,44	1988	1983	6 000	6 000	–	6 000
31.8.– 6.9.	Basellandschaftliche Kantonalbank	5%	99,00	5,88	5,80	1983	–	20 000	19 800	–	19 800
3.9.– 7.9.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	35 000	35 140	–	35 140
3.9.– 7.9.	République et Canton de Genève (septembre)..	5%	99,00	5,87	5,80	1985	1983	35 000	34 650	–	34 650
3.9.– 7.9.	Stadt Solothurn	5%	98,40	5,91	5,85	1988	1983	15 000	14 760	–	14 760

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net ¹⁾ %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
1973 4.9.-10.9.	Gasverbund Ostschweiz AG, Zürich	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	30 000	29 820	-	29 820
4.9.-10.9.	CIBA-GEIGY AG, Basel... (mit Optionsrecht zur Zeichnung von Partizipationsscheinen)	5½	100,00	5,50	5,42	1983	1978	80 000	80 000	-	80 000
5.9.-11.9.	Einwohnergemeinde Köniz	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	12 000	12 000	-	12 000
5.9.-11.9.	Handelsbank in Zürich	6	99,40	6,07	6,00	1985	1981	10 000	9 940	-	9 940
6.9.-12.9.	Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden	6	99,00	6,10	6,04	1988	1983	25 000	24 750	-	24 750
7.9.-13.9.	ENSA Electricité Neuchâteloise S.A., Neuchâtel ..	6	99,65	6,04	5,97	1988	1983	8 000	7 972	3 000	4 972
7.9.-13.9.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 162	5¾	99,00	5,85	5,79	1988	1983	45 000	44 550	22 000	22 550
7.9.-13.9.	Einwohnergemeinde Baar..	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	10 000	10 000	-	10 000
10.9.-14.9.	Ville de Sion	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	18 000	18 000	-	18 000
13.9.-19.9.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	30 000	30 000	30 000	-
17.9.-21.9.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich	6	98,40	6,16	6,10	1988	1983	50 000	49 200	30 000	19 200
17.9.-24.9.	Gemeinde Schwyz	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	4 900	4 871	-	4 871
21.9.-27.9.	Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno	6¼	99,40	6,32	6,25	1985	1981	10 000	9 940	-	9 940
21.9.-27.9.	Kanton Thurgau	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	25 000	25 100	-	25 100
21.9.-2.10.	INTERSHOP HOLDINGAG, Zürich, Wandelanleihe ..	5¾	99,40	5,83	5,75	1983	-	18 750	18 638	-	18 638
24.9.-28.9.	Hypothekarkasse des Kantons Bern	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	25 000	25 100	-	25 100
26.9.-2.10.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 4	6	99,00	6,10	6,04	1988	1983	45 000	44 550	-	44 550

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

27

Fortsetzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emsi- ons- kurs Cours d'émissi- on %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- table	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emsi- ons- wert Valeur d'émissi- on	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1973											
27.9.–3.10.	Kraftwerk Lötschen AG, Steg VS	6¼	100,00	6,25	6,19	1988	1983	20 000	20 000	–	20 000
28.9.–4.10.	Kanton Zürich	6	100,40	5,96	5,89	1987	1983	45 000	45 180	–	45 180
1.10.–5.10.	Stadt Bern	6	100,40	5,95	5,88	1985	1983	25 000	25 100	–	25 100
2.10.–9.10.	Kernkraftwerk Gösgen- Däniken AG, Däniken ..	6¼	100,00	6,25	6,19	1988	1983	40 000	40 000	–	40 000
3.10.–9.10.	Solothurner Kantonalbank.	6	100,00	6,00	5,93	1986	1983	15 000	15 000	–	15 000
3.10.–9.10.	Banque de l'Etat de Fribourg	6	100,00	6,00	5,93	1986	1983	15 000	15 000	–	15 000
4.10.–10.10.	Flughafen-Immobilien- Gesellschaft Zürich (FIG)	6¼	98,40	6,42	6,35	1988	1983	25 000	24 600	–	24 600
4.10.–10.10.	Gasverbund Mittelland AG, Bern	6¼	100,00	6,25	6,19	1988	1983	30 000	30 000	–	30 000
5.10.–11.10.	Kanton Basel-Stadt, (November)	6	100,40	5,96	5,89	1987	1983	40 000	40 160	20 000	20 160
8.10.–12.10.	Schweizerische Volksbank	6	99,40	6,07	6,00	1985	1981	70 000	69 580	50 000	19 580
8.10.–19.10.	HOWEG Einkaufsgenos- senschaft für das schwei- zerische Hotel- und Wirtgewerbe, Grenchen	6½	100,00	6,50	6,43	1985	1981	4 500	4 500	–	4 500
9.10.–15.10.	Stadt Zürich	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
10.10.–16.10.	République et Canton de Neuchâtel	6	99,65	6,04	5,98	1988	1983	20 000	19 930	–	19 930
11.10.–17.10.	Gemeinde Zermatt	6¼	99,40	6,31	6,25	1988	1983	10 000	9 940	5 000	4 940
11.10.–17.10.	CKW Centralschwei- zerische Kraftwerke, Luzern	6¼	100,40	6,21	6,15	1989	1983	20 000	20 080	–	20 080
12.10.–18.10.	Eidgenossenschaft	5¼	98,00	6,02	5,95	1983	–	200 000	196 000	–	196 000
15.10.–19.10.	Crédit Foncier Vaudois, série 60	6	99,40	6,07	6,00	1986	1983	20 000	19 880	20 000	– 120

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con-version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973 10.1.-15.1.	PepsiCo Capital Corporation N.V., Curaçao, Niederländische Antillen	6¼	101,00	6,15	6,15	1988	1975	60 000	60 600	-	60 600
16.1.-22.1.	Norsk Hydro a.s., Oslo ...	6½	101,00	6,40	6,40	1988	1977	80 000	80 800	-	80 800
26.1.-31.1.	Honeywell Capital N.V., Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen	6¼	101,00	6,15	6,15	1988	1976	80 000	80 800	-	80 800
26.1.- 2.2.	Ville de Sainte-Foy, Provinz Quebec, Kanada.	7	100,00	7,00	7,00	1988	1977	8 000	8 000	-	8 000
7.2.-12.2.	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg	6¼	100,00	6,25	6,25	1984-88	1975	80 000	80 000	-	80 000
13.2.-19.2.	Mafina B.V., La Haye, Pays-Bas	6¼	100,50	6,20	6,20	1988	1977	80 000	80 400	-	80 400
23.2.-28.2.	Sears Overseas Finance N.V., Curaçao, Niederländische Antillen	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	-	80 000
6.3.-12.3.	Stadt Oslo	6¼	100,00	6,25	6,25	1988	1978	50 000	50 000	-	50 000
6.3.- 9.3.	Ingersoll-Rand Overseas Company, Woodcliff Lake, New Jersey, USA	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	-	80 000
12.3.-19.3.	Ville de Laval, Provinz Quebec, Kanada	6¼	100,00	6,75	6,75	1988	1977	8 000	8 000	-	8 000
15.3.-19.3.	I.C.I. International Finance Limited, Hamilton, Bermuda	6	100,00	6,00	6,00	1988	1977	80 000	80 000	-	80 000
26.3.-30.3.	Eaton International Finance Corporation, Cleveland, Ohio, USA ...	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	-	80 000
2.4.- 6.4.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.....	6	100,00	6,00	6,00	1991	1983	100 000	100 000	-	100 000
3.4.- 9.4.	Heron Corporation Limited, London	6¼	100,00	6,75	6,75	1988	1977	30 000	30 000	-	30 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihsnehmer abgelöst.
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
 In 1000 Franken - En 1000 francs

28
 Fort-
 setzung
 Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net %) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- ver- sion	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1973											
12. 4.-19. 4.	Salzburger Aktien- gesellschaft für Elektrizitätswirtschaft, Salzburg, Österreich	6½	100,00	6,50	6,50	1988	1975	8 000	8 000	-	8 000
17. 4.-19. 4.	Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts- Aktiengesellschaft (STEWEAG), Graz	6	100,00	6,00	6,00	1988	1977	50 000	50 000	-	50 000
2. 5.- 7. 5.	The Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio, USA	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	-	80 000
2. 5.- 8. 5.	Statsföretag AB, Stockholm	6¼	100,00	6,25	6,25	1988	1975	40 000	40 000	-	40 000
10.5.-15.5.	Rockwell International Overseas Capital Corporation, Wilmington, Delaware, USA	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	-	80 000
11.5.-18.5.	Norges Kommunalbank, Oslo	6	98,50	6,15	6,15	1988	1977	45 000	44 325	-	44 325
28.5.-30.5.	Continental Can Company, Inc., New York, N.Y., USA ...	6	100,00	6,00	6,00	1988	1976	50 000	50 000	-	50 000
1.6.- 6.6.	Grand Metropolitan (Finance) Limited, London	6	99,50	6,05	6,05	1988	1975	80 000	79 600	-	79 600
12.6.-15.6.	Telefonaktiebolaget LM Ericsson, Stockholm	6	100,00	6,00	6,00	1988	1976	80 000	80 000	-	80 000
25.6.-28.6.	Inter-American Development Bank, Washington, D. C.	6	100,00	6,00	6,00	1988	1983	80 000	80 000	-	80 000
2.7.- 6.7.	United Paper Mills Ltd., Valkeakoski, Finnland ..	6¼	99,00	6,37	6,37	1985	-	8 000	7 920	-	7 920
2.7.- 6.7.	Tauernautobahn Aktiengesellschaft, Salzburg, Österreich ...	6½	100,00	6,50	6,50	1988	1979	9 000	9 000	-	9 000
3.7.- 6.7.	Reed International Limited, London	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	-	80 000

1) Der eldg. Titelstempel wurde durch den Anleihensnehmer abgelöst.
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net ¹⁾ %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1973 12.7.-17.7.	Standard Oil Company (Indiana), Chicago, Illinois, USA	6	101,00	5,90	5,90	1988	1977	80 000	80 800	-	80 800
24.7.-27.7.	Shell International Finance N.V., Emmastad, Curaçao	6	101,00	5,90	5,90	1988	1977	100 000	101 000	-	101 000
3.8.- 8.8.	Rio Tinto-Zinc Finance N.V., Curaçao	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	-	80 000
14.8.-17.8.	Courtaulds International Finance N.V., Willemstad, Curaçao....	6	99,00	6,10	6,10	1988	1979	80 000	79 200	-	79 200
21.8.-24.8.	Outokumpu Oy, Helsinki	6½	98,00	6,46	6,46	1988	1979	50 000	49 000	-	49 000
27.8.- 3.9.	Investag-Finanz (Luxemburg) S.A., Luxemburg	6½	99,50	6,55	6,55	1989	1978	40 000	39 800	-	39 800
5.9.-10.9.	The Dow Chemical Company Midland, Michigan, USA	6¼	100,00	6,25	6,25	1988	1979	80 000	80 000	-	80 000
11.9.-14.9.	Oberösterreichische Kraft- werke Aktiengesellschaft (OKA), Linz	6¼	99,00	6,35	6,35	1988	1979	70 000	69 300	-	69 300
19.9.-26.9.	The Department of Posts and Telegraphs of the Republic of South Africa	6½	98,00	6,71	6,71	1988	1980	50 000	49 000	-	49 000
21.9.-27.9.	Europäische Investitions- bank, Luxemburg	6½	100,50	6,45	6,45	1988	1983	100 000	100 500	-	100 500
12.10.-18.10.	Crown Zellerbach Corpora- tion, San Francisco.....	6½	99,50	6,55	6,55	1988	1979	80 000	79 600	-	79 600

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihsnehmer abgelöst.
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

28

Fortsetzung
Seite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihsnehmer abgelöst.
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publique d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973				
9.1.–22.1.	DEGGO AG, Olten, Namenaktien	110 ¹⁾	1 344	1 478
15.1.–29.1.	Interfood S.A., Lausanne, actions nominatives série A	250	1 500	3 750
	actions au porteur série B	250	2 500	6 250
30.1.–12.2.	Banque Cantonale Vaudoise	120	15 000	18 000
26.2.– 6.3.	LONZA AG, Gampel VS und Basel, Partizipationsscheine	240 ²⁾	5 000	12 000
26.2.–20.3.	Sparkassa Berneck	160 u. 270	1 000	2 013
5.3.–19.3.	Spar- & Leihkasse Oberburg	140 ¹⁾	1 000	1 400
12.3.–21.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich.....	150	10 000	15 000
3.	Kreditanstalt Grabs SG	200 u. 250	500	1 063
13.3.–23.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktion Serie B	100	2 000	2 000
13.3.–23.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine..	100	200	200
15.3.–28.3.	Schweizerische Kreditanstalt	200 ²⁾	36 429	72 857
15.3.–30.3.	Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri	110	1 000	1 100
21.3.– 4.4.	Genossenschaftliche Zentralbank AG	160	10 000	16 000
26.3.– 6.4.	Bank Leu AG, Zürich, Namenaktien	150	8 000	12 000
28.3.–12.4.	Schweizerische Bankgesellschaft	200	50 000	100 000
2.4.–10.4.	Handwerkerbank Basel, vinkulierte Namenaktien ...	150	5 000	7 500
5.4.–19.4.	Spar+Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a. A., Namenaktien	150 ²⁾	1 000	1 500
10.4.–26.4.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâtel	100	2 500	2 500
11.4.–18.4.	Crédit Immobilier pour l'Etranger, Genève	100	18 656	18 656
16.4.–30.4.	Banca della Svizzera Italiana	250 ²⁾	25 000	62 500
27.4.–15.5.	HELVETIA-UNFALL, Schweiz. Versicherungs- Gesellschaft, Zürich, Partizipationsscheine	100	2 500	2 500
30.4.–10.5.	Compagnie Financière et de Crédit S.A., Lausanne, actions nominatives	100	2 000	2 000
	actions au porteur	100	3 000	3 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973				
30.4.–11.5.	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich	200	10 000	20 000
30.4.–18.5.	Spar + Leihkasse Belp, Namenaktien	154 u. 194	1 000	1 640
1.5.–15.5.	Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos	170 u. 220	500	900
2.5.–12.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	100	1 000	1 000
3.5.–16.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr- Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien	114, 286 ¹⁾	28 711 ²⁾	32 812
	Inhaberaktien	114, 286 ¹⁾	7 181	8 207
4.5.–15.5.	Schweiz. Serum- und Impfinstitut, Bern, Namenaktien mit Genußscheinen	100	500	500
7.5.–18.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Inhaberaktien	100	5 500	5 500
8.5.–17.5.	Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Brugg, vinkulierte Namenaktien	160	15 000	24 000
8.5.–18.5.	CIBA-GEIGY AG, Basel, Namenaktien	200	30 262	60 524
	Inhaberaktien	200	6 548	13 096
	Partizipationsscheine	200	4 660	9 320
9.5.–22.5.	BUSS AG, Basel	100 ²⁾	1 200	1 200
10.5.–24.5.	Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg	100	3 000	3 000
14.5.–23.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien	100	20 000	20 000
21.5.– 4.6.	Bank vom Linthgebiet, Uznach, Namenaktien	170	2 500	4 250
21.5.– 6.6.	Bank in Reinach	120 u. 240	3 000	4 800
25.5.– 4.6.	Siegfried AG, Zofingen	250 ¹⁾	2 000	5 000
28.5.– 8.6.	Hausmann AG, Schweizerisches Medizinal- und Sanitätsgeschäft, St.Gallen, Namenaktien	200	500	1 000
	Inhaberaktien	200	50	100
28.5.–12.6.	Sprecher & Schuh AG, Aarau, vinkulierte Namenaktien	160	6 568	10 509

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

³⁾ Davon wurden Fr. 8 613 500 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 8 613 500 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1973				
30.5.–12.6.	STUAG Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Bern, Namenaktien.....	150	2 000	3 000
30.5.–18.6.	TELEKURS AG, Zürich	120	3 000	3 600
1.6.–12.6.	Leihkasse Stammheim, Oberstammheim, Namenaktien	300	250	750
6.6.–20.6.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich (FIG), Namenaktien	106 ¹⁾	20 000 ²⁾	21 200
21.6.–29.6.	Ed. Züblin & Cie AG, Zürich, vinkulierte Namenaktien	150	2 000	3 000
26.6.– 4.7.	H. A. Schlatter AG, Schlieren ZH, Inhaberaktien A	100	1 000	1 000
26.6.– 6.7.	Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich	200	50 000	100 000
2.7.–18.7.	Financière de Presse S.A., Fribourg	700	8 700	60 900
3.7.–16.7.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (ATEL), Olten	135	20 000	27 000
4.7.–13.7.	ORNAPRESS AG, Schwerzenbach, Inhaberaktien	150 ¹⁾	1 600	2 400
10.7.–10.10.	Stanserhornbahn-Gesellschaft, Stans NW	100 ³⁾	1 965	1 965
11.7.–23.7.	Rothornbahn & Scalottas AG, Lenzerheide, Inhaberaktien	164 ¹⁾	1 790	2 936
	Namenaktien	164 ¹⁾	241	395
27.8.– 7.9.	HEC-Beteiligungs-AG, Aarwangen BE	200	3 000	6 000
10.9.–21.9.	Luftseilbahn Betten–Bettmeralp AG, Betten, Namenaktien	100	250	250
5.10.–16.10.	Von Moos Stahl AG, Luzern, vinkulierte Namenaktien	100 ³⁾	3 500	3 500
	Partizipationsscheine	100 ³⁾ u. 255 ¹⁾	3 500	7 198

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Davon wurden Fr. 10 000 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 10 000 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

³⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973				

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973 7.	Bäloise-Holding, Basel Volleinzahlung des bisher mit 75% einbezahlten Aktienkapitals von nom. Fr. 40 000 000.	10 000	10 000

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis September - Janvier à Septembre

In 1000 Franken - En 1000 francs

31

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionwert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Märkte Argent frais demandé au marché		Groupe
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	2	1	650 000	350 000	642 625	343 000	325 000	338 000	317 625	5 000	Confédération
Kantone	13	20	525 000	688 000	521 780	686 438	42 000	166 350	479 780	520 088	Cantons
Gemeinden	12	32	371 000	506 400	368 872	504 349	84 300	43 000	284 572	461 349	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	27	53	1 546 000	1 544 400	1 533 277	1 533 787	451 300	547 350	1 081 977	986 437	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	17	26	607 000	842 000	605 268	839 142	177 000	464 000	428 268	375 142	Electricité, gaz, eau
Industrie	11	8	303 000	260 500	302 072	259 972	37 004	800	265 068	259 172	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	2	1	16 000	10 000	15 872	9 940	-	-	15 872	9 940	Commerce de marchandises
Banken	11	17	433 000	487 000	429 381	484 287	70 500	90 000	358 881	394 287	Banques
Pfandbriefzentralen	6	5	343 000	240 000	339 482	238 470	117 000	129 000	222 482	109 470	Centrales des lettres de gage
Holdingsgesellschaften	13	7	590 000	190 500	586 880	188 613	-	-	586 880	188 613	Holdings
Übrige Unternehmungen..	4	8	63 500	203 000	63 524	201 732	-	30 500	63 524	171 232	Autres entreprises
Total	91	125	3 901 500	3 777 400	3 875 756	3 755 943	852 804	1 261 650	3 022 952	2 494 293	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	31	37	2 234 500	2 316 000	2 229 268	2 316 045	-	-	2 229 268	2 316 045	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	2	1	18 070	20 000	18 991	27 000	-	-	18 991	27 000	Electricité, gaz, eau
Industrie	11	17	72 225	90 369	184 670	149 880	-	-	184 670	149 880	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	25	19	324 975	186 179	576 140	347 273	-	-	576 140	347 273	Banques
Holdingsgesellschaften	9	13	48 033	113 056	135 946	234 256	-	-	135 946	234 256	Holdings
Versicherungsgesellschaften	2	2	4 500	8 000	4 500	8 000	-	-	4 500	8 000	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	12	8	30 194	61 036	32 081	68 647	-	-	32 081	68 647	Autres entreprises
Total	61	60	497 997	478 640	952 328	835 056	-	-	952 328	835 056	Total
Zusammen - En tout											
Total	183	222	6 633 997	6 572 040	7 057 352	6 907 044	852 804	1 261 650	6 204 548	5 645 394	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Gruppe)	1973												Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1972	1973
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	-	-	-	10 181	-	-	-	-	-	-	-	-	9 540	10 181
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften ..	-	-	-	10 181	-	-	-	-	-	-	-	-	9 540	10 181
Industrie	5 000	-	-	8 000	-	-	-	-	-	-	-	-	21 000	13 000
Banken	-	-	3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20 000	3 000
Holdinggesell- schaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Übrige Unter- nehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	5 000	-	3 000	18 181	-	-	-	-	-	-	-	-	50 540	26 181
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	1 500	-	-	-	-	1 200	12 575	300	-	-	-	-	1 570	15 575
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	17 500	-	-	-	-	17 500
Holdinggesell- schaften	825	4 500	-	49 000	200	-	34 690	9 000	10 000	-	-	-	56 569	108 215
Übrige Unter- nehmungen ..	5 161	2 140	4 982	2	2 105	5 000	82 950	4 050	2 250	-	-	-	15 323	108 640
Total	7 486	6 640	4 982	49 002	2 305	6 200	130 215	13 350	29 750	-	-	-	73 462	249 930
Zusammen – En tout														
Total	12 486	6 640	7 982	67 183	2 305	6 200	130 215	13 350	29 750	-	-	-	124 002	276 111

1) Texte français voir tableau 31.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Sep. Jan. à Sep.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8	68,8
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3	253,3
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	33,3
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	50,5
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26,2
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2	153,3
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5	220,4
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	294,7
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	340,9
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2	18,7	15,8	-	-	-	-	453,3
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6	10,7
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9	8,6
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	24,2
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	73,5
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2	13,4	29,7	-	-	-	-	249,9

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

34

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Junl	Jul	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Sep Jan. à Sep
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1969	75,0	561,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9	2 371,6
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0	2 519,3
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4	3 926,6
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2	3 875,8
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2	246,0	503,6					3 755,9
b) Konversionen - Conversions														
1969	-	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9	630,9
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	-	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5	517,8
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7	946,2
1972	-	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	-	-	40,0	-	50,0	60,0	962,8	852,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0	28,0	85,0					1 261,6
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0	1 740,7
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5	2 001,5
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7	2 980,4
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4	3 023,0
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2	218,0	418,6					2 494,3
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8	713,0
1970	59,4	- 0,6	110,0	109,5	-	12,0	68,9	-	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5	489,7
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9	1 352,8
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5	2 229,3
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7	208,2	338,6					2 316,0
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	-	182,7	118,6	3,9	820,0	514,8
1970	-	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	-	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2	353,3
1971	-	-	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5	867,7
1972	102,5	-	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,4	21,3	1 018,8	952,3
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6	-	6,3					835,1
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8	2 968,5
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2	2 844,5
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1	5 200,9
1972	461,8	494,5	830,8	1 014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	540,0	513,6	7 947,7	6 204,6
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5	426,2	763,5					5 645,4
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6	232,8
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7	482,3
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6	352,2
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9	464,9
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4	32,1	45,5					729,4
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2	2 735,7
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5	2 362,2
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5	4 848,7
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,9	490,8	7 377,8	5 739,7
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1	394,1	718,0					4 916,0

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

35

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs									Débiteurs	
	1969	1970	1971	1972	1972			1973			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II		III
Bund.....	-	97,4	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone.....	13,5	50,2	34,2	113,9	9,9	50,0	10,0	51,4	5,2	-	Cantons
Gemeinden.....	12,9	33,2	262,1	250,8	86,5	5,0	80,5	268,6	66,9	24,8	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke.....	2,0	22,5	-	31,2	-	15,0	3,0	-	7,0	-	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	10,6	7,8	3,1	19,7	2,0	2,3	10,1	3,0	33,2	4,9	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	2,5	1,4	16,1	25,0	-	5,0	20,0	1,0	1,0	0,2	Commerce
Banken.....	1,7	10,7	3,7	7,5	7,5	-	-	-	-	-	Banques
Pfandbriefzentralen.....	207,6	251,7	235,5	241,7	-	-	59,1	99,5	-	46,0	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften.....	15,9	24,9	60,1	33,2	5,3	10,0	10,0	10,0	55,0	-	Holdings
Übrige.....	2,1	0,9	5,6	19,9	3,8	14,6	1,1	1,7	6,1	0,7	Autres
Total.....	268,8	500,7	620,4	742,9	115,0	101,9	193,8	435,2	174,4	76,6	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

36

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs									Débiteurs	
	1969	1970	1971	1972	1972			1973			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II		III
Bund.....	549,2	514,1	1046,9	642,6	246,6	-	-	-	343,0	-	Confédération
Kantone.....	457,0	546,8	818,4	914,2	287,9	128,9	288,5	275,5	337,7	129,8	Cantons
Gemeinden.....	175,2	275,6	768,0	776,2	219,5	84,2	237,0	453,7	250,5	160,5	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke.....	589,3	533,7	814,7	825,1	229,4	238,6	191,6	343,4	387,9	114,8	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	116,1	69,7	715,8	353,8	202,3	2,3	42,1	88,0	90,9	122,2	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	82,4	2,4	61,7	71,0	15,9	5,0	50,1	1,0	10,9	0,2	Commerce
Banken.....	794,5	1088,6	592,9	596,9	76,9	294,6	160,0	145,5	129,5	209,3	Banques
Pfandbriefzentralen.....	547,6	660,2	489,4	680,5	49,2	123,4	158,5	203,9	44,5	135,6	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften.....	204,6	396,4	610,7	678,1	298,4	74,4	68,0	69,6	153,3	30,7	Holdings
Übrige.....	84,8	93,2	108,3	187,7	25,1	14,6	105,4	1,7	79,2	129,3	Autres
Total.....	3600,7	4180,7	6026,8	5726,1	1651,2	966,0	1301,2	1582,3	1827,4	1032,4	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken - En millions de francs

37

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs									Genre des émissions resp. des paiements en espèces	
	1969	1970	1971	1972	1972			1973			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II		III
Öffentliche.....	820,0	544,2	998,5	1 018,8	409,4	299,9	66,5	137,1	487,1	210,9	Publiques
Nicht öffentliche.....	1637,5	1963,0	2026,4	2 118,0	512,1	500,4	695,9	548,8	541,5	411,6	Non publiques
Einberufungen.....	166,5	323,9	226,1	372,3	66,1	84,1	189,1	30,2	148,1	72,4	Libérations
Gründungen.....	577,9	665,8	868,2	731,2	187,2	160,7	195,9	203,6	153,7	124,9	Constitutions
Kapitalerhöhungen.....	1713,1	1517,5	1930,6	2 033,3	668,2	555,5	377,4	452,1	726,8	425,2	Augment. de capital
Total.....	2457,5	2507,2	3024,9	3 136,8	921,5	800,3	762,4	685,9	1 028,6	622,5	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent															Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	2%	3	3¼	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼		Total
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	-	-	-	3 022	3,97
1970	-	349	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	150	40	3 135	4,21
1971	-	186	310	529	245	177	20	345	165	490	115	164	221	281	40	3 288	4,45
1972	-	186	210	464	245	137	20	345	245	625	350	164	221	281	40	3 533	4,59
1973																	
März - Mars	-	186	210	464	245	137	-	270	245	625	350	255	221	281	40	3 529	4,61
Juni - Juin	-	186	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	312	281	40	3 583	4,65
Sep. - Sep.	-	171	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	281	40	3 633	4,68
Dez. - Déc.																	
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	-	-	-	2 723	4,04
1970	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	172	40	2 869	4,33
1971	-	176	355	435	50	65	115	290	174	515	166	182	113	222	40	2 898	4,47
1972	-	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	3 011	4,61
1973																	
März - Mars	-	124	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	113	222	40	3 021	4,62
Juni - Juin	-	124	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	113	222	40	3 021	4,62
Sep. - Sep.	-	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	222	40	3 094	4,69
Dez. - Déc.																	
Total																	
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	-	-	-	5 745	4,00
1970	15	633	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	322	80	6 004	4,27
1971	-	362	665	964	295	242	135	635	339	1 005	281	346	334	503	80	6 186	4,46
1972	-	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	6 544	4,60
1973																	
März - Mars	-	310	445	887	295	187	95	525	462	1 369	591	467	334	503	80	6 550	4,62
Juni - Juin	-	310	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	425	503	80	6 604	4,64
Sep. - Sep.	-	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	503	80	6 727	4,68
Dez. - Déc.																	

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Depot- gelder Dépôts)	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1970	7 996,5	206,0	1 157,5	1 201,9	2 292,7	1 548,1	1 349,8	240,5	19,6
1971	8 470,8	177,8	1 176,4	1 240,0	2 272,7	1 555,7	1 424,2	624,0	17,7
1972									
Aug. - Août	8 479,9	172,0	1 167,5	1 227,9	2 143,2	1 513,5	1 413,8	842,0	185,3
Sep. - Sep.	8 877,8	172,0	1 167,0	1 225,8	2 188,2	1 524,4	1 419,4	1 081,0	68,5
Okt. - Oct.	8 768,7	172,0	1 177,0	1 240,0	2 188,2	1 529,3	1 422,2	1 040,0	36,5
Nov. - Nov.	8 706,7	172,0	1 178,3	1 239,7	2 206,2	1 556,4	1 424,1	930,0	56,0
Dez. - Déc.	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0	63,8
1973									
Jan. - Jan.	8 694,8	172,0	1 186,6	1 261,7	2 291,2	1 562,8	1 399,5	821,0	46,6
Feb. - Fév.	8 516,4	172,0	1 185,6	1 261,4	2 282,2	1 562,3	1 392,9	660,0	61,5
März - Mars	8 797,3	172,0	1 190,2	1 273,6	2 258,2	1 561,6	1 400,7	941,0	25,8
Apr. - Avr.	8 680,0	172,0	1 187,6	1 271,8	2 258,2	1 557,8	1 400,6	832,0	58,2
Mai - Mai	8 560,6	169,7	1 187,6	1 272,3	2 258,2	1 560,4	1 404,4	708,0	37,6
Juni - Juin	8 878,0	169,7	1 192,5	1 286,4	2 284,2	1 562,8	1 399,4	983,0	52,8
Juli - Juil.	8 737,0	169,7	1 204,4	1 289,3	2 284,2	1 562,5	1 416,1	810,8	71,4
Aug. - Août	8 652,8	169,7	1 204,2	1 304,0	2 284,2	1 574,4	1 428,3	688,0	32,3
Sep. - Sep.	8 913,1	269,7	1 211,8	1 305,2	2 352,6	1 578,2	1 435,6	760,0	76,5

) Seit Ende 1971 einschließlich Kassenobligationen. — Dès la fin de 1971 y compris les bons de caisse.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Casse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1969	1 194,9	472,8	1 525,6	656,3	840,3	5 855,5	3 927,9	106,4	3 693,7	3 293,1
1970	1 148,3	580,5	2 461,7	695,6	1 014,3	6 565,8	4 484,9	110,2	4 147,5	3 715,5
1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
1972										
Juli	1 132,2	677,2	5 102,0	665,3	1 159,6	6 954,2	4 855,6	163,1	4 901,4	4 416,3
August	892,8	540,1	5 404,8	694,3	1 161,4	7 024,9	4 947,6	165,3	4 946,6	4 451,9
September ..	881,6	552,8	5 506,2	700,5	1 171,3	7 189,1	5 101,5	162,6	4 987,7	4 490,2
Oktober	835,5	604,4	5 214,8	712,0	1 135,4	7 360,6	5 277,1	156,2	4 935,2	4 443,8
November ...	828,6	525,1	4 851,7	725,4	1 148,1	7 471,4	5 369,1	156,5	4 997,7	4 509,5
Dezember ...	1 177,8	669,1	3 664,8	740,6	1 211,7	7 839,6	5 613,9	164,6	5 027,2	4 551,6
1973										
Januar	931,3	672,2	4 540,5	745,1	1 165,9	7 656,0	5 505,0	158,7	5 056,0	4 558,6
Februar	766,9	905,3	4 666,3	681,9	1 172,0	7 680,8	5 558,5	156,8	5 106,7	4 626,9
März	880,6	752,7	4 968,7	661,0	1 208,4	7 728,1	5 567,3	159,9	5 164,3	4 681,4
April	808,6	641,2	5 316,1	665,8	1 129,1	7 719,5	5 488,7	151,2	5 215,1	4 699,0
Mai	827,9	664,0	5 059,2	669,2	1 136,0	7 774,9	5 578,6	150,1	5 272,6	4 781,0
Juni	980,4	667,6	5 067,8	658,4	1 147,9	7 956,8	5 735,3	146,0	5 266,9	4 778,2
Juli	920,6	671,0	5 542,2	625,4	1 125,2	7 777,9	5 628,2	145,5	5 280,0	4 802,0
August	849,0	538,4	5 505,5	637,8	1 129,0	7 886,5	5 643,4	157,2	5 330,8	4 844,3
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1969	6 560,1	12 338,4	14 454,1	4 815,6	4 847,1	12 467,4	4 901,9	3 082,2	5 437,5	2 858,3
1970	7 104,4	15 891,1	20 348,2	5 208,1	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 346,0	3 150,5
1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
1972										
Juli	7 437,7	14 800,7	35 865,2	5 315,9	5 651,9	14 625,7	6 597,9	5 263,8	7 971,2	3 943,9
August	6 143,4	15 489,8	38 547,9	5 279,8	5 489,3	14 462,8	6 557,4	5 367,0	8 041,5	4 024,7
September ..	8 109,9	15 957,6	38 850,8	4 966,8	5 453,2	14 799,4	6 713,8	5 430,8	7 975,5	4 113,4
Oktober	5 331,0	15 631,9	39 378,5	5 223,1	5 346,5	14 740,1	6 776,0	5 559,2	8 091,5	4 227,5
November ...	4 997,5	16 823,1	38 973,3	4 902,6	5 399,3	14 817,5	6 981,9	5 625,6	8 198,1	4 347,6
Dezember ...	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0
1973										
Januar	6 394,1	18 370,5	33 067,6	5 175,9	5 877,7	14 132,9	6 966,8	5 826,8	8 407,6	4 508,3
Februar	5 545,0	17 990,8	30 811,6	5 119,9	6 107,9	14 028,5	7 023,2	5 509,6	8 384,3	4 588,9
März	7 745,4	13 238,5	34 065,7	4 830,7	6 180,1	14 013,2	7 149,0	5 598,7	8 483,2	4 637,7
April	4 953,8	15 223,3	32 846,8	5 159,6	5 953,4	13 768,0	7 136,3	5 397,7	8 751,1	4 697,2
Mai	5 247,5	14 648,7	34 125,8	5 028,8	6 021,2	13 894,6	7 196,8	5 298,8	8 892,2	4 741,1
Juni	6 408,9	12 921,6	34 925,2	4 629,7	6 195,0	14 147,5	7 384,4	4 988,7	9 378,4	4 785,4
Juli	4 315,2	14 320,6	35 512,9	4 844,9	6 077,8	13 818,0	7 274,6	4 900,1	9 408,9	4 880,1
August	3 799,0	13 067,1	36 710,0	5 103,0	6 231,8	13 777,1	7 462,7	5 026,3	9 635,5	4 995,6

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

*) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Total Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9) Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	Wertschriften Titres	Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	Andere Liegenschaften Autres Immeubles	Sonstige Aktiven Autres actifs 1)	Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)											
10 495,9	3 805,5	21 809,8	2 771,4	.	116,4	166,8	540,5	-	.	43 555,4	1969
11 837,8	3 940,5	23 067,7	2 890,7	.	125,7	167,3	642,4	-	.	47 558,2	1970
12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	.	52 790,4	1971
13 178,3	4 371,4	25 650,6	4 043,8	.	170,3	170,1	709,2	12,0	.	55 882,4	1972
13 298,2	4 447,4	25 847,2	4 038,0	.	171,4	169,5	772,6	12,0	.	56 288,3	Juillet
13 510,7	4 556,9	26 034,4	4 103,7	.	171,8	171,8	856,2	12,0	.	57 058,6	Août
13 587,4	4 707,8	26 212,6	4 147,3	.	173,9	170,1	913,0	12,0	.	57 290,8	Septembre
13 773,7	4 917,3	26 428,2	4 205,9	.	181,9	179,2	1 000,9	12,0	.	57 629,9	Octobre
14 243,1	5 048,1	26 714,4	4 145,0	113,6	206,3	32 6,3	794,5	12,0	.	57 855,6	Novembre
14 036,6	4 778,4	26 872,3	4 138,6	113,6	213,4	331,8	638,3	12,0	-	58 024,1	Décembre
14 116,3	4 743,8	27 018,0	4 148,8	114,0	215,9	353,3	688,1	12,0	-	58 430,6	1973
14 260,7	4 741,0	27 189,3	4 182,5	114,7	220,5	364,5	636,1	12,0	-	58 984,3	Janvier
14 214,9	4 688,1	27 292,0	4 225,4	117,8	223,9	362,4	732,4	12,0	-	59 300,6	Février
14 333,6	4 752,4	27 414,6	4 266,2	121,1	227,4	375,2	729,0	12,0	-	59 451,8	Mars
14 517,6	4 791,8	27 494,1	4 299,5	125,0	234,8	372,1	760,0	6,0	-	59 975,1	Avril
14 328,6	4 589,2	27 574,6	4 274,4	125,3	241,7	376,6	757,4	6,0	-	60 033,0	Mai
14 503,5	4 703,7	27 761,1	4 318,0	124,7	247,9	376,1	741,8	6,0	-	60 313,5	Juin
Grandes banques suisses (5 banques)											
25 834,2	816,2	4 493,1	3 949,3	.	112,6	118,2	757,0	-	.	74 248,8	1969
30 061,7	782,6	4 054,4	4 009,9	.	131,3	184,4	5 580,8	-	.	94 357,4	1970
31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	.	114 353,0	1971
33 512,6	1 103,7	6 683,8	5 967,6	.	188,3	210,8	4 059,2	-	.	115 145,5	1972
33 360,6	1 124,6	6 818,8	6 004,0	.	188,3	210,8	3 802,3	-	.	116 970,3	Juillet
33 658,9	1 125,6	6 980,3	6 085,1	.	188,3	211,4	3 962,4	-	.	120 097,1	Août
33 737,3	1 135,9	7 126,3	6 202,5	.	188,3	212,1	3 691,2	-	.	117 858,1	Septembre
34 040,5	1 181,9	7 322,2	6 753,7	.	188,3	212,1	3 644,7	-	.	119 039,9	Octobre
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	.	121 256,4	Novembre
34 245,0	1 248,8	7 652,3	5 329,3	1 615,6	723,7	534,4	3 937,7	-	-	118 294,9	Décembre
34 030,3	1 308,8	7 755,1	5 245,7	1 616,8	725,3	535,7	4 325,9	-	-	115 010,9	1973
34 275,2	1 431,3	7 850,9	5 197,0	1 682,2	732,3	541,7	4 271,9	-	-	115 892,8	Janvier
33 870,2	1 422,1	7 957,7	5 361,6	1 718,4	733,6	542,7	4 406,8	-	-	114 196,6	Février
34 106,8	1 469,1	8 057,5	5 315,8	1 713,5	733,7	544,3	4 527,5	-	-	115 519,0	Mars
34 709,6	1 397,3	8 095,0	5 522,1	1 710,4	750,9	540,5	5 225,0	-	-	116 836,2	Avril
34 204,8	1 374,8	8 103,1	5 486,9	1 709,5	750,8	542,6	5 095,0	-	-	116 261,1	Mai
34 670,7	1 434,7	8 231,1	5 613,5	1 717,2	752,7	543,3	4 157,4	-	-	115 799,7	Juin
Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). 1) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.											

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)										
1969	533,6	267,2	310,4	231,0	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,6	275,8
1970	583,7	334,4	509,6	228,0	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,7	300,2
1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
1972										
Juli	427,0	418,9	1 162,5	212,2	1 021,8	3 389,9	2 133,6	130,4	587,2	336,8
August	387,7	482,8	1 219,9	208,0	970,6	3 488,6	2 153,0	130,4	590,5	339,3
September ...	492,3	494,6	1 154,4	216,4	980,0	3 540,0	2 266,2	152,8	598,3	341,5
Oktober	365,9	478,0	1 222,8	218,3	987,0	3 580,9	2 302,7	159,3	609,0	339,7
November ...	400,0	452,8	1 138,1	196,0	1 028,4	3 628,2	2 345,0	156,7	623,7	350,1
Dezember ...	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
1973										
Januar	419,6	407,6	1 163,4	192,2	994,3	3 578,3	2 365,3	202,6	624,7	345,6
Februar	357,3	456,9	1 078,9	191,7	988,4	3 614,8	2 347,5	205,7	625,1	351,7
März	472,0	398,1	1 198,0	181,9	1 032,6	3 727,7	2 451,8	201,9	631,1	355,1
April	376,6	440,7	1 213,5	180,7	1 008,4	3 725,2	2 453,9	201,2	632,5	357,5
Mai	364,2	522,2	1 169,7	202,0	979,6	3 794,5	2 492,1	204,5	642,0	361,5
Juni	547,9	416,2	1 167,2	193,6	1 069,7	3 783,3	2 483,4	208,2	659,2	363,0
Juli	409,6	397,4	1 314,9	186,5	1 100,3	3 733,4	2 429,2	212,1	667,0	345,6
August	381,5	419,0	1 353,5	199,9	1 095,0	3 764,5	2 472,3	215,6	663,9	366,2
Total (72 Banken)										
1969	8 288,6	13 078,4	16 290,1	5 702,9	6 284,8	21 028,5	10 421,9	3 206,3	9 634,8	6 437,2
1970	8 836,9	16 806,0	23 319,5	6 131,7	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	11 032,2	7 166,2
1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
1972										
Juli	8 996,9	15 896,8	42 129,7	6 193,4	7 833,3	24 969,8	13 587,1	5 557,3	13 459,8	8 697,0
August	7 423,9	16 512,7	45 172,6	6 182,1	7 621,3	24 976,3	13 658,0	5 662,7	13 578,6	8 815,9
September ...	9 483,8	17 005,0	45 511,4	5 883,7	7 604,5	25 528,5	14 081,5	5 746,2	13 561,5	8 945,1
Oktober	6 532,4	16 714,3	45 816,1	6 153,4	7 468,9	25 681,6	14 355,8	5 874,7	13 635,7	9 011,0
November ...	6 226,1	17 801,0	44 963,1	5 824,0	7 575,8	25 917,1	14 696,0	5 938,8	13 819,5	9 207,2
Dezember ...	9 956,3	16 407,3	41 510,2	5 435,8	8 668,6	26 015,6	15 127,3	5 847,4	14 212,0	9 307,0
1973										
Januar	7 745,0	19 450,3	38 771,5	6 113,2	8 037,9	25 367,2	14 837,1	6 188,1	14 088,3	9 412,5
Februar	6 669,2	19 353,0	36 556,8	5 993,5	8 268,3	25 324,1	14 929,2	5 872,1	14 116,1	9 567,5
März	9 128,0	14 389,3	40 232,4	5 673,6	8 421,1	25 469,0	15 168,1	5 960,5	14 278,6	9 674,2
April	6 139,0	16 305,2	39 376,4	6 006,1	8 090,9	25 212,7	15 078,9	5 750,1	14 598,7	9 753,7
Mai	6 439,6	15 834,9	40 354,7	5 900,0	8 136,8	25 464,0	15 267,5	5 653,4	14 806,8	9 883,6
Juni	7 937,2	14 005,4	41 160,2	5 481,7	8 412,6	25 887,6	15 603,1	5 342,9	15 304,5	9 926,6
Juli	5 645,4	15 389,0	42 370,0	5 656,8	8 303,3	25 329,3	15 332,0	5 257,7	15 355,9	10 027,7
August	5 029,5	14 024,5	43 569,0	5 940,7	8 455,8	25 428,1	15 578,4	5 399,1	15 630,2	10 207,1

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).
 *) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif
40
 suite

Total Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung	Bilanzsumme	Fin d'année
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Liegenschaften	Autres actifs	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

3 824,3	455,7	8 872,8	1 208,0	.	65,4	21,3	239,4	-	.	16 029,1	1969
4 469,7	513,8	9 387,4	1 256,6	.	79,4	31,9	265,2	-	.	17 659,7	1970
4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	.	19 761,2	1971
											1972
5 129,3	646,9	10 453,0	1 945,7	.	88,1	45,2	444,8	-	.	20 973,6	Juillet
5 180,1	657,2	10 522,9	1 979,9	.	88,4	44,8	452,1	-	.	21 223,8	Août
5 271,1	675,7	10 598,1	1 996,0	.	88,5	43,8	479,2	-	.	21 510,1	Septembre
5 336,2	688,0	10 699,9	1 995,0	.	88,7	50,1	490,7	-	.	21 633,6	Octobre
5 437,0	699,4	10 771,0	2 030,5	.	90,3	51,2	560,6	-	.	21 826,9	Novembre
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	.	21 987,3	Décembre
											1973
5 399,9	702,4	10 836,8	1 942,7	124,3	138,4	207,9	249,3	-	-	21 784,5	Janvier
5 434,0	701,3	10 884,8	1 955,4	124,3	140,5	221,4	262,1	-	-	21 808,6	Février
5 593,3	710,2	10 937,6	1 971,3	124,6	142,6	223,0	302,4	-	-	22 255,0	Mars
5 567,3	720,5	10 976,8	1 988,4	125,6	144,3	225,3	337,2	-	-	22 296,9	Avril
5 620,6	727,0	11 040,1	1 993,8	126,4	147,5	233,6	323,3	-	-	22 470,4	Mai
5 720,4	723,2	11 052,5	2 019,1	122,1	148,5	247,4	371,6	-	-	22 729,7	Juin
5 712,8	713,9	11 118,4	2 023,6	122,8	150,8	250,3	385,5	-	-	22 786,5	Juillet
5 739,0	731,4	11 206,7	2 012,8	125,7	151,7	253,2	425,7	-	-	23 000,1	Août

Total (72 banques)

40 154,4	5 076,9	35 175,7	7 928,7	.	294,4	306,3	1 536,9	-	.	133 833,3	1969
46 369,2	5 236,9	37 509,5	8 157,2	.	336,4	383,6	6 488,4	-	.	159 575,3	1970
49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	.	186 904,6	1971
											1972
51 820,2	6 122,0	42 787,4	11 957,1	.	446,7	426,1	5 213,2	12,0	.	192 001,5	Juillet
51 838,9	6 229,2	43 188,9	12 021,9	.	448,1	425,1	5 027,0	12,0	.	194 482,4	Août
52 440,7	6 358,2	43 612,8	12 184,8	.	448,6	427,0	5 297,8	12,0	.	198 665,8	Septembre
56 660,9	6 531,7	44 038,8	12 344,8	.	450,9	432,3	5 094,9	12,0	.	196 782,5	Octobre
53 251,2	6 798,6	44 521,4	12 990,1	.	460,5	442,5	5 206,2	12,0	.	198 496,7	Novembre
54 743,6	7 019,8	45 045,3	11 341,1	1 837,0	1 065,9	1 061,6	5 663,4	12,0	.	201 099,3	Décembre
											1973
53 681,5	6 729,6	45 361,4	11 410,6	1 853,5	1 075,5	1 074,1	4 825,3	12,0	-	198 103,5	Janvier
53 580,6	6 753,9	45 657,9	11 349,9	1 855,1	1 081,7	1 110,4	5 276,1	12,0	-	195 250,1	Février
54 129,2	6 882,5	45 977,8	11 350,8	1 921,5	1 095,4	1 129,2	5 210,4	12,0	-	197 132,1	Mars
53 652,4	6 830,7	46 226,5	11 575,4	1 961,8	1 101,8	1 130,4	5 476,4	12,0	-	195 794,1	Avril
54 061,0	6 948,5	46 512,2	11 575,8	1 961,0	1 108,6	1 153,1	5 579,8	12,0	-	197 441,2	Mai
54 947,6	6 912,3	46 641,6	11 840,7	1 957,5	1 134,2	1 160,0	6 356,6	6,0	-	199 541,0	Juin
54 246,2	6 677,9	46 796,1	11 784,9	1 957,6	1 143,3	1 169,5	6 237,9	6,0	-	199 080,6	Juillet
54 913,2	6 869,8	47 198,9	11 944,3	1 967,6	1 152,3	1 172,6	5 324,9	6,0	-	199 113,3	Août

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).
 1) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2						
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)								
1969	401,8	187,2	3 421,2	5 443,0	14 788,2	1 202,5	7 440,0	4 435,1
1970	411,6	419,4	3 680,4	6 478,7	15 879,1	1 353,2	7 812,3	4 834,3
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972								
Juli	518,3	865,9	5 419,0	5 659,5	19 481,0	2 214,0	9 120,6	5 074,0
August	535,9	1 020,6	5 524,7	5 508,0	19 667,3	2 245,3	9 121,7	5 073,8
September...	637,4	1 139,7	5 541,4	5 372,9	19 857,1	2 299,4	9 120,1	5 128,8
Oktober	519,2	1 035,5	5 709,6	5 347,6	20 031,8	2 326,0	9 111,3	5 128,3
November ...	527,6	905,4	5 770,7	5 391,5	20 184,8	2 356,8	9 101,0	5 176,9
Dezember ...	688,7	602,6	5 207,8	5 594,8	20 850,7	2 639,6	9 122,0	5 118,1
1973								
Januar	486,8	709,8	5 286,9	5 762,7	21 214,6	2 686,8	9 103,6	5 118,1
Februar	499,7	731,1	5 278,8	5 923,2	21 399,1	2 724,8	9 098,5	5 143,0
März	468,0	844,9	5 258,2	6 107,6	21 536,9	2 752,7	9 064,8	5 163,1
April	554,4	918,4	5 268,9	6 140,0	21 631,1	2 754,4	9 057,6	5 163,1
Mai	556,6	1 028,7	5 253,7	5 989,8	21 729,2	2 751,5	9 029,3	5 188,1
Juni	592,4	1 103,1	5 195,3	6 010,6	21 770,5	2 794,8	9 010,0	5 223,1
Juli	515,7	1 140,0	5 113,8	6 139,1	21 855,7	2 765,2	9 010,4	5 228,1
August	466,1	1 052,9	5 287,7	6 167,6	21 982,9	2 778,7	8 997,2	5 238,1
Schweizerische Großbanken (5 Banken)								
1969	8 831,2	7 169,9	17 427,2	18 776,7	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
1970	12 161,6	9 495,1	20 761,9	23 448,1	5 443,2	4 535,4	6 260,7	1 043,4
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972								
Juli	13 668,1	20 664,2	26 278,3	16 537,9	9 091,8	6 879,4	9 653,6	1 156,5
August	14 264,5	21 809,9	25 632,2	16 818,8	9 263,2	6 948,2	9 703,9	1 154,1
September...	15 833,9	22 312,3	25 081,4	17 930,3	9 433,8	6 989,8	9 711,4	1 247,1
Oktober	16 152,2	20 859,6	24 532,7	17 335,6	9 589,6	7 004,4	9 694,6	1 426,9
November ...	17 211,3	20 971,6	24 269,5	17 405,6	9 752,1	6 991,1	9 695,1	1 418,7
Dezember ...	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973								
Januar	18 745,6	17 820,3	23 707,3	18 183,1	10 209,4	7 160,1	9 656,6	1 438,3
Februar	16 843,7	17 409,1	23 447,3	17 608,3	10 314,1	7 124,9	9 605,6	1 433,9
März	13 045,0	21 131,1	23 695,4	17 803,4	10 394,2	7 140,7	9 552,6	1 408,9
April	14 520,8	18 682,6	22 944,6	17 954,3	10 466,9	7 170,5	9 482,7	1 458,9
Mai	13 611,7	20 162,1	23 371,3	18 370,9	10 568,9	7 255,4	9 423,1	1 447,6
Juni	11 754,5	23 045,8	24 019,8	17 195,2	10 689,3	7 281,9	9 455,4	1 447,2
Juli	13 644,0	22 031,6	22 688,7	17 302,2	10 765,7	7 285,4	9 448,1	1 497,1
August	12 650,9	21 634,5	22 183,0	18 682,9	10 811,7	7 195,7	9 400,5	1 547,1

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs ¹⁾	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
3 023,0	40 342,0	0,2	-	1 163,7	1 310,0	739,5	.	43 555,4	1969
3 136,0	44 005,1	0,6	-	1 292,3	1 472,0	788,2	.	47 558,2	1970
3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
1972									
3 328,8	51 681,1	1,1	-	1 653,8	1 711,0	835,4	.	55 882,4	Juillet
3 328,9	52 026,2	1,0	-	1 714,7	1 711,0	835,4	.	56 288,3	Août
3 423,8	52 520,6	0,8	-	1 985,8	1 716,0	835,4	.	57 058,6	Septembre
3 423,8	52 633,1	1,1	-	2 082,2	1 739,0	835,4	.	57 290,8	Octobre
3 423,8	52 838,5	1,1	-	2 215,9	1 739,0	835,4	.	57 629,9	Novembre
3 533,7	53 358,0	0,6	0,1	1 811,3	1 802,0	877,7	5,9	57 855,6	Décembre
1973									
3 533,7	53 903,0	0,7	0,1	1 382,0	1 816,0	858,2	64,1	58 024,1	Janvier
3 533,7	54 331,9	1,3	0,1	1 381,1	1 816,0	874,6	25,6	58 430,6	Février
3 529,7	54 725,9	1,8	0,1	1 524,0	1 846,0	880,6	5,9	58 984,3	Mars
3 529,7	55 017,6	1,9	0,1	1 548,5	1 846,0	880,6	5,9	59 300,6	Avril
3 557,7	55 084,6	2,1	0,1	1 632,5	1 846,0	880,6	5,9	59 451,8	Mai
3 583,6	55 283,4	1,8	0,1	1 957,3	1 846,0	880,6	5,9	59 975,1	Juin
3 583,7	55 351,7	2,1	0,1	1 946,6	1 846,0	880,6	5,9	60 033,0	Juillet
3 583,7	55 554,9	1,6	0,1	2 024,4	1 846,0	880,6	5,9	60 313,5	Août
Grandes banques suisses (5 banques)									
150,4	68 159,3	102,2	-	2 071,1	1 281,0	2 635,2	.	74 248,8	1969
159,3	83 308,7	90,5	-	6 489,4	1 341,0	3 127,8	.	94 357,4	1970
159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
1972									
159,3	104 089,1	83,3	-	5 277,5	1 735,0	3 960,6	.	115 145,5	Juillet
159,3	105 754,1	65,7	-	5 452,9	1 735,0	3 962,6	.	116 970,3	Août
159,3	108 699,3	58,2	-	5 531,4	1 795,0	4 013,2	.	120 097,1	Septembre
159,3	106 754,9	54,6	-	5 229,9	1 795,0	4 023,7	.	117 858,1	Octobre
159,3	107 874,3	64,8	-	5 276,2	1 795,0	4 029,6	.	119 039,9	Novembre
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	Décembre
1973									
160,8	107 081,5	57,2	-	4 973,1	1 795,0	4 176,0	212,1	118 294,9	Janvier
160,8	103 947,7	50,9	-	4 825,4	1 795,0	4 179,8	212,1	115 010,9	Février
160,8	104 332,1	53,5	-	5 145,3	1 900,0	4 422,9	39,0	115 892,8	Mars
160,7	102 842,0	48,7	-	4 943,8	1 900,0	4 423,1	39,0	114 196,6	Avril
160,7	104 371,7	45,2	-	4 730,5	1 900,0	4 432,6	39,0	115 519,0	Mai
160,8	105 049,9	52,3	-	5 361,2	1 900,0	4 433,8	39,0	116 836,2	Juin
160,8	104 823,6	50,2	-	5 014,4	1 900,0	4 433,9	39,0	116 261,1	Juillet
160,8	104 267,1	48,3	-	5 111,4	1 900,0	4 433,9	39,0	115 799,7	Août

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).
¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2							3	4	5	6	7	8
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)								
1969	167,8	127,1	1 264,1	1 347,3	5 479,0	959,2	3 232,0	220,0
1970	178,3	213,6	1 358,8	1 718,8	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972								
Juli	184,6	269,3	2 071,4	1 344,9	7 273,6	1 393,5	4 225,6	316,5
August	174,6	288,8	2 164,7	1 333,8	7 341,6	1 419,5	4 246,2	316,5
September	212,9	316,9	2 131,6	1 332,5	7 431,9	1 437,8	4 263,2	328,5
Oktober	215,9	263,4	2 154,4	1 345,5	7 501,0	1 462,2	4 272,1	320,5
November	161,1	257,9	2 234,6	1 332,8	7 565,9	1 485,5	4 286,0	320,5
Dezember	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973								
Januar	270,8	160,6	2 139,0	1 265,7	7 916,7	1 547,6	4 318,0	351,4
Februar	235,6	148,5	2 111,9	1 315,6	7 992,1	1 561,8	4 319,0	342,4
März	290,7	297,0	2 141,5	1 319,2	8 047,7	1 575,4	4 317,6	356,7
April	283,4	266,7	2 108,7	1 322,6	8 083,1	1 583,2	4 315,0	352,1
Mai	277,5	281,3	2 195,1	1 318,4	8 128,6	1 590,7	4 308,5	349,2
Juni	326,4	336,2	2 089,8	1 341,1	8 137,7	1 611,3	4 307,0	349,5
Juli	249,1	349,5	2 134,8	1 346,3	8 177,4	1 611,1	4 321,5	349,5
August	297,3	389,2	2 138,6	1 371,0	8 229,1	1 616,3	4 315,9	349,5
Total (72 Banken)								
1969	9 400,8	7 484,2	22 112,5	25 567,0	23 563,7	7 763,1	17 037,2	5 195,9
1970	12 751,5	10 128,1	25 801,1	31 645,7	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972								
Juli	14 371,0	21 799,4	33 768,7	23 542,3	35 846,4	10 486,9	22 999,8	6 547,0
August	14 975,0	23 119,3	33 321,6	23 660,6	36 272,1	10 613,0	23 071,8	6 544,4
September	16 684,2	23 768,9	32 754,4	24 635,7	36 722,8	10 727,0	23 094,7	6 704,4
Oktober	16 887,3	22 158,5	32 396,7	24 028,7	37 122,4	10 792,6	23 078,0	6 875,7
November	17 900,0	22 134,9	32 274,8	24 129,9	37 502,8	10 833,4	23 082,1	6 916,1
Dezember	16 216,4	24 151,3	31 507,5	24 981,5	38 646,8	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973								
Januar	19 503,2	18 690,7	31 133,2	25 211,5	39 340,7	11 394,5	23 078,2	6 907,8
Februar	17 579,0	18 288,7	30 838,0	24 847,1	39 705,3	11 411,5	23 023,1	6 919,3
März	13 803,7	22 273,0	31 095,1	25 230,2	39 978,8	11 468,8	22 935,0	6 928,7
April	15 358,6	19 867,7	30 322,2	25 416,9	40 181,1	11 508,1	22 855,3	6 974,1
Mai	14 445,8	21 472,1	30 820,1	25 679,1	40 426,7	11 597,6	22 760,9	6 984,9
Juni	12 673,3	24 485,1	31 304,9	24 546,9	40 597,5	11 688,0	22 772,4	7 019,8
Juli	14 408,8	23 521,1	29 937,3	24 787,6	40 798,8	11 661,7	22 780,0	7 074,7
August	13 414,3	23 076,6	29 609,3	26 221,5	41 023,7	11 590,7	22 713,6	7 134,7

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).
 *) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41
 Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepten und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs '1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

1 854,3	14 650,8	2,0	-	463,0	444,8	468,5	.	16 029,1	1969
1 963,4	16 124,1	1,1	-	522,0	484,4	528,1	.	17 659,7	1970
1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
									1972
1 952,1	19 031,5	0,3	0,4	762,5	578,2	600,7	.	20 973,6	Juillet
1 979,7	19 265,4	0,2	0,0	779,2	578,3	600,7	.	21 223,8	Août
1 983,0	19 438,3	-	-	894,9	578,5	598,4	.	21 510,1	Septembre
1 983,0	19 518,0	0,1	-	936,1	578,6	600,8	.	21 633,6	Octobre
2 009,9	19 654,2	0,1	-	989,5	582,4	600,7	.	21 826,9	Novembre
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	Décembre
									1973
2 019,1	19 988,9	0,1	-	521,5	584,3	607,0	82,7	21 784,5	Janvier
2 019,2	20 046,1	0,1	-	493,5	584,5	614,4	70,0	21 808,6	Février
2 023,4	20 369,2	-	-	585,8	627,2	646,3	26,5	22 255,0	Mars
2 028,4	20 343,2	0,1	-	598,6	652,3	688,4	14,3	22 296,9	Avril
2 028,4	20 477,7	0,1	5,7	632,7	652,6	692,6	9,0	22 470,4	Mai
2 028,4	20 527,4	0,1	3,4	838,2	655,7	695,9	9,0	22 729,7	Juin
2 028,4	20 567,6	-	5,3	852,7	655,9	694,4	10,6	22 786,5	Juillet
2 028,4	20 735,3	-	4,0	888,7	656,1	705,4	10,6	23 000,1	Août

Total (72 banques)

5 027,7	123 152,1	104,4	-	3 697,8	3 035,8	3 843,2	.	133 833,3	1969
5 258,7	143 437,9	92,2	-	8 303,7	3 297,4	4 444,1	.	159 575,3	1970
5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
									1972
5 440,2	174 801,7	84,7	0,4	7 693,8	4 024,2	5 396,7	.	192 001,5	Juillet
5 467,9	177 045,7	66,9	0,0	7 946,8	4 024,3	5 398,7	.	194 482,4	Août
5 566,1	180 658,2	59,0	-	8 412,1	4 089,5	5 447,0	.	198 665,8	Septembre
5 566,1	178 906,0	55,8	-	8 248,2	4 112,6	5 459,9	.	196 782,5	Octobre
5 593,0	180 367,0	66,0	-	8 481,6	4 116,4	5 465,7	.	198 496,7	Novembre
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	Décembre
									1973
5 713,6	180 973,4	58,0	0,1	6 876,6	4 195,3	5 641,2	358,9	198 103,5	Janvier
5 713,7	178 325,7	52,3	0,1	6 700,0	4 195,5	5 668,8	307,7	195 250,1	Février
5 713,9	179 427,2	55,3	0,1	7 255,1	4 373,2	5 949,8	71,4	197 132,1	Mars
5 718,8	178 202,8	50,7	0,1	7 090,9	4 398,3	5 992,1	59,2	195 794,1	Avril
5 746,8	179 934,0	47,4	5,8	6 995,7	4 398,6	6 005,8	53,9	197 441,2	Mai
5 772,8	180 860,7	54,2	3,5	8 156,7	4 401,7	6 010,3	53,9	199 541,0	Juin
5 772,9	180 742,9	52,3	5,4	7 813,7	4 401,9	6 008,9	55,5	199 080,6	Juillet
5 772,9	180 557,3	49,9	4,1	8 024,5	4 402,1	6 019,9	55,5	199 113,3	Août

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

'1) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an Im Inland domizillierte Schuldner ¹⁾ – Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen – Catégories de banques					Art der Kredite – Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caissees d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs ²⁾	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers monétaires ³⁾
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ⁵⁾								
1970	38 978	27 502	10 611	3 580	.	36 316	4 847	1 998
1971	41 793	29 536	11 370	3 804	.	38 509	5 614	1 879
1972								
Juli	43 248	31 007	11 773	3 964	.	40 082	5 590	1 529
August	43 634	31 236	11 919	3 987	.	40 397	5 711	1 483
September ..	44 157	31 858	12 070	4 028	.	41 327	5 680	1 470
Oktober	44 572	32 034	12 177	4 062	.	41 336	6 011	1 457
November ...	45 206	32 651	12 323	4 083	.	42 988	6 259	1 491
Dezember ...	46 214	33 386	12 395	4 097	.	42 738	6 422	1 855
1973								
Januar	45 984	32 610	12 406	4 089	.	41 768	6 101	1 817
Februar	46 059	32 679	12 454	4 092	.	41 810	6 055	1 716
März	46 376	32 798	12 532	4 117	.	41 971	6 183	1 656
April	46 386	32 415	12 495	4 150	.	41 516	6 100	1 572
Mai	46 680	32 499	12 738	4 175	.	41 771	6 233	1 545
Juni	46 951	32 681	12 787	4 196	.	42 296	6 166	1 482
Juli	46 609	32 105	12 788	4 193	.	41 502	5 927	1 443
August	47 107	33 487	13 017	4 226	.	43 034	6 075	1 507
174 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken ⁶⁾								
1970	38 978	27 502	13 995	4 818	2 466	39 904	5 088	2 111
1971	41 793	29 536	15 051	5 125	2 462	41 485	5 903	2 007
1972								
März	41 909	29 800	15 369	5 197	2 567	42 717	5 607	1 689
Juni	43 046	31 102	15 647	5 324	2 751	43 554	5 852	1 749
September ..	44 157	31 838	16 037	5 440	2 846	44 704	6 028	1 616
Dezember ...	46 214	33 386	16 529	5 557	2 768	46 082	6 794	2 011
1973								
März	46 376	32 798	16 695	5 589	2 750	45 315	6 542	1 775
Juni	46 951	32 681	16 989	5 690	2 931	45 787	6 554	1 592
Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.								
¹⁾ Von im Inland domizilierten Schuldner beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).								
²⁾ Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner laufen, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizillierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).								
³⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.								
⁴⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.								
⁵⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.								
⁶⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 58 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 54 Andere Banken.								
⁷⁾ Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als inländische Kredite. Am 31. Juli meldeten die 72 Banken 1 204 Mio Franken, die 174 Banken 1 765 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.								

Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

en Suisse ¹⁾		Im Inland verwendete Kredite ²⁾ - Crédits utilisés en Suisse ²⁾						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen Total	Bankengruppen - Catégories de banques						
		Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen Total	
Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires								
72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs ⁵⁾								
37 510	80 671	38 891	24 945	10 530	3 580	.	77 946	1970
40 501	86 503	41 718	27 074	11 295	3 804	.	83 891	1971
								1972
42 791	89 992	43 100	28 689	11 717	3 964	.	87 470	Juillet
43 185	90 776	43 442	28 992	11 864	3 987	.	88 285	Août
43 616	92 093	43 998	29 511	12 027	4 028	.	89 564	Septembre
44 041	92 845	44 416	29 712	12 142	4 062	.	90 332	Octobre
44 525	94 263	45 038	30 418	12 268	4 083	.	91 807	Novembre
45 077	96 092	.	.	.	.	.	.	Décembre
								1973
45 403	95 089	.	.	.	.	.	.	Janvier
45 693	95 284	.	.	.	.	.	.	Février
46 013	95 823	.	.	.	.	.	.	Mars
46 258	95 446	.	.	.	.	.	.	Avril
46 543	96 092	.	.	.	.	.	.	Mai
46 671	96 615	.	.	.	.	.	.	Juin
46 823	95 695	.	.	.	.	.	.	Juillet
47 221	97 837 ⁷⁾	Août
174 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs ⁶⁾								
40 656	87 759	38 891	24 945	13 912	4 820	1 774	84 342	1970
44 572	93 967	41 718	27 074	14 969	5 126	1 856	90 743	1971
								1972
44 829	94 842	41 795	27 370	15 286	5 198	1 873	91 522	Mars
46 715	97 870	42 874	28 766	15 577	5 326	1 953	94 496	Juin
47 970	100 318	43 998	29 511	15 971	5 441	2 115	97 036	Septembre
49 567	104 454	.	.	.	.	.	.	Décembre
								1973
50 576	104 208	.	.	.	.	.	.	Mars
51 309	105 242	.	.	.	.	.	.	Juin
Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.								
¹⁾ Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).								
²⁾ Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).								
³⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.								
⁴⁾ Sans les réscriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRL.								
⁵⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.								
⁶⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 58 banques locales, 29 caisses d'épargne, 54 autres banques.								
⁷⁾ Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des crédits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1 204 millions pour les 72 banques et à 1 765 millions de francs pour les 174 banques.								

41a

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suissees		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1972	Juni 1973	Dezember 1972	Juni 1973	Dezember 1972	Juni 1973
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	118,8	138,5	2 497,9	1 974,4	2 448,8	1 976,0
Bankendebitoren auf Sicht	115,3	133,4	2 872,5	2 720,3	9 383,5	6 955,6
Bankendebitoren auf Zeit	192,6	180,5	14 968,7	13 044,5	10 093,4	9 621,8
Wechsel und Geldmarktpapiere	41,6	45,0	1 328,0	1 348,0	1 340,4	1 406,8
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	94,4	95,7	1 693,5	1 597,1	2 049,5	1 990,3
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	180,5	192,5	4 487,5	4 640,4	2 973,0	2 845,8
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	<i>109,6</i>	<i>129,2</i>	<i>2 266,8</i>	<i>2 365,8</i>	<i>1 157,4</i>	<i>1 186,2</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	80,8	75,6	1 297,1	1 058,8	3 340,8	3 090,3
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung.	115,8	112,4	2 679,5	2 798,4	2 729,8	3 145,9
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	<i>92,6</i>	<i>91,1</i>	<i>690,4</i>	<i>710,2</i>	<i>1 591,6</i>	<i>1 790,3</i>
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffent- lich-rechtliche Körperschaften	34,2	40,7	308,2	322,5	395,1	530,6
Hypothekaranlagen	459,1	460,0	3 790,9	4 097,6	564,7	659,1
Wertschriften	275,0	284,8	1 575,1	1 788,8	1 711,0	1 680,6
Dauernde Beteiligungen	13,7	49,3	390,4	430,1	481,9	504,1
Bankgebäude	11,8	13,4	194,0	194,0	253,7	266,5
Andere Liegenschaften	6,4	6,4	80,0	80,0	271,3	285,0
Sonstige Aktiven	48,2	53,1	2 532,0 ³⁾	2 166,2)	527,8	969,2
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	1 788,2	1 881,3	40 695,3	38 261,1	38 564,7	35 927,6
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>471,5</i>	<i>476,2</i>	<i>10 157,6</i>	<i>10 094,7</i>	<i>11 093,1</i>	<i>11 072,3</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	97,0	128,2	3 551,7	3 058,5	7 137,9	5 229,0
Bankenkreditoren auf Zeit	28,0	15,1	10 605,5	9 218,6	8 069,4	7 135,1
Kreditoren auf Sicht	271,4	293,0	7 398,8	7 415,6	8 929,4	8 557,9
Kreditoren auf Zeit	310,4	285,4	4 731,1	4 420,6	4 494,4	4 768,0
Spareinlagen	363,0	381,1	3 843,8	4 036,5	2 224,0	2 500,6
Depositen- und Einlagehefte	274,9	291,4	1 772,5	1 759,3	1 933,3	1 978,4
Kassensobligationen und Kassenscheine ...	183,0	167,0	3 438,6	3 386,4	2 504,8	2 425,6
Obligations-Anleihen	20,0	20,0	370,8	338,7	340,0	390,0
Pfandbriefdarlehen	59,0	59,0	54,5	54,5	-	-
Akzepte und Eigenwechsel	-	-	5,5	6,9	39,4	36,8
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	76,0	88,6	2 817,0 ³⁾	2 426,4 ³⁾	1 124,7	1 138,8
Kapital	35,0	50,0	500,0	550,0	550,0	550,0
Reserven	67,0	99,0	1 425,8	1 582,5	1 206,9	1 206,9
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung ...	3,5	3,5	179,7	6,6	10,5	10,5
Bilanzsumme	1 788,2	1 881,3	40 695,3	38 261,1	38 564,7	35 927,6
<i>davon Fremde Gelder²⁾</i>	<i>1 606,7</i>	<i>1 640,2</i>	<i>35 767,3</i>	<i>33 688,7</i>	<i>35 633,2</i>	<i>32 984,6</i>

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassensobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

³⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1972 7	Juin 1973 8	Décembre 1972 9	Juin 1973 10	Décembre 1972 11	Juin 1973 12	
2 379,4	1 872,3	633,3	447,7	8 078,2	6 408,9		Actif
2 628,7	2 792,8	347,7	319,5	15 347,7	12 921,6	Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux
10 824,7	11 149,4	721,4	929,0	36 800,8	34 925,2	Avoirs en banque à vue
1 519,8	1 570,6	265,1	259,3	4 494,9	4 629,7	Avoirs en banque à terme
1 601,8	1 645,0	1 003,0	866,9	6 442,2	6 195,0	Effets de change et papiers monétaires
4 900,6	4 458,0	2 029,9	2 010,8	14 571,5	14 147,5	Comptes courants débiteurs en blanc
2 347,8	2 384,7	1 263,9	1 318,5	7 145,5	7 384,4	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
572,7	564,5	212,3	199,5	5 503,7	4 988,7	Avances et prêts à terme fixe en blanc
2 475,8	2 757,5	554,3	564,2	8 555,2	9 378,4	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
1 681,5	1 814,9	360,9	378,9	4 417,0	4 785,4	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
358,2	346,7	154,3	156,8	1 250,0	1 397,3	Placements hypothécaires
617,6	700,8	2 096,5	2 177,5	7 528,8	8 095,0	Titres
1 450,4	1 438,7	255,6	329,2	5 267,1	5 522,1	Participations permanentes
690,0	690,0	36,3	36,9	1 612,3	1 710,4	Immeubles à l'usage de la banque
208,0	208,0	54,1	69,0	721,6	750,9	Autres immeubles
72,0	72,0	104,3	97,1	534,0	540,5	Autres actifs
1 350,5	1 949,4	89,9	87,1	4 548,4	5 225,0	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
31 650,2	32 215,7	8 558,0	8 550,5	121 256,4	116 836,2	Total du bilan
9 550,9	9 425,0	3 799,5	3 641,4	35 072,6	34 709,6	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
4 072,6	3 084,9	277,7	253,9	15 136,9	11 754,5	Passif
4 072,2	6 111,6	520,0	565,4	23 295,1	23 045,8	Engagements en banque à vue
6 042,4	6 397,4	1 507,4	1 355,9	24 149,4	24 019,8	Engagements en banque à terme
7 862,3	7 062,0	689,8	659,2	18 088,0	17 195,2	Créanciers à vue
1 469,2	1 540,5	2 132,1	2 230,6	10 032,1	10 689,3	Créanciers à terme
1 780,0	1 734,0	1 479,1	1 518,8	7 239,8	7 281,9	Dépôts d'épargne
2 512,8	2 448,5	1 033,1	1 027,9	9 672,3	9 455,4	Livrets et carnets de dépôts
525,1	572,6	126,0	125,9	1 381,9	1 447,2	Obligations de caisse et bons de caisse
-	-	47,3	47,3	160,8	160,8	Emprunts obligataires
7,2	8,0	-	0,6	52,1	52,3	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
-	-	-	-	-	-	Acceptations et billets à ordre appartenant à la banque
1 593,0	1 430,6	257,3	276,8	5 868,0	5 361,2	Autres passifs
510,0	550,0	200,0	200,0	1 795,0	1 900,0	Capital
1 191,5	1 263,7	281,7	281,7	4 172,9	4 433,8	Réserves
11,9	11,9	6,5	6,5	212,1	39,0	Solde du compte de pertes et profits
31 650,2	32 215,7	8 558,0	8 550,5	121 256,4	116 836,2	Total du bilan
28 336,6	28 951,5	7 812,5	7 784,9	109 156,3	105 049,9	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

³⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾							
	in Wertschriften en titres				in Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schwei- zerische suisses 1	auslän- dische étrangers 2	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers 3	Total 4	schwei- zerische suisses 5	auslän- dische étrangères 6	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangères 7	Total 8
	Zahl der Anlagefonds							
1971	5	15	41	61	39	2	3	44
1972 Juni	5	15	47	67	40	2	3	45
Sep.	5	15	48	68	38	1	3	42
Dez.	5	15	49	69	35	1	3	39
1973 März	5	15	53	73	35	1	3	39
Juni	5	15	53	73	35	1	3	39
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1971	6 092	16 304	47 913	70 309	9 436	75	952	10 363
1972 Juni	6 650	16 658	69 215	92 523	9 706	75	1 032	10 813
Sep.	6 823	16 957	81 409	105 189	9 711	52	1 183	10 946
Dez.	6 929	17 029	89 571	113 529	10 308	52	1 270	11 630
1973 März	6 986	17 526	97 777	122 289	10 548	52	1 444	12 044
Juni	7 061	17 891	102 976	127 928	11 393	52	1 630	13 075
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1971	807,5	1 570,2	4 369,5	6 747,2	3 276,9	73,9	143,3	3 494,1
1972 Juni	961,4	1 806,9	6 939,5	9 707,8	3 481,6	75,5	168,5	3 725,6
Sep.	1 039,4	1 893,9	8 626,9	11 560,2	3 535,0	50,4	193,9	3 779,3
Dez.	1 029,6	1 958,4	9 526,0	12 514,0	3 663,5	48,9	198,4	3 910,8
1973 März	1 018,4	1 769,5	9 302,3	12 090,2	3 812,5	49,5	212,9	4 074,9
Juni	1 016,1	1 621,7	9 205,5	11 843,3	3 987,3	52,7	245,5	4 285,5
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1971	140,2	114,	1 772,9	2 027,5	206,8	0,3	64,2	271,3
1972	98,4	195,	5 011,7	5 305,8	255,7	–	58,1	313,8
1972								
II	23,1	32,3	1 199,9	1 255,3	33,3	–	15,6	48,9
III	21,8	48,1	1 454,5	1 524,4	20,4	–	21,9	42,3
IV	13,3	21,0	1 006,9	1 041,2	141,1	–	12,9	154,0
1973								
I	6,8	42,1	896,2	945,1	46,0	–	22,2	68,2
II	8,6	37,1	609,7	655,4	137,4	–	24,1	161,5
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1971	3,6	29,3	116,1	149,0	30,5	0,1	0,6	31,2
1972	7,4	65,6	209,1	282,1	2,8	–	–	2,8
1972								
II	1,3	33,7	75,7	110,7	1,6	–	–	1,6
III	2,2	5,7	48,8	56,7	0,8	–	–	0,8
IV	3,0	15,0	52,5	70,5	0,1	–	–	0,1
1973								
I	1,2	6,1	42,9	50,2	0,1	–	–	0,1
II	3,1	4,9	75,6	83,6	–	–	–	–

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement
43

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilschelne	Fin d'année Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)			
	schweizerische u. ausländische suisses et étrangers ⁹	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5) 10	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6) 11	In der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9) 12	Total général (Col. 10-12) 13	Fonds analogues ²⁾ 14	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers 15

Nombre de fonds de placement

5	44	17	49	110	1	67	1971
5	45	17	55	117	1	69	Juin 1972
5	43	16	56	115	1	67	Sep.
5	40	16	57	113	1	67	Déc.
6	40	16	62	118	1	71	Mars 1973
6	40	16	62	118	1	71	Juin

Nombre de parts en circulation (en 1000)

2 046	15 528	16 379	50 811	82 718	4	–	1971
2 086	16 356	16 733	72 333	105 422	4	–	Juin 1972
2 097	16 534	17 009	84 689	118 232	4	–	Sep.
2 118	17 237	17 081	92 959	127 277	4	–	Déc.
2 140	17 534	17 578	101 361	136 473	4	–	Mars 1973
2 227	18 454	17 943	106 833	143 230	4	–	Juin

Fortune des fonds (en millions de francs)

220,2	4 084,4	1 644,1	4 733,0	10 461,5	5,7	–	1971
224,1	4 443,0	1 882,4	7 332,1	13 657,5	7,3	–	Juin 1972
247,7	4 574,4	1 944,3	9 068,5	15 587,2	7,4	–	Sep.
248,0	4 693,1	2 007,3	9 972,4	16 672,8	8,8	–	Déc.
245,7	4 830,9	1 819,0	9 760,9	16 410,8	8,2	–	Mars 1973
264,6	5 003,4	1 674,4	9 715,6	16 393,4	9,1	–	Juin

Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)

							Année Trimestre
0,0	347,0	114,7	1 837,1	2 298,8	–	473,7	1971
8,3	354,1	195,7	5 078,1	5 627,9	–	411,6	1972
3,7	56,4	32,3	1 219,2	1 307,9	–	91,6	1972 II
1,2	42,2	48,1	1 477,6	1 567,9	–	73,8	III
2,9	154,4	21,0	1 022,7	1 198,1	–	87,2	IV
2,4	52,8	42,1	920,8	1 015,7	–	54,7	1973 I
17,9	146,0	37,1	651,7	834,8	–	56,6	II

Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)

7,5	34,1	29,4	124,2	187,7	–	486,9	1971
0,3	10,2	65,6	209,4	285,2	–	404,6	1972
–	2,9	33,7	75,7	112,3	–	123,7	1972 II
–	3,0	5,7	48,8	57,5	–	61,0	III
0,3	3,1	15,0	52,8	70,9	–	90,0	IV
–	1,3	6,1	42,9	50,3	–	67,5	1973 I
–	3,1	4,9	75,6	83,6	–	125,5	II

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

¹⁾ Compte non tenu des fonds en liquidation.

²⁾ Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	17 649	14 239	16 395	20 443	19 155	4 188,0	3 211,7	3 915,0	6 128,5	6 274,7
Feb. - Fév.	15 203	13 654	16 349	20 752	17 752	3 789,6	2 822,7	4 380,9	6 247,2	5 347,9
März - Mars	14 639	12 830	19 111	22 499	18 149	3 762,3	2 901,4	5 363,7	6 977,3	5 072,9
Apr. - Avr.	15 438	14 266	17 468	17 676	14 931	3 706,8	4 018,5	5 368,6	5 662,8	4 881,2
Mai - Mai	16 259	13 973	16 894	20 047	18 521	3 877,5	2 641,5	4 186,7	7 960,5	5 913,9
Juni - Juin	17 173	14 933	16 694	20 477	16 402	3 594,0	2 579,2	4 051,9	7 208,1	5 871,2
Juli - Juil.	16 201	14 799	15 237	15 718	18 118	3 347,4	2 418,9	4 129,9	5 114,9	5 975,0
Aug. - Août	13 334	13 426	15 376	17 914	18 360	2 532,2	2 435,2	3 875,2	6 816,1	4 667,0
Sep. - Sep.	13 841	13 552	15 843	15 498	16 544	2 738,1	2 596,5	3 941,6	4 504,6	4 476,3
Okt. - Oct.	16 992	14 841	15 411	18 480		3 859,8	3 254,1	4 317,8	5 457,6	
Nov. - Nov.	15 690	13 374	17 598	20 837		3 514,4	3 135,0	5 216,1	6 631,0	
Dez. - Déc.	13 245	14 150	19 220	17 984		3 332,1	3 687,9	5 769,1	5 294,8	
Total	185 664	168 037	201 596	228 325		42 242,2	35 702,6	54 516,5	74 003,4	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	139 737	125 672	149 367	171 024	157 932	31 535,9	25 625,6	39 213,5	56 620,0	48 480,1

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	5 954	4 436	4 899	6 704	7 552	994,4	836,3	778,3	1 093,8	1 222,9
Feb. - Fév.	4 810	3 954	5 314	6 403	6 706	832,9	653,9	1 022,9	1 130,3	1 229,3
März - Mars	4 931	4 027	5 635	6 883	6 106	909,8	598,5	1 216,9	1 317,3	1 047,8
Apr. - Avr.	5 743	4 366	5 591	5 951	5 071	929,8	861,6	1 083,7	1 083,4	864,4
Mai - Mai	5 650	4 236	4 566	6 605	6 519	881,4	686,0	1 123,5	1 645,8	899,9
Juni - Juin	5 048	4 233	4 773	6 761	5 714	876,4	597,4	1 017,8	1 099,4	1 426,4
Juli - Juil.	4 651	4 395	4 504	4 910	6 243	638,0	622,2	845,8	1 214,0	979,5
Aug. - Août	3 867	4 248	4 786	6 279	5 741	574,6	579,7	931,9	1 275,2	989,1
Sep. - Sep.	4 499	4 600	4 597	5 559	6 321	780,0	642,2	970,3	816,1	1 092,4
Okt. - Oct.	5 080	4 617	4 407	6 234		1 107,0	780,8	876,7	946,8	
Nov. - Nov.	4 706	4 065	5 354	7 857		1 061,9	810,7	1 291,6	1 310,8	
Dez. - Déc.	4 142	4 349	6 149	6 527		783,1	1 061,0	1 259,1	1 122,6	
Total	59 081	51 526	60 575	76 673		10 369,3	8 730,3	12 418,5	14 055,5	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	45 153	38 495	44 665	56 055	55 973	7 417,3	6 077,8	8 991,1	10 675,3	9 751,7

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	5 094	4 110	4 339	5 080	5 993
Feb. - Fév.	4 675	3 883	4 685	5 557	5 484
März - Mars	4 385	3 611	5 433	5 820	5 669
Apr. - Avr.	4 570	4 389	4 792	5 103	4 943
Mai - Mai	4 804	3 901	4 419	5 465	6 858
Juni - Juin	4 271	3 592	4 354	5 630	5 235
Juli - Juil.	4 277	3 667	4 635	4 351	5 944
Aug. - Août	3 577	3 601	4 233	5 088	5 390
Sep. - Sep.	3 592	3 454	4 678	3 998	4 751
Okt. - Oct.	5 012	4 134	4 948	5 214	
Nov. - Nov.	4 426	4 252	5 151	6 115	
Dez. - Déc.	4 175	4 188	5 656	5 197	
Total	52 858	46 782	57 323	62 618	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	39 245	34 208	41 568	46 092	50 267

64

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS

Entwicklung der Geldmenge - Evolution de la masse monétaire

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Münzen Monnaies 1)	Monetäre Basis Base monétaire	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Inländische Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge Masse monétaire M ₁	Quasi-Geld Quasi- monnaie	Geldmenge Masse monétaire M ₂
1969	1 309	18 709	11 901	19 217	31 118	25 659	56 777
1970	1 438	20 763	12 586	20 799	33 385	28 440	61 825
1971							
Sep. - Sep.	1 438	23 489	12 640	30 928	43 568	33 240	76 808
Dez. - Déc.	1 292	24 933	13 502	33 078	46 580	31 684	78 264
1972							
März - Mars	1 292	24 177	13 292	33 131	46 423	28 630	75 053
Juni - Juin	1 292	23 501	13 500	33 109	46 609	29 907	76 516
Sep. - Sep.	1 292	23 622	13 887	32 320	46 207	30 790	76 997
Dez. - Déc.	1 184	25 837	15 206	33 347	48 553	31 467	80 020
1973 ²⁾							
März - Mars	1 184	24 009	14 599	31 482	46 081	32 266	78 347
Juni - Juin	1 184	24 072	15 110	32 758	47 868	31 265	79 133
Sep. - Sep.	1 184	24 088	.	.	.	.	.

M₁ = Bargeldumlauf + Inländ. Sichteinlagen; M₂ = Geldmenge M₁ + Quasi-Geld; vgl. Beilage z. Monatsbericht April 1973.

M₁ = Numéraire en circulation + Dépôts à vue; M₂ = Masse monétaire M₁ + Quasi-monnaie; voir annexe au Bulletin mensuel d'avril 1973.

¹⁾ Ohne Goldmünzen. - Non compris les monnaies d'or.

²⁾ Provisorische Angaben, ausgenommen monetäre Basis. - Chiffres provisoires, à l'exception de ceux de la base monétaire.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	206 005	308 484	348 303	363 599	822 925	204 633	307 125	346 717	361 751	708 171
Feb. - Fév.	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	200 786	276 164	297 810	430 811	.
März - Mars	198 994	301 103	383 812	535 947	635 564	197 250	299 150	381 585	533 418	.
Apr. - Avr.	220 176	225 011	357 980	448 035	582 014	218 574	323 155	355 901	445 789	.
Mai - Mai	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	177 971	271 334	324 094	448 898	.
Juni - Juin	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943	233 155	349 755	423 632	640 388	.
Juli - Juil.	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452	257 715	335 341	441 245	431 867	.
Aug. - Août	194 529	263 318	398 768	474 815	868 089	193 068	261 650	396 898	472 602	.
Sep. - Sep.	200 499	296 867	289 403	535 484	787 800	198 749	295 036	287 273	533 153	.
Okt. - Oct.	276 359	364 999	292 815	714 554		274 563	363 087	290 796	712 175	.
Nov. - Nov.	284 894	388 013	342 453	554 924		282 999	385 864	340 022	552 122	.
Dez. - Déc.	304 757	370 456	325 504	591 455		302 019	367 457	322 196	587 443	.
Total	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590		2 741 482	3 835 118	4 208 169	6 150 417	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	1 896 798	2 735 051	3 273 519	4 319 657	6 209 434	1 881 901	2 718 710	3 255 155	4 298 677	.

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Jan. - Jan.	151 992	199 653	98 077	139 262	680 154	778 315	516 304	612 402
Feb. - Fév.	172 772	154 940	110 698	105 251	759 671	681 213	589 902	535 699
März - Mars	178 194	150 059	120 581	96 647	936 233	683 192	729 492	539 439
Apr. - Avr.	178 331	156 046	118 955	106 012	818 838	555 439	623 264	436 866
Mai - Mai	204 000	188 696	131 370	128 222	938 485	645 525	708 496	516 141
Juni - Juin	202 244	202 077	139 382	124 608	1 032 191	674 665	768 167	471 194
Juli - Juil.	178 311	211 047	116 714	122 781	836 813	715 970	637 641	492 469
Aug. - Août	182 787	150 194	122 419	100 566	817 352	639 560	648 018	500 431
Sep. - Sep.	150 097	190 426	98 462	129 425	585 808	506 440	453 568	396 682
Okt. - Oct.	154 574		98 432		689 364		542 991	
Nov. - Nov.	211 934		144 481		851 570		686 132	
Dez. - Déc.	175 472		122 135		691 340		560 042	
Total	2 140 708		1 421 706		9 637 819		7 464 017	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	1 598 728	1 603 138	1 056 658	1 052 774	7 405 545	5 880 319	5 674 852	4 501 323

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements		1972	1973	1972	1973	1972	1973
			1972	1973	1972	1973						
Jan. - Jan.	489 431	6 887	4 889	5 771	2 212	2 611	47 087	57 591	3 277	4 292	57 550	70 505
Feb. - Fév.	492 464	6 203	4 252	4 640	2 104	2 370	38 823	44 110	2 337	2 927	47 536	54 367
März - Mars	495 142	6 368	4 901	5 200	2 296	2 538	41 286	46 688	2 684	2 898	51 292	57 774
Apr. - Avr.	497 618	6 474	4 475	5 021	2 129	2 444	39 615	43 077	2 597	2 712	48 916	53 464
Mai - Mai	500 615	6 439	5 118	5 393	2 246	2 589	41 046	46 301	2 683	2 799	51 093	57 182
Juni - Juin	502 612	6 938	5 208	5 856	2 363	2 654	44 763	48 581	2 962	2 813	55 496	60 254
Juli - Juil.	504 369	6 751	5 261	6 002	2 291	2 724	45 690	56 088	3 019	3 776	56 261	68 590
Aug. - Août	506 549	6 434	4 743	5 126	2 160	2 502	42 706	46 173	2 615	2 933	52 403	56 984
Sep. - Sep.	508 301	6 477	4 641	4 863	2 511	2 471	39 553	41 561	2 548	2 676	49 483	52 021
Okt. - Oct.	.	.	5 185		2 354		45 675		3 256		57 070	
Nov. - Nov.	.	.	5 173		2 506		44 264		2 676		54 659	
Dez. - Déc.	.	.	6 579		3 113		48 660		2 660		61 772	
Total	.	.	60 425		28 285		519 168		33 314		643 531	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	.	.	43 488	47 872	20 312	22 903	380 569	430 170	24 722	27 826	470 030	531 141

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	94 424	96 376	99 616	114 111	112 397	1 770,0	1 666,2	1 469,1	1 364,8	1 229,0
Feb. - Fév.	82 932	88 190	97 922	114 271	92 864	1 658,2	1 470,8	1 458,5	1 208,4	968,0
März - Mars	95 161	98 945	121 319	130 583	105 786	1 860,0	1 777,0	1 476,1	1 284,9	1 027,6
Apr. - Avr.	98 172	111 932	115 186	117 262	102 960	1 977,4	1 721,9	1 180,2	1 263,2	1 001,1
Mai - Mai	95 762	97 318	109 435	135 164	113 666	1 567,0	1 859,7	1 103,7	1 352,9	1 168,8
Juni - Juin	101 463	111 038	129 915	130 025	104 896	1 829,2	1 748,8	1 176,6	1 422,3	1 126,3
Juli - Juil.	114 247	113 539	125 156	124 257	111 944	1 874,7	1 918,6	1 201,7	1 339,6	1 267,0
Aug. - Août	100 456	99 483	112 871	127 605	107 664	1 371,7	1 226,5	1 143,5	1 046,3	1 094,9
Sep. - Sep.	105 764	106 686	129 654	111 879	88 553	1 964,2	1 458,7	1 354,4	957,8	914,2
Okt. - Oct.	113 542	111 872	126 695	121 086		2 102,7	1 586,8	1 182,1	1 125,2	
Nov. - Nov.	99 887	106 684	126 943	118 818		1 721,8	1 388,7	1 273,7	1 172,2	
Dez. - Déc.	119 720	128 473	141 990	120 143		1 980,1	1 798,9	1 545,6	1 179,8	
Total	1 221 530	1 270 536	1 436 702	1 465 204		21 677,0	19 622,6	15 565,2	14 717,4	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	888 381	923 507	1 041 074	1 105 157	940 730	15 872,4	14 848,2	11 563,8	11 240,2	9 796,9

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1972		1973			1972		1973		
	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Juli - Juil.	Aug. - Août	Sep. - Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Juli - Juil.	Aug. - Août	Sep. - Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.
Basel	70 411	6 406	5 562	3 648	49 535	2 387,8	197,5	209,3	179,8	1 579,5
Bern	83 986	7 971	7 512	6 373	69 273	521,4	52,1	46,9	32,8	454,4
La Chaux-de- Fonds	3 125	273	274	232	2 794	39,9	6,4	3,2	3,5	41,3
Genève	387 753	45 628	41 287	37 215	379 992	3 258,3	443,1	340,4	310,0	3 259,3
Lausanne	156 435	17 057	14 844	12 782	139 299	1 335,9	161,1	130,6	113,3	1 257,0
Neuchâtel	9 299	917	826	692	7 838	155,7	27,7	29,9	24,3	189,4
St. Gallen	18 947	1 813	1 690	1 473	16 234	150,8	15,1	11,5	10,5	129,3
Zürich	375 201	31 879	35 669	26 138	275 765	3 390,4	364,0	323,1	240,0	2 886,7
Total	1 105 157	111 944	107 664	88 553	940 730	11 240,2	1 267,0	1 094,9	914,2	9 796,9

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1970	1971	1972	1972		1973			Recettes
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer	1 175 063	1 086 903	1 525 814	484 510	203 602	180 040	901 644	206 472	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer	740 184	873 827	913 439	34 917	258 451	581 520	88 830	114 894	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	51 646	53 829	66 241	-	66 241	-	-	-	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	308 018	402 246	443 377	108 893	114 135	103 144	134 509	98 173	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer	1 688 027	1 944 528	2 481 698	654 441	658 824	785 217	654 176	713 071	Impôts sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer	625 036	642 452	669 027	155 142	196 270	162 336	178 168	149 193	Impôt sur le tabac
Biersteuer	29 191	32 000	34 184	9 657	9 821	7 473	7 248	10 529	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	4 617 165	5 035 785	6 133 780	1 447 560	1 507 344	1 819 730	1 964 575	1 292 332	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	1 116 667	1 168 975	1 311 917	302 109	348 558	343 013	327 310	302 600	Droits d'entrée
Tabakzölle	23 431	3 649	4 057	933	877	1 035	1 067	1 079	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	739 340	826 169	838 925	253 622	195 415	192 666	233 605	247 188	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	470 586	542 755	751 820	227 173	172 761	173 113	207 825	219 775	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	14 050	14 129	14 411	3 166	3 719	4 782	4 542	3 063	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen.....	2 364 074	2 555 677	2 921 130	787 003	721 330	714 609	774 349	773 705	Droits en tout
Übrige Abgaben¹⁾.	260 106	222 607	228 366	46 239	110 181	28 669	43 833	31 629	Autres recettes¹⁾
Total	7 241 345	7 814 069	9 283 276	2 280 802	2 338 855	2 563 008	2 782 757	2 097 666	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer	352 519	326 071	457 744	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer	44 089	52 085	108 831	.	.	.	.	.	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	10 329	10 766	13 248	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	61 071	79 919	87 979	.	.	.	.	.	Droits de timbre
¹⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.									

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1967	1968	1969	1970	1971	1972	- Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 151 441	1 550 647	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	200 627	239 527	272 417	308 018	402 246	443 377	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 587 978	1 664 433	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	2 066 924	2 231 170	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	144 524	229 853	300 817	260 106	222 607	228 366	Autres recettes
Total	5 151 494	5 915 630	6 348 594	7 241 345	7 814 069	9 283 276	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	22,4	26,2	23,8	27,2	25,8	27,0	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	3,9	4,1	4,3	4,3	5,1	4,8	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	30,8	28,1	28,8	32,3	33,5	34,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	40,1	37,7	38,4	32,6	32,7	31,5	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,8	3,9	4,7	3,6	2,9	2,4	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1972			1973			Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Emission von Wertpapieren	79 645	68 813	80 955	65 670	90 817	57 788	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren	18 449	17 312	15 535	16 523	16 151	15 919	Négociation de titres
Wechsel	3 396	2 865	2 992	3 480	3 040	2 964	Effets de change
Prämienquittungen .	23 318	20 104	14 646	17 468	24 501	21 501	Quittances de primes
Coupons (Diverse) .	127	24	4	0	-	-	Coupons (Divers)
Bußen usw.....	126	- 225	3	3	-	1	Amendes, etc.
Rohertrag	125 061	108 893	114 135	103 144	134 509	98 173	Rendement brut

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1972			1973			Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Eingänge	948 820	545 309	578 143	1 300 027	1 004 458	678 718	Rentrées
Rückerstattungen ..	698 894	510 392	319 692	718 507	915 628	563 824	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag.....	249 926	34 917	258 451	581 520	88 830	114 894	Rendement brut de l'impôt anticipé

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Ausgaben	1970	1971	1972	1972		1973			Dépenses
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Total	7 765,0	8 962,5	10 366,0	2 212,8	3 807,0	2 474,8	2 434,8	2 417,1	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	779,5	871,2	956,8	210,3	371,4	195,8	236,6	229,8	dont: Dépenses d'admini- stration et d'exploit- ation ¹⁾)
Subventionen	1 944,4	2 356,2	2 784,7	475,3	1 286,4	709,0	420,8	591,1	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 341,5	1 432,4	1 516,4	335,6	533,2	272,7	293,6	272,3	Immeubles et mobilier ²⁾)

55

¹⁾ Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8
1971	8 962,5	8 668,9	- 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0
1972	10 366,0	10 118,7	- 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1
1973 ¹⁾	11 360,2	11 161,2	- 199,0	856,1	1 121,5	265,4		66,4	1 736,7

56

¹⁾ Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5

57

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾
	Jan. - Jan.	133,9	462,3	160,7	544,5	145,3	483,8	15,4	60,7
Feb. - Fév.	141,0	167,8		146,5		21,3		
März - Mars	156,4	504,2	183,2	586,4	148,6	505,3	34,6	81,1
Apr. - Avr.	149,0		175,8		149,4		26,4	
Mai - Mai	162,2		189,0		150,5		38,5	
Juni - Juin	161,6		188,4		151,2		37,2	
Juli - Juil.	170,2		197,0		151,8		45,2	
Aug. - Août	161,1		187,9		151,8		36,1	
Sep. - Sep.	165,0		191,8		153,1		38,7	
Okt. - Oct.	163,3		190,1		152,8		37,3	
Nov. - Nov.	153,5		180,3		152,9		27,4	
Dez. - Déc.	150,8		177,6		153,2		24,4	
Total	1 868,0		2 189,6		1 807,1		382,5	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	1 235,4		1 449,8		1 195,1		254,7	

¹⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation ¹⁾		Betriebsaufwand Charges d'exploitation ²⁾		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation ¹⁾	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973
	Jan. - Jan.	220,1	250,9	279,4	327,9	- 59,3	- 77,0
Feb. - Fév.	241,8	266,1	239,4	273,0	2,4	- 6,9
März - Mars	271,7	327,7	280,7	312,7	- 9,0	15,0
Apr. - Avr.	265,9	298,7	277,5	331,0	- 11,6	- 32,3
Mai - Mai	267,5	334,0	247,4	272,4	20,1	61,6
Juni - Juin	261,5	281,8	254,9	287,0	6,6	- 5,2
Juli - Juil.	280,6	339,4	289,5	343,1	- 8,9	- 3,7
Aug. - Août	242,0	311,6	251,2	285,9	- 9,2	25,7
Sep. - Sep.	281,3		251,6		29,7	
Okt. - Oct.	269,0		296,7		- 27,7	
Nov. - Nov.	304,2		324,8		- 20,6	
Dez. - Déc.	422,3		436,5		- 14,2	
Total	3 327,9		3 429,6		- 101,7	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	2 051,1	2 410,2	2 120,0	2 433,0	- 68,9	- 22,8

¹⁾ In den Monaten Januar bis November fehlen jeweils die Erträge einiger Kreistelephondirektionen als Folge des zweimonatlichen Taxbezuges. Im Dezember wird der fehlende Betrag geschätzt und transitorisch verbucht. - En raison de la perception bimestrielle des taxes téléphoniques, les produits de quelques directions d'arrondissement manquent pour janvier à novembre. Pour décembre, ce montant est estimé et comptabilisé dans un compte transitoire.

²⁾ Inklusiv Abschreibungen und Passivzinsen. - Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

Finanzen und Steuern der Kantone und der größern Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse - Résultats des comptes						Steuererträge - Rendements des impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des impôts	
	Rechn. - Compte 1971	Budget 1972	Rechn. - Compte 1972	Budget 1973	1971	1972	1971	1972	1971	1972
	Kantone - Cantons									
Zürich.....	- 113 917	- 93 513	- 36 769	- 6 062	- 275 808	- 158 443	881 264	1 054 952	981 267	1 157 615
Bern	- 57 268	- 41 598	- 22 553	- 115 998	- 24 884	- 6 415	692 839	755 281	764 385	833 476
Luzern	- 1 341	- 13 461	- 3 295	- 11 945	- 52 307	- 63 214	133 562	151 825	151 449	171 348
Uri	- 3 050	- 4 181	- 1 242	- 395	- 9 393	- 3 939	13 272	18 700	14 718	20 378
Schwyz	- 51	- 522	- 51	- 466	- 4 583	- 5 012	30 745	40 419	35 834	46 178
Obwalden ...	- 14	- 239	- 9	- 1 277	- 778	- 3 732	6 213	6 658	7 319	7 883
Nidwalden ...	- 313	- 694	- 141	- 1 949	- 8 142	- 6 072	8 463	9 609	9 917	11 270
Glarus	- 104	- 929	- 46	- 1 127	- 153	- 340	34 862	38 571	36 818	40 699
Zug	- 144	- 197	- 5 975	- 3 508	- 9 422	- 22 169	35 409	45 866	40 180	51 497
Fribourg.....	- 7 233	- 45 100	- 49 761	- 46 857	- 62 121	- 50 078	81 689	93 343	99 035	109 612
Solothurn ...	- 4 746	- 10 059	- 5 391	- 194	- 26 334	- 17 192	135 183	163 727	149 971	179 818
Basel-Stadt..	- 34 368	- 53 057	-	- 12 855	- 118 124	- 160 464	536 292	617 892	552 630	634 701
Basel-Land ..	- 14 095	- 35 650	- 26 019	- 22 016	- 79 309	- 89 510	208 773	267 144	223 467	283 311
Schaffhausen	- 6 278	- 8 900	- 6 100	- 5 612	- 16 782	- 26 618	54 206	60 682	58 562	65 477
Appenzell AR	- 154	- 354	- 351	- 1 453	- 1 731	- 3 283	15 523	19 970	18 288	22 992
Appenzell IR	- 7	- 522	- 176	- 256	- 828	- 661	4 737	4 863	5 356	5 559
St.Gallen....	- 57	- 4 970	- 599	- 5 210	- 5 831	- 3 601	174 740	212 200	199 621	240 344
Graubünden..	- 405	- 5 990	- 2 391	- 19 352	- 9 669	- 10 974	100 528	120 997	114 189	135 952
Aargau.....	- 22 843	- 38 175	- 24 748	- 8 213	- 44 746	- 80 165	257 689	299 718	291 071	336 443
Thurgau.....	- 3 175	- 12 331	- 5 744	- 3 815	- 29 825	- 29 200	97 555	119 806	110 181	133 459
Ticino	- 37 434	- 12 378	- 14 744	- 11 403	- 29 010	- 60 276	223 328	247 895	253 252	280 739
Vaud	- 886	- 34 958	-	- 3 213	- 10 378	- 17 237	467 252	501 792	510 744	548 979
Valais ¹⁾	- 5 876	- 36 615	- 13 291	- 34 307	- 10 869	- 18 215	112 920	127 200	137 610	157 705
Neuchâtel ...	- 6 288	- 3 873	- 3 314	- 3 730	- 24 004	- 16 271	134 927	159 617	145 049	170 351
Genève ¹⁾	- 341	- 40 591	- 35 496	- 46 545	- 25 737	- 111 750	652 918	730 577	686 862	774 955
Total	- 242 130	- 498 857	.	- 359 740	- 829 294	- 952 001	5 094 889	5 869 304	5 597 775	6 420 741
25 Städte - 25 Villes										
Zürich.....	-	- 34	-	- 2 015	- 100 498	-	591 006	-	591 006	-
Genève.....	- 2 967	-	-	- 9 081	- 13 810	-	134 991	-	134 991	-
Bern	- 18 351	- 9 569	-	- 3 797	- 87 806	-	150 778	-	153 810	-
Lausanne ...	- 1 520	- 6 362	-	- 3 456	- 22 538	-	123 057	-	126 088	-
Winterthur ..	- 41	- 31	-	- 57	- 76	-	85 123	-	85 123	-
St.Gallen....	- 1 009	- 2 960	-	- 1 394	- 8 797	-	64 140	-	64 748	-
Luzern	- 3 215	- 2 061	-	- 2 836	- 20 961	-	60 688	-	61 352	-
Biel	-	- 84	-	- 103	- 3 946	-	63 418	-	64 098	-
Chaux-de-Fds	- 1 830	- 1 311	-	- 1 442	- 3 178	-	32 756	-	33 115	-
Neuchâtel ...	- 3 562	- 1 956	-	- 2 275	- 18 369	-	34 202	-	34 729	-
Fribourg ¹⁾ ...	- 1 044	- 1 070	-	- 1 101	- 73	-	23 366	-	23 752	-
Schaffhausen	- 444	- 1 731	-	- 3 434	- 3 483	-	28 062	-	28 078	-
Thun.....	- 982	- 1 604	-	- 1 804	- 15 739	-	27 498	-	27 846	-
Köniz.....	- 116	- 884	-	- 705	- 9 679	-	25 148	-	25 220	-
Chur	- 42	- 509	-	- 622	- 17 880	-	22 976	-	23 179	-
Oltten.....	- 911	- 517	-	- 116	- 2 597	-	18 360	-	18 373	-
Zug	- 1 227	- 788	-	- 170	- 2 907	-	20 593	-	20 739	-
Lugano.....	- 44	-	-	-	- 19 595	-	26 832	-	26 832	-
Solothurn ...	- 17	- 102	-	- 570	- 4 732	-	16 412	-	16 428	-
Grenchen ...	- 2 938	-	-	-	- 14 723	-	19 880	-	19 888	-
Riehen	- 43	- 55	-	- 106	- 2 747	-	13 933	-	13 933	-
Montreux ...	- 4 518	- 1 353	-	- 908	- 5 423	-	16 275	-	16 651	-
Wettingen ...	-	-	-	-	- 5 902	-	10 571	-	10 571	-
Uster.....	-	-	-	-	- 3 697	-	17 197	-	17 197	-
Aarau.....	-	-	-	-	- 5 433	-	12 675	-	12 675	-
Total	- 14 587	- 27 895	.	- 9 116	- 363 245	.	1 639 937	.	1 650 422	.

¹⁾ Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen, jedoch ohne buchmäßige Posten. - Comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds, toutefois sans les postes comptables.

Schulden der Kantone und der größern Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
Kantone - Cantons								
Zürich	732 464	953 971	-	-	1 044 611	1 209 862	13 100	28 600
Bern	906 492	935 187	21 439	17 951	431	83	323 760	295 742
Luzern	404 269	460 060	19 607	8 040	61 046	82 231	136 632	171 558
Uri	43 175	46 060	1 766	6 322	30 446	35 674	1 349	1 573
Schwyz	65 000	93 000	10 629	9 043	2 687	3 082	67 939	70 102
Obwalden	30 775	33 013	373	1 275	2 259	2 591	19 635	25 774
Nidwalden	60 000	60 000	668	1 591	1 898	2 258	23 429	25 327
Glarus	9 500	8 950	-	2 000	20 603	19 558	8 233	9 710
Zug	91 932	91 660	1 409	1 458	2 232	2 034	17 409	32 899
Fribourg	349 162	380 592	72 354	82 557	81 507	110 416	86 962	74 181
Solothurn	160 050	127 400	-	11 000	243 184	341 708	39 797	25 338
Basel-Stadt	905 000	1 005 000	53 357	55 719	391 259	424 814	12 899	56 833
Basel-Land	349 000	435 250	260	26 217	110 413	122 754	117 680	121 495
Schaffhausen	71 700	108 650	1 942	6 453	73 907	67 267	31 922	35 158
Appenzell AR	13 000	13 000	2 040	1 998	12 476	16 072	7 128	3 700
Appenzell IR	8 072	8 072	8 174	7 980	3 299	5 227	4 848	5 314
St. Gallen	271 840	294 380	29	40	13 628	13 522	145 263	189 347
Graubünden	266 930	265 096	50 420	52 232	82 874	98 739	116 586	192 003
Aargau	323 750	403 350	19 972	-	92 666	209 543	92 891	116 276
Thurgau	150 350	221 200	92	165	54 542	61 579	69 795	79 866
Ticino	220 330	254 516	39 227	29 201	210 390	232 229	47 420	60 128
Vaud	679 665	731 204	94 635	21 811	46 900	56 900	101 562	143 111
Valais	194 400	192 360	26 672	1 324	9 579	16 075	65 006	98 891
Neuchâtel	228 895	257 821	-	-	92 633	98 872	44 651	49 313
Genève	675 182	687 252	3 062	73 656	249 001	300 049	431 190	416 705
Total	7 210 933	8 067 044	428 127	417 673	2 934 476	3 533 139	2 027 087	2 328 944
25 Städte - 25 Villes								
Zürich	1 118 238	.	12 714	.	799 475	.	102 183	.
Genève	559 151	.	-	.	87 407	.	30 848	.
Bern	630 397	.	1 727	.	73 939	.	79 313	.
Lausanne	593 867	.	6 102	.	3 991	.	101 422	.
Winterthur	64 662	.	-	.	141 936	.	43 637	.
St. Gallen	241 568	.	4 986	.	38 307	.	17 657	.
Luzern	169 898	.	8 168	.	69 280	.	28 784	.
Biel	220 318	.	3 845	.	3 445	.	48 715	.
La Chaux-de-Fonds	127 298	.	7 436	.	2 563	.	40 833	.
Neuchâtel	156 016	.	5 636	.	2 567	.	4 412	.
Fribourg	26 910	.	73	.	5 558	.	9 426	.
Schaffhausen	134 850	.	615	.	7 253	.	3 572	.
Thun	135 368	.	-	.	8 209	.	23 749	.
Köniz	113 087	.	25	.	5 570	.	5 442	.
Chur	111 477	.	6 561	.	2 813	.	13 454	.
Olten	32 040	.	1 000	.	14 396	.	4 505	.
Zug	79 193	.	6 148	.	3 965	.	3 688	.
Lugano	153 840	.	525	.	39 721	.	8 949	.
Solothurn	30 859	.	-	.	-	.	601	.
Grenchen	43 134	.	-	.	12 884	.	5 662	.
Riehen	2 595	.	-	.	88	.	1 301	.
Montreux	20 247	.	1 445	.	1 282	.	2 950	.
Wettingen	38 653	.	8 278	.	43	.	1 744	.
Uster	32 919	.	1 317	.	15 951	.	18 098	.
Aarau	41 340	.	574	.	6 096	.	7 667	.
Total	4 877 925	.	77 175	.	1 346 739	.	608 612	.

¹⁾Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total
	Matières premières, produits mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens- d'équipe- ment	Biens de consom- mation		Matières premières, produits mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipe- ment	Biens de consom- mation	
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19	4 018	3 843	12 861
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
	Jan. - Jan.	2 089,8	2 379,6	2 878,4	1 651,1	1 831,8	2 102,2	- 438,7	- 547,8	- 776,2
Feb. - Fév.	2 362,1	2 596,1	2 882,3	1 806,3	2 006,2	2 296,6	- 555,8	- 589,9	- 585,7
März - Mars	2 750,4	2 797,7	3 050,7	2 080,4	2 293,0	2 523,4	- 670,0	- 504,7	- 527,3
Apr. - Avr.	2 427,7	2 584,3	2 727,4	1 936,2	2 024,9	2 274,0	- 491,5	- 559,4	- 453,4
Mai - Mai	2 520,9	2 719,0	3 145,5	1 876,4	2 115,4	2 630,8	- 644,5	- 603,6	- 514,7
Juni - Juin	2 563,6	2 814,0	2 943,9	2 056,1	2 306,8	2 435,3	- 507,5	- 507,2	- 508,6
Juli - Juil.	2 528,9	2 431,3	3 113,5	2 058,3	2 139,9	2 541,3	- 470,6	- 291,4	- 572,2
Aug. - Août	2 158,9	2 607,9	2 740,9	1 631,7	1 811,5	2 122,3	- 527,2	- 796,4	- 618,6
Sep. - Sep.	2 543,6	2 805,7	2 002,8	2 002,8	2 248,0	-	- 540,8	- 557,7	-
Okt. - Oct.	2 510,3	2 887,8	2 130,1	2 130,1	2 427,4	-	- 380,2	- 460,4	-
Nov. - Nov.	2 550,7	2 910,3	2 134,7	2 134,7	2 500,2	-	- 416,0	- 410,1	-
Dez. - Déc.	2 649,1	2 843,5 ¹⁾	2 273,5	2 273,5	2 505,3 ¹⁾	-	- 375,6	- 338,2 ¹⁾	-
Total ¹⁾	29 641,6	32 371,5		23 616,9	26 187,6		- 6 024,7	- 6 183,9	
Jan. bis Aug. ¹⁾	19 403,0	20 926,4	23 477,2	15 085,2	16 512,4	18 907,4	- 4 317,8	- 4 414,0	- 4 569,8
Jan. à Août									

63

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 833
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

65

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1972	1973	1972	1973
	1000 t			
Jan. - Jan.	2 254	2 637	210	267
Feb. - Fév.	2 319	2 705	245	270
März - Mars	2 808	2 940	303	277
Apr. - Avr.	2 620	2 667	266	268
Mai - Mai	2 964	3 474	274	321
Juni - Juin	3 324	3 427	276	289
Juli - Juil.	3 068	3 501	253	304
Aug. - Août	3 366	3 235	218	261
Sep. - Sep.	3 063	-	260	-
Okt. - Oct.	2 965	-	290	-
Nov. - Nov.	3 148	-	301	-
Dez. - Déc.	2 857	-	285	-
Total	34 756		3 181	
Jahr - Année ¹⁾	34 977		3 194	
Jan. bis Aug.	22 723	24 586	2 045	2 257
Jan. à Août				

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

73

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Juli Juillet		August Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août		
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	346,8	476,6	383,7	432,5	3 104,1	3 665,3	Produits de l'agriculture et de la sylviculture
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	39,0	80,5	46,3	80,7	392,7	589,4	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel	218,9	284,2	245,7	262,4	1 922,2	2 131,9	Denrées alimentaires
Rohtabak	14,6	20,9	22,9	13,2	141,7	143,8	Tabacs bruts
Alkoholische Getränke	29,3	38,9	22,4	25,8	245,2	338,5	Boissons alcooliques
Forstwirtschaftliche Produkte	39,3	46,0	36,3	42,0	301,7	356,5	Produits de la sylviculture
Energieträger	162,1	231,5	161,9	209,5	1 157,3	1 425,8	Energie
Erdöl und Destillate	155,5	223,7	153,6	203,4	1 098,5	1 363,2	Huiles brutes et distillats
Textilien und Bekleidung ..	274,6	349,1	299,2	341,4	2 321,5	2 699,3	Textiles et habillement
Spinnstoffe	19,9	36,4	27,9	33,0	252,9	333,7	Matières textiles
Garne	15,5	23,2	16,2	24,4	167,0	206,6	Fils
Gewebe	32,8	41,7	30,5	37,5	285,0	346,7	Tissus
Bekleidung und Wäsche	128,1	156,0	144,1	160,0	990,0	1 100,5	Habillement et lingerie
Schuhe	33,7	33,7	34,5	32,0	222,7	231,5	Chaussures
Papier und Papierwaren ...	86,1	96,2	89,0	101,8	710,5	791,0	Papier et ouvrages en papier
Ausgangsstoffe	13,8	14,4	15,1	15,2	97,0	116,0	Matières de base
Papier und Karton	33,8	39,4	35,0	42,0	287,0	324,4	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	27,3	29,8	28,2	28,8	229,6	241,6	Livres, journaux, revues
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	93,1	109,5	90,1	100,4	765,3	881,9	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques
Häute, Felle, Leder	24,9	24,4	23,6	23,8	206,0	242,2	Peaux et cuirs
Kautschuk	27,5	33,0	27,1	30,5	234,0	255,7	Caoutchouc
Kunststoffwaren	40,7	52,1	39,4	46,2	325,3	384,1	Ouvrages en matières plastiques
Chemikalien u. verwandte Produkte	248,3	297,7	266,0	298,6	2 104,2	2 318,1	Produits des industries chimiques et connexes
Grundstoffe u. Verbindungen	139,8	171,9	154,3	178,1	1 217,0	1 360,4	Substances de base et composés
Pharmazeutika	24,9	30,0	28,9	31,8	250,2	262,5	Produits pharmaceutiques
Baustoffe, Keramik, Glas ..	62,8	79,0	73,6	71,6	488,9	556,5	Matériaux p.l. construction, céramique, verre
Metalle und Metallwaren ...	284,6	357,3	311,7	345,9	2 409,7	2 789,5	Métaux et ouvrages en métaux
Eisen und Stahl	123,6	163,5	145,8	163,2	1 061,4	1 299,0	Fer et acier
Nichteisenmetalle	49,0	57,2	51,6	56,1	409,6	464,9	Métaux non ferreux
Metallwaren	112,0	136,6	114,4	126,6	938,8	1 025,6	Ouvrages en métaux
Maschinen	430,1	528,6	468,4	394,6	3 673,9	3 742,2	Machines
Nichtelektrische Maschinen ..	255,5	323,2	285,1	214,0	2 222,6	2 152,8	Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate ..	174,6	205,4	183,4	180,5	1 451,4	1 589,3	Machines et appareils électr.
Fahrzeuge	238,1	258,8	224,1	194,6	2 273,4	2 354,7	Véhicules
Personenautomobile	124,4	151,9	87,3	104,8	1 324,8	1 370,4	Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	65,1	62,2	52,3	46,3	482,2	494,1	Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luftfahrzeuge	8,5	6,8	55,4	17,4	170,5	191,0	Avions

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Juli Juillet		August Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août		
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	123,5	209,5	159,8	156,6	1 215,7	1 378,0	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie Instruments d'optique Appareils de méc. de préc. Métaux précieux et pierres gemmes p. l'Industrie Bijouterie, ouvrages mét. préc.
Optische Geräte	24,6	29,1	23,6	23,3	193,5	216,5	
Feinmechanische Geräte	20,9	26,9	21,7	22,8	177,3	203,6	
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	39,9	83,1	79,0	63,8	547,1	545,5	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	24,2	46,3	21,8	28,7	178,1	242,7	
Verschiedene übrige Waren	81,2	119,7	80,2	93,5	702,6	880,8	Autres produits divers Meubles, ouvrages en petite ébénisterie
Möbel u. Kleintischlerwaren ..	34,3	45,6	30,5	35,6	302,8	367,1	

66

Fortsetzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'industrie	
	Juli Juillet		August Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août			
	1972	1973	1972	1973	1972	1973		
Metallindustrie	1 108,2	1 380,4	919,4	1 072,4	8 388,3	9 884,3	Industrie métallurgique Machines non électriques Machines et appareils électriques Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision Horlogerie Aluminium	
Nichtelektrische Maschinen..	460,9	599,1	387,4	463,4	3 507,2	4 218,1		
Elektrische Maschinen und Apparate	192,6	250,2	161,7	189,2	1 439,3	1 673,3		
Optische u. feinmechanische Geräte	65,3	86,7	61,1	65,8	537,7	620,1		
Uhren	221,4	246,3	175,0	195,4	1 651,7	1 913,6		
Aluminium	19,0	23,7	19,1	19,8	156,1	171,4		
Chemische Industrie	488,3	542,7	428,8	511,9	3 806,6	4 166,3		Industrie chimique Matières colorantes, etc. Produits pharmaceutiques Cosmétiques et parfumerie Produits chimiques, autres
Farbstoffe usw.	121,2	136,5	109,3	139,9	897,3	1 005,4		
Pharmazeutika	128,1	122,3	105,8	133,4	888,8	982,7		
Kosmetika u. Parfümerien ...	3,7	5,6	3,0	4,8	33,8	43,2		
Chemikalien, andere	235,4	278,3	210,7	233,9	1 986,9	2 135,2		
Textilien und Bekleidung ..	183,7	213,7	158,4	173,8	1 557,8	1 737,2	Textiles et habillement Fils et fibres chimiques Tissus de sole et de fibres chimiques Fils de laine Tissus de laine Fils de coton Tissus de coton Broderies Tresses Tapis et couvre-parquets Bonneterie Articles d'habillement et de confection Chaussures	
Chemiefasern u. -garne	40,2	42,9	39,8	40,0	388,4	410,8		
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	23,0	26,8	16,3	20,7	193,3	216,0		
Wollgarne	2,1	2,3	1,7	2,6	20,0	28,2		
Wollgewebe	6,4	7,5	4,7	5,8	40,2	48,4		
Baumwollgarne	7,9	8,1	6,6	6,2	72,0	70,1		
Baumwollgewebe	18,4	21,3	13,6	16,4	173,1	203,3		
Stickerelen	12,2	17,3	8,3	9,4	88,6	107,3		
Geflechte	1,2	1,2	0,8	0,9	11,2	10,6		
Bodenbeläge	4,1	4,0	4,6	2,7	35,2	36,3		
Wirk- und Strickwaren	18,2	20,9	16,4	16,2	142,5	151,7		
Bekleidungs- und Konfektionswaren	17,4	18,1	17,5	19,1	148,5	162,6		
Schuhe	12,3	15,0	11,8	13,9	85,0	88,3		
Nahrungs- und Genußmittel	95,8	103,8	100,3	109,0	815,3	798,8		Denrées alimentaires et tabacs Fromage Lait conservé, farines pour enfants Chocolat Soupes, bouillons Tabacs manufacturés
Käse	26,3	30,4	29,3	28,6	214,0	228,0		
Milchkonserven und Kindermehl	4,8	2,5	3,4	3,4	40,6	30,6		
Schokolade	7,8	7,1	9,3	8,3	53,1	52,1		
Suppen, Bouillon	5,2	7,7	6,2	6,4	43,8	50,5		
Tabakfabrikate	31,9	28,9	27,2	33,6	259,2	213,8		
Bücher, Zeitungen	17,7	21,4	17,4	19,6	158,4	171,7		

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr — Importation						Ausfuhr	
	1971	1972 ¹⁾	August — Août		Jan. bis Aug. — Jan. à Août		1971	1972 ¹⁾
			1972	1973	1972	1973		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland	8 801 005	9 681 285	801 653	844 082	6 267 890	7 006 287	3 585 756	3 921 842
Frankreich	3 729 227	4 381 186	306 518	332 364	2 861 569	3 347 255	2 073 236	2 329 906
Italien	2 929 398	3 128 878	251 794	250 768	2 080 340	2 202 719	2 085 336	2 173 628
Niederlande	1 049 641	1 098 352	102 557	109 610	694 572	869 696	619 642	618 582
Belgien, Luxemburg	988 481	1 086 957	79 668	84 027	711 828	838 009	523 981	585 466
Großbritannien	2 340 237	2 364 027	201 349	180 703	1 563 850	1 511 741	1 718 679	2 035 670
Dänemark	421 688	459 682	38 213	38 899	295 608	311 232	430 229	452 638
Irland	45 116	60 795	5 012	4 596	36 402	41 724	40 444	46 823
Österreich	1 433 920	1 671 194	130 448	144 865	1 046 735	1 155 395	1 345 198	1 543 142
Norwegen	126 985	151 174	8 007	11 623	97 412	108 996	333 932	341 727
Schweden	969 107	1 024 521	61 962	67 625	639 372	699 968	777 859	841 783
Portugal	125 697	150 548	11 875	13 624	98 616	117 041	325 569	334 489
Finnland	225 485	214 667	15 419	19 288	135 991	144 368	283 664	300 566
Island	3 485	25 397	2 424	2 359	18 117	26 954	13 934	15 852
Spanien	272 334	318 830	21 094	29 829	184 973	280 705	527 014	654 619
Griechenland	37 645	40 802	4 474	3 169	24 910	34 702	193 669	207 183
Türkei	76 890	81 494	3 785	5 338	46 149	62 519	93 513	153 204
Deutsche Dem. Rep.	57 713	58 511	5 237	5 769	37 927	37 974	107 364	108 789
Polen	73 778	79 464	7 320	6 309	48 040	53 007	127 763	207 068
Tschechoslowakei	166 635	172 122	14 389	16 140	109 644	119 934	170 243	169 785
Ungarn	109 502	114 892	10 287	14 564	71 161	94 487	120 086	126 888
Bulgarien	15 463	19 070	1 302	1 085	13 168	20 466	58 636	65 096
Rumänien	50 825	47 966	4 020	4 305	32 187	40 575	93 366	139 773
Sowjetunion	113 378	115 695	15 185	19 809	80 213	124 118	194 048	263 038
Jugoslawien	106 471	115 291	10 144	9 369	75 821	81 423	305 917	333 276
Übriges Europa	3 892	4 698	694	411	3 452	4 952	25 023	24 940
Europa	24 273 998	26 667 498	2 114 830	2 220 530	17 275 947	19 336 247	16 174 101	17 995 773
Aegypten	23 020	24 149	440	599	18 961	27 024	88 163	66 300
Algerien	88 128	86 580	1 027	12 150	59 317	69 321	48 954	72 264
Zaire	8 606	8 451	645	649	6 404	6 315	45 537	37 907
Rep. Südafrika	38 279	49 749	5 611	7 609	36 130	47 388	336 793	330 564
Übriges Afrika	625 843	524 823	50 100	50 791	341 298	416 345	413 159	416 932
Afrika	783 876	693 752	57 823	71 798	462 110	566 393	932 606	923 967
Israel	85 394	99 550	3 949	4 943	65 043	88 456	172 844	205 487
Iran	52 536	64 060	6 289	7 347	37 779	68 419	203 746	300 450
Pakistan	13 061	17 233	1 893	2 056	10 764	14 640	74 014	54 832
Indien	53 619	53 516	4 485	5 083	33 981	49 486	90 303	103 761
Thailand	18 846	23 596	1 801	4 118	13 476	20 374	72 871	80 490
Malaysia	24 878	17 278	1 713	1 989	11 177	14 862	24 426	26 008
China (Volksrepublik)	68 657	75 285	6 107	9 066	49 370	59 874	69 208	74 132
Hongkong	121 630	149 992	14 740	20 396	97 128	135 403	383 277	429 065
Japan	762 156	958 943	80 392	77 310	626 499	635 644	672 959	811 596
Philippinen	15 556	13 496	1 196	1 113	7 430	10 641	37 185	41 623
Republik Indonesien	41 936	50 648	8 133	4 052	33 278	32 005	37 157	50 354
Übriges Asien	253 017	307 581	28 554	44 537	206 311	280 764	631 267	626 575
Asien	1 511 286	1 831 178	159 252	182 010	1 192 236	1 410 568	2 469 257	2 804 373
Kanada	216 622	180 405	23 829	11 141	117 703	104 871	311 958	355 452
Ver. Staaten von Amerika .	2 121 208	2 233 594	188 120	177 599	1 365 578	1 469 893	1 997 801	2 262 844
Mexiko	38 718	29 522	2 109	2 377	18 181	27 075	234 289	200 574
Kuba	9 332	12 638	1 094	1 077	8 171	7 616	25 131	51 686
Kolumbien	30 233	35 383	1 662	629	22 896	19 775	85 281	85 696
Venezuela	4 386	8 088	489	496	7 045	8 531	156 526	180 754
Brasilien	148 630	181 873	17 272	19 096	126 574	132 038	290 402	378 653
Uruguay	15 603	16 746	1 723	968	11 286	10 520	14 057	12 916
Argentinien	110 776	116 518	12 173	18 784	78 285	112 596	190 630	200 837
Chile	24 695	14 451	1 659	75	11 019	4 679	64 837	52 883
Peru	57 481	53 193	5 886	5 187	28 550	20 169	73 656	95 717
Übriges Amerika	211 457	224 402	17 289	18 883	158 655	171 939	264 433	254 857
Amerika	2 989 141	3 106 813	273 305	256 312	1 953 943	2 089 702	3 709 001	4 132 869
Australien und Ozeanien .	83 301	72 270	2 650	10 266	43 015	74 318	331 914	330 597
Total	29 641 602	32 371 511	2 607 860	2 740 916	20 927 251	23 477 228	23 616 879	26 187 579
davon:								
EWG ²⁾	17 497 752	19 376 658	1 542 190	1 845 049	12 616 199	16 128 663	8 887 951	9 629 424
EFTA ³⁾	5 646 604	6 061 210	469 697	259 384	3 895 701	2 252 722	5 229 064	5 865 867

¹⁾ Abgeänderte Zahlen. ²⁾ Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.
³⁾ Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
August - Août		Jan. bis Aug. - Jan. à Août		1971	1972 ¹⁾	Jan. bis Aug. - Jan. à Août		
1972 9	1973 10	1972 11	1973 12	13	14	1972 15	1973 16	
271 336	296 406	2 538 773	2 722 606	-5 215 249	-5 759 443	-3 729 117	-4 263 681	Rép. féd. d'Allemagne
133 961	146 462	1 499 304	1 692 320	-1 655 991	-2 051 280	-1 362 265	-1 654 935	France
127 263	150 552	1 351 785	1 555 328	- 844 062	- 955 250	- 728 555	- 647 391	Italie
42 597	58 496	408 688	462 688	- 429 999	- 479 770	- 285 884	- 407 008	Pays-Bas
49 337	46 175	387 424	426 953	- 464 500	- 501 491	- 324 404	- 411 056	Belgique, Luxembourg
140 054	150 345	1 247 869	1 457 437	- 621 558	- 328 357	- 315 981	- 54 304	Grande-Bretagne
35 192	45 431	291 135	350 849	8 541	- 7 044	- 4 473	39 617	Danemark
4 638	4 475	30 340	37 736	- 4 672	- 13 972	- 6 052	- 3 988	Irlande
104 828	125 550	946 495	1 139 482	- 88 722	- 128 052	- 100 240	- 15 913	Autriche
21 120	25 998	208 629	231 260	206 947	190 553	111 217	122 264	Norvège
58 813	61 628	528 785	544 862	- 191 248	- 182 738	- 110 587	- 155 106	Suède
20 636	36 354	209 302	263 139	199 872	183 941	110 686	146 098	Portugal
20 877	20 745	191 044	206 802	58 179	85 899	55 053	62 434	Finlande
750	755	12 936	7 993	10 449	- 9 545	- 5 181	- 18 961	Islande
44 100	66 855	413 602	533 146	254 680	335 789	228 629	252 441	Espagne
16 754	19 626	130 558	156 861	156 024	166 381	105 648	122 159	Grèce
10 661	9 944	99 805	136 408	16 623	71 710	53 656	73 889	Turquie
6 794	11 414	62 729	95 336	49 651	50 278	24 802	57 362	Rép. dém. allemande
15 534	17 591	127 408	162 133	53 985	127 604	79 368	109 126	Pologne
14 984	21 938	93 711	110 037	3 608	- 2 337	- 15 933	- 9 897	Tchécoslovaquie
9 106	9 453	83 932	100 363	10 584	11 996	12 771	5 876	Hongrie
4 873	4 739	39 295	40 989	43 173	46 026	26 127	20 523	Bulgarie
10 941	12 315	86 134	100 774	42 541	91 807	53 947	60 199	Roumanie
16 508	18 812	158 958	208 533	80 670	147 343	78 745	84 415	Union soviétique
24 937	39 324	216 238	274 024	199 446	217 985	140 417	192 601	Yougoslavie
1 807	1 736	15 143	17 124	21 131	20 242	11 691	12 172	Reste de l'Europe
1 208 401	1 403 119	11 380 022	13 035 183	-8 099 897	-8 671 725	-5 895 925	-6 301 064	Europe
1 668	5 307	50 964	34 385	65 143	42 151	32 003	7 361	Egypte
3 469	6 986	51 088	57 353	- 39 174	- 14 316	- 8 229	- 11 968	Algérie
2 671	3 552	23 789	31 414	36 931	29 456	17 365	25 099	Zaïre
21 952	25 878	209 950	213 663	298 514	280 815	173 820	166 275	Rép. de l'Afrique du Sud
27 333	39 849	250 528	347 235	- 212 684	- 107 891	- 90 770	- 69 110	Reste de l'Afrique
57 093	81 572	586 319	684 050	148 730	230 215	124 209	117 657	Afrique
17 462	18 309	128 406	169 736	87 450	105 937	63 363	81 280	Israël
25 917	36 136	179 506	200 980	151 210	236 390	141 727	132 561	Iran
4 852	1 601	23 773	18 599	60 953	37 599	13 009	3 959	Pakistan
8 990	8 060	64 813	75 293	36 684	50 245	30 832	25 807	Inde
5 250	8 502	49 998	53 351	54 025	56 844	36 522	32 977	Thaïlande
1 913	2 268	18 497	19 786	- 452	8 730	7 320	4 924	Malaisie
5 823	10 117	39 131	72 239	551	- 1 153	- 10 239	12 365	Chine (Rép. popul.)
26 703	35 815	266 687	333 704	261 647	279 073	169 559	198 301	Hongkong
63 975	96 158	476 237	670 319	- 89 197	- 147 347	- 150 262	34 675	Japon
2 490	3 848	27 871	25 963	21 629	28 127	20 441	15 322	Philippines
2 641	6 990	28 383	37 575	- 4 779	- 294	- 4 895	5 570	République d'Indonésie
35 698	61 010	392 439	516 860	378 250	319 044	186 128	236 096	Reste de l'Asie
201 714	288 814	1 695 741	2 194 405	957 971	973 195	503 505	783 837	Asie
30 143	18 885	234 335	221 052	95 336	175 047	116 632	116 181	Canada
172 139	181 342	1 402 129	1 540 411	- 123 407	29 250	36 551	70 518	Etats-Unis d'Amérique
13 203	20 399	137 752	151 103	195 571	171 052	119 571	124 028	Mexique
5 531	3 876	38 478	20 147	15 799	39 048	30 307	12 531	Cuba
6 380	5 145	56 523	57 873	55 048	50 313	33 627	38 098	Colombie
12 058	8 210	119 177	119 202	152 140	172 666	112 132	110 671	Venezuela
34 918	38 035	238 400	292 398	141 772	196 780	111 826	160 360	Brésil
887	1 959	8 194	11 015	- 1 546	- 3 830	- 3 092	495	Uruguay
17 376	9 407	132 231	87 506	79 854	84 319	53 946	- 25 090	Argentine
5 543	4 141	40 383	31 692	40 142	38 432	29 364	27 013	Chili
4 802	5 923	60 660	67 115	16 175	42 524	32 110	46 946	Pérou
19 284	22 216	169 476	160 830	52 976	30 455	10 821	- 11 109	Reste de l'Amérique
322 264	319 538	2 637 738	2 760 344	719 860	1 026 056	683 795	670 642	Amérique
22 039	29 225	217 877	233 465	248 613	258 327	174 862	159 147	Australie et Océanie
1 811 511	2 122 268	16 517 697	18 907 447	-6 024 723	-6 183 932	-4 409 554	-4 569 781	Total
624 494	898 342	6 185 974	8 705 917	-8 609 801	-9 747 234	-6 430 225	-7 422 746	dont:
402 270	271 030	3 636 195	2 393 538	- 417 540	- 195 343	- 259 506	140 816	CEE ²⁾
								AELE ³⁾

¹⁾ Chiffres rectifiés.

²⁾ Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

³⁾ Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1972										
Juli - Juil.	937	162	480	852	2 431	829	3	705	603	2 140
Aug. - Août	1 059	162	538	849	2 608	685	3	602	522	1 812
Sep. - Sep.	1 084	140	588	994	2 806	819	3	745	681	2 248
Okt. - Oct.	1 204	127	525	1 032	2 888	902	3	765	757	2 427
Nov. - Nov.	1 192	139	539	1 040	2 910	951	3	801	745	2 500
Dez. - Déc. 1)	1 098	136	634	976	2 844	958	4	859	685	2 506
1973										
Jan. - Jan.	1 218	149	497	1 014	2 878	880	4	673	545	2 102
Feb. - Fév.	1 151	142	549	1 040	2 882	920	5	752	620	2 297
März - Mars	1 267	137	557	1 090	3 051	976	4	858	685	2 523
Apr. - Avr.	1 128	125	502	972	2 727	878	4	787	605	2 274
Mai - Mai	1 286	214	562	1 084	3 146	1 057	5	859	710	2 631
Juni - Juin	1 231	218	487	1 008	2 944	950	4	822	659	2 435
Juli - Juil.	1 251	232	565	1 066	3 114	962	4	914	661	2 541
Aug. - Août	1 192	209	424	916	2 741	816	4	700	602	2 122
1973 Jan. bis Aug. 1)	9 727	1 426	4 142	8 182	23 477	7 436	34	6 357	5 080	18 907
1972 Jan. à Août 1)	8 382	1 157	4 078	7 309	20 926	6 528	24	5 385	4 575	16 512

1) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1968	107	125	111	111	134	126
1969	112	127	117	114	136	127
1970	120	140	122	123	146	132
1971	114	146	128	124	156	140
1972	112	155	136	127	170	148
1972						
I	112	160	137	128	165	149
II	112	155	139	128	173	143
III	113	158	137	128	172	148
IV	114	154	141	130	179	151
1973						
I	118	149	143	132	174	152
II	121	147	144	134	182	151
III						
IV						

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1968	146	149	177	162	148	179
1969	174	163	203	188	169	206
1970	202	204	226	216	183	220
1971	206	219	247	228	187	229
1972	225	225	273	247	183	249
1972						
I	214	217	276	239	180	236
II	231	230	269	251	179	247
III	210	207	263	236	176	237
IV	244	248	286	262	199	276
1973						
I	244	239	296	262	192	265
II	245	235	286	264	200	274
III						
IV						

78

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assu- rances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	289	210	335	139	2 490	26 940
1969 ¹⁾	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 ¹⁾	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 ¹⁾	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 ¹⁾	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
Ausgaben - Dépenses											
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	-	.	185	2 700 ²⁾	24 590
1969 ¹⁾	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 ²⁾	28 630
1970 ¹⁾	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 ²⁾	34 690
1971 ¹⁾	29 640	635	260	2 180	500	15	-	65	235	4 290 ²⁾	37 820
1972 ¹⁾	32 370	745	285	2 400	590	15	-	70	235	5 020 ²⁾	41 730
Saldo - Solde											
1968	- 2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	- 46	- 210	2 350
1969 ¹⁾	- 2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	- 50	- 290	2 270
1970 ¹⁾	- 5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	- 50	- 430	300
1971 ¹⁾	- 6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	- 60	- 470	340
1972 ¹⁾	- 6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	- 65	- 790	840

¹⁾ Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. - Montants arrondis à 10 millions de francs.

²⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1968: 1740 Mio Fr. 1970: 2280 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1969: 2010 Mio Fr. 1971: 2750 Mio Fr.
1972: 3250 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays contractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1972	6	401 214	584 630	179 224	16 667	319 455	646 089
1972							
Juli - Juil.	6	31 964	46 637	15 761	16 739	24 257	55 752
Aug. - Août	6	36 094	57 963	25 117	19 987	28 152	47 248
Sep. - Sep.	6	27 088	42 294	18 228	23 009	25 145	52 069
Okt. - Oct.	6	36 997	54 864	13 180	18 322	28 810	61 010
Nov. - Nov.	6	39 009	46 508	3 163	13 986	30 302	55 241
Dez. - Déc.	6	37 509	50 468	15 640	16 667	32 715	78 271
1973							
Jan. - Jan.	6	43 921	62 838	24 118	21 868	27 739	54 023
Feb. - Fév.	6	26 559	58 892	20 816	10 351	27 045	58 645
März - Mars	6	40 420	58 229	22 038	14 580	36 626	67 009
Apr. - Avr.	6	36 445	43 104	5 146	13 057	21 296	43 776
Mai - Mai	6	28 888	44 657	14 268	11 566	20 492	44 714
Juni - Juin	4	24 793	33 950	9 011	11 420	21 148	46 259
Juli - Juil.	4	26 508	39 425	13 754	12 257	23 648	54 893
Aug. - Août	4	24 956	38 543	16 113	14 783	26 653	38 445
Jan. bis Aug. Jan. à Août		252 490	379 638	125 264	14 783	204 647	407 764

¹⁾ Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74. ²⁾ Monatsende. - Fin de mois.

72

73

79

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic)	Verfügbare Mittel Ende Aug. 1973 Disponi- bilités à fin août 1973
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
August 1973 – Août 1973									
Polen	10	6 584	910	7 494	16 756	1 016	17 772	10 274	6
Ungarn	7 024	8 677	1 934	10 611	14 322	1 471	15 793	5 140	6 982
Deutsche Dem. Rep.	5 161	4 847	1 894	6 741	3 562	912	4 474	197	7 625
Türkei, Konsortialhilfe ²⁾ .	-	-	-	-	502	-	502	502	-
Ägypten ³⁾	62	89	21	110	-	2	2	-	170
Total	12 257	20 197	4 759	24 956	35 142	3 401	38 543	16 113	14 783
Januar bis August 1973 – Janvier à Août 1973									
Bulgarien ⁴⁾	937	4 485	2 192	6 677	8 458	1 140	9 598	1 984	-
Polen	1 290	56 201	11 655	67 856	132 215	11 723	143 938	74 798	6
Roumanien ⁴⁾	5 816	12 252	4 346	16 598	43 041	5 423	48 464	26 050	-
Hongrie	5 046	82 162	24 042	106 204	97 342	18 658	116 000	11 732	6 982
Rép. dém. allemande	3 576	40 284	13 917	54 201	41 858	15 587	57 445	7 293	7 625
Türkei, aide consortiale ²⁾)	-	-	-	-	3 351	-	3 351	3 351	-
Ägypten ³⁾	2	475	479	954	-	842	842	56	170
Total	16 667	195 859	56 631	252 490	326 265	53 373	379 638	125 264	14 783

¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

²⁾ Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10 800 000; Beanspruchung 1970-1972: Fr. 7 259 994.

Accord de crédit tranche 1970: fr. 10 800 000; utilisation 1970-1972: fr. 7 259 994.

Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13 000 000. – Accord de crédit tranche 1972: fr. 13 000 000.

³⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

⁴⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. April 1973 – Suppression du service réglementé des paiements le 15 avril 1973.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- disés suisses	Ausland- waren Marchan- disés étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekie- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Versche- denes Divers	Total- Index Indice général	Produktions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeu- gnisse Produits
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,6
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	271,4	201,9	137,1
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	289,4	215,3	144,3

75

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat	1970	1971	1972	1973
Januar	110,2	112,4	115,7	123,8
Februar	110,7	112,9	116,1	125,0
März	111,5	114,2	117,1	127,5
April	111,9	114,6	117,2	128,1
Mai	112,3	114,7	117,7	129,0
Juni	111,9	114,4	117,7	129,7
Juli	111,8	114,3	117,7	130,5
August	111,6	114,0	118,2	131,0
September ..	111,8	114,0	119,0	132,5
Oktober	111,4	114,2	120,1	
November ..	112,0	114,2	120,6	
Dezember ..	112,2	115,0	121,7	
Mittel	111,6	114,1	118,2	

76

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1970	1971	1972	1973
Janvier	249,8	264,3	281,9	302,7
Février	249,8	265,4	283,3	304,7
Mars	250,3	267,0	283,9	307,2
Avril	250,1	267,3	284,2	307,9
Mai	252,6	270,2	287,1	310,2
Juin	253,7	270,4	288,7	312,4
Juillet	254,4	271,5	288,9	312,9
Août	255,3	272,0	290,0	314,0
Septembre ..	256,8	274,0	292,5	316,7
Octobre	258,2	275,2	295,3	
Novembre ..	261,6	278,8	297,7	
Décembre ..	262,7	280,1	299,3	
Moyenne ...	254,6	271,4	289,4	

77

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1970	1971	1972	1973
Januar	183,5	198,9	208,9	232,8
Februar	184,7	199,1	209,1	232,4
März	184,5	199,3	209,5	231,8
April	186,1	199,1	210,5	231,9
Mai	188,5	201,5	215,0	238,1
Juni	189,0	202,3	216,1	239,8
Juli	188,6	203,0	216,2	241,6
August	189,7	202,6	216,6	240,4
September ..	190,4	202,4	217,7	
Oktober	190,4	203,7	217,2	
November ..	190,8	204,2	219,4	
Dezember ..	193,6	206,2	226,7	
Mittel	188,5	201,9	215,3	

78

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1970	1971	1972	1973
Janvier	129,3	133,5	141,3	152,2
Février	128,7	133,7	141,4	152,7
Mars	128,9	133,8	141,2	153,5
Avril	129,0	133,5	141,1	153,8
Mai	129,5	138,1	144,2	150,8
Juin	130,5	139,3	147,4	149,7
Juillet	128,1	137,8	144,9	147,8
Août	127,4	138,2	144,5	146,8
Septembre ..	128,7	140,0	144,3	
Octobre	129,0	141,0	145,6	
Novembre ..	129,6	141,0	147,4	
Décembre ..	130,7	142,0	148,6	
Moyenne ...	128,6	137,1	144,3	

79

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1968	104,7	102,9	104,1
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1972			
August.....	119,2	115,8	118,2
September..	119,7	117,2	119,0
Oktober....	120,6	118,7	120,1
November..	121,3	118,9	120,6
Dezember..	121,9	120,9	121,7
1973			
Januar.....	124,0	123,3	123,8
Februar....	125,1	124,8	125,0
März.....	127,4	127,5	127,5
April.....	128,1	128,1	128,1
Mai.....	128,6	130,0	129,0
Juni.....	128,7	131,9	129,7
Juli.....	129,1	133,8	130,5
August.....	129,3	135,1	131,0
September..	130,5	137,3	132,5

Warenarten – Genres des marchandises

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1971	114,0	129,1	113,7	97,0
1972	119,5	131,7	119,8	101,1
1972				
Août.....	120,2	129,5	119,6	100,2
Septembre..	121,1	131,3	120,2	101,3
Oktober....	121,6	134,8	120,7	106,6
Novembre..	121,9	135,7	120,8	107,1
Décembre..	124,5	136,2	121,3	108,9
1973				
Janvier.....	125,9	136,5	126,3	113,9
Février.....	126,7	137,9	126,8	115,3
Mars.....	126,9	136,6	129,1	124,0
Avril.....	128,4	137,9	129,6	123,3
Mai.....	130,6	140,6	129,8	124,1
Juin.....	130,6	142,2	129,7	125,6
Juillet.....	131,4	143,5	130,8	126,0
Août.....	130,8	143,4	131,3	128,2
Septembre..	130,1	145,8	131,6	128,9

Warenarten

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall-waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1968	109,0	99,7	129,0
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1971	131,3	133,2	127,2
1972	133,2	134,0	124,3
1972			
August.....	133,5	134,6	122,9
September..	134,0	135,1	124,0
Oktober....	134,0	134,9	124,3
November..	136,0	139,1	123,4
Dezember..	137,0	140,4	124,9
1973			
Januar.....	140,5	143,5	132,4
Februar....	142,6	147,9	132,0
März.....	146,0	150,2	139,7
April.....	147,9	152,6	142,3
Mai.....	149,8	156,4	141,9
Juni.....	151,9	156,8	150,1
Juli.....	154,3	158,0	156,4
August.....	155,8	159,7	159,3
September..	156,4	161,4	158,2

Genres des marchandises

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuires, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	122,8	113,5	113,3	139,9
1972				
Août.....	124,2	113,5	115,0	140,6
Septembre..	124,2	113,4	117,6	140,6
Oktober....	122,9	113,6	119,5	140,7
Novembre..	122,6	113,2	120,1	140,7
Décembre..	123,0	113,2	122,5	141,4
1973				
Janvier.....	122,6	114,3	123,2	142,0
Février.....	124,9	114,7	123,0	148,9
Mars.....	127,1	117,5	120,5	150,1
Avril.....	127,5	117,8	119,6	150,4
Mai.....	127,6	118,1	118,1	150,5
Juin.....	128,9	118,1	117,2	150,5
Juillet.....	129,4	118,6	118,0	150,5
Août.....	129,4	118,6	118,5	150,5
Septembre..	130,1	118,6	118,2	150,5

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
 1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats Unis	Groß- bri- tannien Grande- Breta- gne	Frank- reich France 1)	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
					1963 = 100	1963 = 100	1962 = 100					1963 = 100
1968	88	100	113	117	117	105	99	115	114	122	134	112
1969	96	108	116	122	121	116	102	119	119	123	140	116
1970	100	113	121	126	129	124	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	127	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	133	116	138	129	136	162	128
1972												
Aug. - Août	104	119	128	137	148	133	116	138	129	137	162	128
Sep. - Sep.	106	124	129	138	149	135	117	139	131	138	163	129
Okt. - Oct.	107	133	130	137	150	136	118	140	132	141	163	131
Nov. - Nov.	109	137	131	138	151	137	118	141	133	142	164	132
Dez. - Déc.	114	146	132	141	152	139	118	143	135	143	166	133
1973												
Jan. - Jan.	117	161	134	143	152	140	120	145	137	146	169	136
Feb. - Fév.	121	167	136	145	153	142	121	148	139	146	171	138
März - Mars	124	177	138	148	154	145	121	150	140	148	173	142
Apr. - Avr.	123	176	139	150	152	145	122	152	141	151	175	144
Mai - Mai	129	183	140	153	154	145	123	156	143	154	177	145
Juni - Juin	136	197	141	156	155	147	123	159	145	.	179	145
Juli - Juil.	146	217	142	154	157	149	124	163	146	.	182	147
Aug. - Août	165	238	142	163	159	151	125	165	147	.	.	.
Sep. - Sep.	157	241	144	160	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Industriegüter. - Produits Industriels.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation
Bedarfsgruppen - Groupes de consommation
 September 1966 = 100 - Septembre 1966 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimen- tation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Unter- haltung Instruction et diver- tisements	Totalindex Indice général
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,6	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1971	114,8	112,9	111,3	142,8	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1
1972										
Aug. - Août.	123,4	124,0	119,6	155,1	125,9	113,0	127,5	129,6	120,0	128,4
Sep. - Sep.	123,9	124,0	123,2	155,1	129,3	114,7	127,7	131,7	120,0	129,5
Okt. - Oct.	125,4	124,0	123,2	155,1	136,3	114,8	127,7	136,5	120,1	130,7
Nov. - Nov.	125,5	124,4	123,2	159,6	139,4	114,8	128,0	136,5	120,2	131,8
Dez. - Déc.	126,7	124,4	125,9	159,6	140,1	114,8	128,0	136,5	120,2	132,5
1973										
Jan. - Jan.	128,3	124,4	125,9	159,6	143,5	114,8	133,8	136,5	124,9	134,0
Feb. - Fév.	128,7	129,4	125,9	159,6	146,3	114,8	135,3	136,5	130,7	134,9
März - Mars	129,1	129,4	130,5	159,6	144,3	118,3	135,4	139,2	130,7	136,0
Apr. - Avr.	128,9	129,4	130,5	159,6	142,8	120,1	135,6	143,1	130,6	136,3
Mai - Mai	127,5	130,6	130,5	164,9	150,2	120,1	136,5	143,1	131,2	137,3
Juni - Juin	128,3	130,6	132,2	164,9	157,8	120,1	136,7	143,1	131,2	138,3
Juli - Juil.	128,4	130,6	132,2	164,9	161,5	120,1	136,9	143,1	131,2	138,5
Aug. - Août	129,6	134,5	132,2	164,9	159,0	120,1	136,9	143,1	131,9	139,0
Sep. - Sep.	129,0	134,5	136,3	164,9	167,4	122,0	136,8	146,5	131,9	140,2

83

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1968	141	130	161	179	137	158	168	137	141	168	134
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	252	173	140
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1972											
Aug. - Août	171	157	212	227	162	189	202	164	184	212	158
Sep. - Sep.	172	157	214	228	164	191	204	165	185	213	159
Okt. - Oct.	174	158	217	230	165	193	207	166	188	213	159
Nov. - Nov.	175	158	217	232	166	194	208	167	189	213	159
Dez. - Déc.	176	159	218	233	167	195	209	168	189	216	160
1973											
Jan. - Jan.	178	159	220	233	168	197	211	170	190	217	162
Feb. - Fév.	180	160	221	233	170	200	213	171	191	219	163
März - Mars	181	162	223	235	171	202	215	171	193	220	163
Apr. - Avr.	181	163	227	236	172	204	217	172	197	221	165
Mai - Mai	183	164	228	238	173	207	221	173	198	222	166
Juni - Juin	184	165	230	240	174	209	222	174	198	224	167
Juli - Juil.	184	166	231	242	174	210	223	174	198	225	169
Aug. - Août	185	169	231	244	174	211	.	175	199	226	171
Sep. - Sep.	187	.	.	.	175	.	.	176	201	.	172

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1972										
Juli - Juil.	117,6	87,3	126,7	153,3	108,7	175,1	263,8	147,9	397,6	216,2
Aug. - Août	119,6	87,9	121,8	153,3	111,4	175,1	263,9	147,9	397,9	216,6
Sep. - Sep.	124,6	88,5	115,0	153,3	111,5	175,8	264,1	147,9	398,1	217,7
Okt. - Oct.	119,7	90,3	125,0	153,3	111,6	175,8	264,6	147,9	398,6	217,2
Nov. - Nov.	125,2	88,5	135,6	171,3	111,8	179,8	264,6	147,9	398,7	219,4
Dez. - Déc.	136,5	88,5	143,2	171,3	111,8	179,8	265,2	148,2	422,1	226,7
1973										
Jan. - Jan.	135,4	88,9	146,6	171,3	112,9	181,2	288,8	148,2	431,5	232,8
Feb. - Fév.	129,9	89,1	147,6	171,3	113,3	181,2	292,2	148,2	431,6	232,4
März - Mars	125,6	89,4	148,3	171,3	113,5	181,2	293,1	148,2	431,7	231,8
Apr. - Avr.	125,5	89,4	148,6	171,3	114,2	181,2	293,7	148,2	431,7	231,9
Mai - Mai	133,8	87,3	151,7	171,3	116,2	181,6	294,0	148,2	453,3	238,1
Juni - Juin	140,5	87,9	152,2	171,3	118,1	181,6	296,9	148,5	452,8	239,8
Juli - Juil.	149,4	88,8	152,6	171,3	118,5	181,6	297,3	148,5	452,8	241,6
Aug. - Août	141,4	89,4	159,4	171,3	117,5	181,6	297,4	148,5	453,2	240,4

84

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamt-Index total
	100 kg)	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg))
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,1	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1
1972	62,62	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,1	164,3	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,3
1972														
Juli - Juil.	63,35	482,20	355,60	24,70	71,40	30,80	166,7	163,5	92,4	73,2	114,3	139,9	195,9	144,9
Aug. - Août	63,35	487,50	360,70	26,10	71,40	27,40	166,7	165,2	93,7	77,5	114,3	124,3	184,9	144,5
Sep. - Sep.	63,35	490,90	357,70	26,20	71,40	27,80	166,7	166,4	93,0	77,7	114,3	126,4	174,3	144,3
Okt. - Oct.	63,35	497,00	355,20	27,90	71,40	28,20	166,7	168,5	92,3	82,8	114,3	128,1	186,6	145,6
Nov. - Nov.	62,95	504,70	360,70	28,20	71,40	29,30	165,7	171,1	93,7	83,5	114,3	132,8	217,9	147,4
Dez. - Déc.	62,95	513,30	363,70	28,40	71,40	30,90	165,7	174,0	94,5	84,4	114,3	140,2	218,1	148,6
1973														
Jan. - Jan.	64,95	517,50	372,00	27,70	71,40	36,70	170,9	175,4	96,7	82,1	114,3	166,4	209,2	152,2
Feb. - Fév.	64,95	510,40	367,20	27,30	71,40	40,40	170,9	173,0	95,4	81,1	114,3	183,3	220,0	152,7
März - Mars	64,95	507,60	370,30	29,80	71,40	42,90	170,9	172,1	96,2	88,5	114,3	194,5	216,8	153,5
Apr. - Avr.	64,95	505,20	369,90	28,50	71,40	47,10	170,9	171,3	96,1	84,4	114,3	213,8	212,0	153,8
Mai - Mai	63,95	504,10	364,40	26,60	71,40	46,40	168,3	170,9	94,7	78,9	114,3	210,7	181,5	150,8
Juni - Juin	63,95	506,80	369,60	27,60	71,40	39,70	168,3	171,8	96,1	81,9	114,3	180,0	179,4	149,7
Juli - Juil.	63,95	503,80	372,40	28,20	74,20	27,20	168,3	170,8	96,8	83,5	118,8	123,4	192,5	147,8
Aug. - Août	63,95	510,20	376,40	28,60	74,20	26,60	168,3	173,0	97,8	85,0	118,8	120,6	154,0	146,8

) Ab November 1972 provisorische Ergebnisse. - Dès novembre 1972 résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100								
Okt. - Oct.								
1965	373	407	383	437	406	327	356	338
1966	399	439	413	472	437	349	386	363
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
Oktober - Octobre 1949 = 100								
1965	202	203	202	196	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	216	198	206	202
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

90

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lififiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lififiés
1939 = 100				
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1972	653	737	226	255
1949 = 100				
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193
1972	351	363	197	202

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal In Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1971				
März - Mars	4,7	8,5	9,8	9,1
Juni - Juin	1,1	0,3	9,9	9,3
Sep. - Sep.	1,5	0,2	9,7	9,2
Dez. - Déc.	1,3	0,2	8,9	9,4
1972				
März - Mars	5,0	7,1	9,1	7,9
Juni - Juin	1,0	0,5	9,0	8,0
Sep. - Sep.	1,2	0,2	8,7	8,0
Dez. - Déc.	1,2	0,2	8,5	8,0
1973				
März - Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni - Juin	0,7	0,1	9,0	8,4

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus
92

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftseinkommen	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)...	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	310	340	345	450	465	.	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volkseinkommen	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés	- 2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique)	- 17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts indirects	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Moins: subventions	13,5	3,4	8,2	31,1	- 1,7	.	.
Produit national net	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.
¹⁾ Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971. Voir «La Vie économique», 9 ^e fascicule, 1971.							

Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾	1972 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	37 770	40 525	42 990	46 505	51 155	57 700	65 380
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	7 655	8 240	8 725	9 420	10 225	11 555	13 160
Brutto-Inlandsinvestition	17 530	17 935	19 040	21 415	25 740	29 615	34 575
Export von Gütern und Diensten.....	19 890	21 275	24 060	27 615	30 780	33 240	36 710
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	19 325	20 315	22 095	25 750	31 430	33 860	37 235
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 860	2 070	2 505	2 905	3 810	4 380	4 860
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	755	905	1 005	1 180	1 430	1 870	2 225
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	64 625	68 825	74 220	80 930	88 850	100 760	115 225
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,3	7,3	6,1	8,2	10,0	12,8	13,3
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	10,6	7,6	5,9	8,0	8,5	13,0	13,9
Formation intérieure brute de capital.....	2,8	2,3	6,2	12,5	20,2	15,1	16,8
Exportation de biens et de services	9,9	7,0	13,1	14,8	11,5	8,0	10,4
Moins: importation de biens et de services.....	6,4	5,1	8,8	16,5	22,1	7,7	10,0
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	17,7	11,3	21,0	16,0	31,1	15,1	11,0
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	7,1	19,9	11,0	17,4	21,1	30,8	19,0
Produit national brut aux prix du marché	7,7	6,5	7,8	9,0	9,8	13,4	14,4
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	2,9	1,8	4,2	6,0	.	.	.
¹⁾ Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen» (Stand: April 1973). Estimations du «Groupe de travail de prévision économique» (état: avril 1973).							

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

94

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel	Textilien	Bekle- dung, Wäsche	Holz	Papier	Gra- phisches Gewerbe	Leder, Kautschuk	Chemie	Steine, Erden	Metalle	Maschinen, Apparate	Uhren, Bijouterie	Industrie Total ¹⁾
	Alimen- tation, bols- sons, tabac	Textiles	Habille- ment, lingerie	Bois	Papier	Arts graphiques	Cuir, caout- chouc	Chimie	Pierre, terre	Métaux	Machines, appareils	Horlogerie, bijouterie	Industrie total ¹⁾
1967	115	96	111	101	121	128	141	120	109	106	112	138	116
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1971													
I	131	104	122	116	128	154	179	173	98	130	151	135	139
II	144	106	123	122	124	171	176	179	163	135	157	141	148
III	148	93	107	116	129	153	168	176	155	127	154	129	142
IV	139	112	125	149	132	183	180	189	159	133	160	187	153
1972													
I	139	115	129	117	117	154	180	194	118	129	154	143	144
II	150	116	124	129	120	161	178	185	162	135	154	154	149
III	148	98	101	126	121	152	166	183	159	128	152	155	145
IV	145	122	121	154	131	181	177	199	156	135	161	202	158
1973 ²⁾													
I	143	120	125	133	119	154	177	207	127	138	155	157	151
II	159	120	119	137	125	161	173	208	167	140	158	167	156
III													
IV													

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau.

²⁾ Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

95

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements		
In Millionen Franken - En millions de francs					Index - Indice 1950 = 100				
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2	
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4	
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6	
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1	
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2	
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0	
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7	
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7	
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5	
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6	
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7	
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2	
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5	
1970	6 606	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8	
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5	
1972	8 482	15 354	9 367	23 836	1 097,3	1 106,2	1 046,6	1 103,0	
1973 ³⁾	10 062	18 739	12 136	28 801	-	-	-	-	

¹⁾ Inklusiv Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. - Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1970	1971	1972	1973
	1971	1972	1973	1971	1972	1973				
Jan. - Jan.	1 318	1 662	2 222	2 537	2 148	2 177	870	894	887	843
Feb. - Fév.	1 198	1 673	2 106	2 840	2 323	2 343				
März - Mars	2 529	2 405	2 781	2 091	3 374	2 833				
Apr. - Avr.	2 749	2 893	2 275	2 387	3 149	2 815				
Mai - Mai	2 084	1 745	2 424	2 168	2 703	2 194				
Juni - Juin	2 834	2 995	2 897	4 048	3 483	3 601				
Juli - Juil.	2 000	2 343	1 829	2 786	1 874	2 267				
Aug. - Août	1 491	2 112	1 765	2 407	2 888	3 175				
Sep. - Sep.	1 949	2 186		2 424	3 192					
Okt. - Oct.	3 414	2 479		2 861	2 615					
Nov. - Nov.	2 578	2 715		2 931	3 068					
Dez. - Déc.	2 936	2 576		3 450	3 225					
Total	27 080	27 784		32 930	34 042		3 666	3 596	3 629	
Jan. bis Aug.	16 203	17 828	18 299	21 264	21 942	21 405				
Jan. à Août										

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert In Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1971	2 100	281	53	242	124,0	166,3	12,6	302,9	300
1972	2 228	285	53	249	141,0	171,8	13,2	326,0	319 ²⁾
1972 Juli - Juil.	2 498	281	55	258	159,7	167,1	12,4	339,2	332
Aug. - Août	2 407	284	56	256	154,0	174,0	13,1	341,1	334
Sep. - Sep.	2 199	266	53	238	140,6	161,1	12,7	314,4	308
Okt. - Oct.	2 036	316	51	257	130,2	190,0	12,9	333,1	326
Nov. - Nov.	1 695	309	52	241	108,4	187,6	13,4	309,4	301 ²⁾
Dez. - Déc.	1 865	266	54	226	119,2	162,4	13,8	295,4	288 ²⁾
1973 ²⁾ Jan. - Jan.	2 034	291	59	247	133,9	184,4	14,7	333,0	324
Feb. - Fév.	1 971	274	52	233	129,3	170,6	12,8	312,7	304
März - Mars	2 330	299	59	262	153,1	187,2	16,0	356,3	347
Apr. - Avr.	2 346	292	53	256	153,4	182,9	14,1	350,4	341
Mai - Mai	2 667	304	62	279	173,6	188,9	15,0	377,5	368
Juni - Juin	2 543	289	59	265	164,6	179,7	14,7	359,0	349
Juli - Juil.	2 571	299	59	271	167,2	185,7	15,2	368,1	358
Aug. - Août	2 486	300	55	267	161,5	186,9	14,2	362,6	353

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1971	1972	1973	1971	1972	1973
	1971	1972	1973	1971	1972	1973						
Jan. - Jan.	517	539	581	350	326	348	2 603	2 643	2 877	41	- 362	- 12
Feb. - Fév.	495	530	559	339	325	335	2 378	2 505	2 651	- 116	- 431	39
März - Mars	545	548	599	389	348	384	2 643	2 574	2 850	- 183	- 200	28
Apr. - Avr.	478	499	534	375	353	371	2 246	2 361	2 550	103	23	- 182
Mai - Mai	469	512	550	382	369	392	2 251	2 394	2 548	652	172	568
Juni - Juin	480	527	534	395	380	372	2 308	2 403	2 444	501	640	960
Juli - Juil.	443	467		388	366		2 223	2 284		480	822	
Aug. - Août	449	485		385	375		2 245	2 347		301	362	
Sep. - Sep.	492	533		412	381		2 245	2 459		120	- 233	
Okt. - Oct.	531	577		385	382		2 475	2 646		- 232	- 135	
Nov. - Nov.	552	593		371	376		2 612	2 725		- 310	- 71	
Dez. - Déc.	545	550		356	325		2 671	2 770		- 277	- 105	
Total	5 996	6 358		4 527	4 333		29 009	30 111		1 080	482	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.
Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

90

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciaatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
März - Mars	133	137	135	130	132	97,6	98,1	96,5	94,8	92,5
Juni - Juin	135	138	135	129	135	98,4	98,1	96,9	94,4	92,5
Sep. - Sep.	136	137	133	131		98,3	97,5	96,4	93,5	
Dez. - Déc.	137	137	131	133		98,1	96,6	95,1	92,4	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimen- tation, fourrage	Textil- industrie Industrie textile	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1970	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4
1971	94,9	86,1	87,5	95,1	91,3	102,6	115,8	94,9	96,7	62,4
1972										
März - Mars	95,2	85,8	87,4	97,2	90,5	102,1	113,6	93,9	97,2	96,6
Juni - Juin	95,2	84,3	87,4	96,9	89,2	101,9	114,0	93,9	95,2	107,4
Sep. - Sep.	96,4	82,8	85,4	97,2	89,2	100,9	113,7	93,0	92,7	106,3
Dez. - Déc.	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973										
März - Mars	96,4	82,2	84,1	96,7	89,6	99,5	112,9	91,5	92,5	90,0
Juni - Juin	96,8	81,5	82,8	97,0	90,0	99,4	113,7	91,6	93,3	105,5

Index der In vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	314	380	289	199	251	159	4 102	4 095	3 862
Feb. - Fév.	258	291	212	139	175	114	4 322	3 907	4 100
März - Mars	190	251	169	84	131	96	4 115	3 849	4 081
Apr. - Avr.	162	218	172	59	109	88	4 096	3 682	4 029
Mai - Mai	137	177	142	46	76	52	4 061	6 573	4 019
Juni - Juin	128	195	156	44	65	55	3 925	6 109	3 775
Juli - Juil.	122	145	144	53	63	51	3 690	5 236	3 786
Aug. - Août	129	203	168	51	79	56	3 843	4 579	3 839
Sep. - Sep.	151	182	179	67	65	46	3 875	4 125	3 718
Okt. - Oct.	211	212		101	86		3 787	3 959	
Nov. - Nov.	263	215		135	82		3 825	3 911	
Dez. - Déc.	319	181		221	90		3 924	3 673	
Mittel Moyenne	199	221		100	106		3 964	4 475	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

Berufsgruppen	1972		1973		Groupes de professions
	Sep. - Sep.	Juli - Juil.	Aug. - Août	Sep. - Sep.	
Nahrungs- und Genußmittel.....	-	-	-	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	1	2	2	-	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	3	2	2	-	Habilleme
Metallbearbeitung	2	3	2	1	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	10	1	1	1	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	-	-	-	-	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	2	1	1	4	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	15	18	20	12	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	32	24	28	28	Divers
Total.....	65	51	56	46	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

99

100

101

102

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

103

Monat Mols	1970	1971	1972	1973
	Jan. - Jan.	338,4	375,3	389,2	436,3
Feb. - Fév.	290,9	316,5	350,7	383,7
März - Mars	368,0	359,9	436,6	441,0
Apr. - Avr.	327,8	401,2	412,8	468,5
Mai - Mai	363,6	388,3	416,3	438,4
Juni - Juin	330,1	361,5	407,0	449,7
Juli - Juil.	329,6	362,2	399,5	415,9
Aug. - Août	309,7	326,1	369,8	380,2
Sep. - Sep.	314,3	347,0	395,6	
Okt. - Oct.	370,4	393,0	423,3	
Nov. - Nov.	391,5	432,6	468,9	
Dez. - Déc.	524,3	542,1	618,0	
Mittel Moyenne	354,1	383,1	422,9	

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

104

Monat Mols	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1972	1973 ²⁾	1972	1973 ²⁾
Jan. - Jan.	19,8	56,8	3,20	10,85
Feb. - Fév.	18,2		3,35	
März - Mars	18,5	54,6	3,93	12,02
Apr. - Avr.	19,4		3,68	
Mai - Mai	17,7	54,6	4,10	12,02
Juni - Juin	17,9		4,15	
Juli - Juil.	18,3	54,6	3,93	12,02
Aug. - Août	17,8		3,77	
Sep. - Sep.	18,5	54,6	4,01	12,02
Okt. - Oct.	19,3		4,28	
Nov. - Nov.	19,6	54,6	4,19	12,02
Dez. - Déc.	19,3		3,50	
Total	224,3		46,09	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	147,6		30,11	

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.
²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

105

Monat Mols	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	444,1	450,4	494,4	13,6	13,0	17,8	457,7	463,4	512,2
Feb. - Fév.	521,7	397,3	442,8	21,7	20,9	12,7	543,4	418,2	455,5
März - Mars	586,2	556,4	550,0	23,5	27,7	18,3	609,7	584,1	568,3
Apr. - Avr.	879,6	750,8	658,2	29,8	28,4	17,6	909,4	779,2	675,8
Mai - Mai	861,9	701,7	956,2	27,0	24,9	25,8	888,9	726,6	982,0
Juni - Juin	995,5	837,4	780,8	29,6	31,3	25,0	1 025,1	888,7	805,8
Juli - Juil.	814,2	854,5	699,2	28,5	25,3	22,5	842,7	879,8	721,7
Aug. - Août	692,6	739,2	778,0	24,5	27,4	23,2	717,1	766,6	801,2
Sep. - Sep.	656,4	682,4	712,8	24,4	23,2	22,6	680,8	705,6	735,4
Okt. - Oct.	518,5	583,9		21,1	16,6		539,6	600,5	
Nov. - Nov.	396,7	493,8		12,5	16,7		409,2	510,5	
Dez. - Déc.	558,1	603,4		20,6	19,0		578,7	622,4	
Total	7 925,5	7 651,2		276,8	274,4		8 202,3	7 925,6	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	6 452,2	5 970,1	6 072,4	222,6	222,1	185,5	6 674,8	6 192,2	6 257,9

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

106a

Monat Mols	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Collis postaux		Reisende Voyageurs	
	In - en 1000							
	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾
Jan. - Jan.	417 971	401 452	256 129	252 341	9 194	9 604	3 896	4 281
Feb. - Fév.					9 538	9 678	3 952	4 182
März - Mars	414 525	422 194	249 038	256 586	10 803	11 605	3 797	4 110
Apr. - Avr.					10 266	11 015	3 972	4 090
Mai - Mai	387 391	422 194	249 773	256 586	10 495	11 418	3 736	4 235
Juni - Juin					11 013	10 854	3 579	3 965
Juli - Juil.	387 391	422 194	249 773	256 586	9 049	9 470	2 975	3 209
Aug. - Août					8 868	8 900	3 797	4 314
Sep. - Sep.	454 685	422 194	254 206	256 586	10 019		4 199	
Okt. - Oct.					11 577		3 974	
Nov. - Nov.	454 685	422 194	254 206	256 586	12 286		3 754	
Dez. - Déc.					16 298		4 412	
Total	1 674 572		1 009 146		129 406		46 043	
Jan bis Aug. Jan. à Août					79 226	82 544	29 704	32 386

¹⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications**

Monat Mois	Telephonanschlüsse Stand Ende Monat		Telephonverkehr - Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ in 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In - en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois		Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	1972	1973 ^{a)}	1972	1973 ^{a)}	1972	1973 ^{a)}	1972	1973 ^{a)}	1972	1973 ^{a)}
Jan. - Jan.	2 072 881	2 191 193	95 732	105 126	343 922	391 798	14 949	17 036	15 674	17 243
Feb. - Fév.			90 503	88 678	318 836	304 808	15 126	17 209		
März - Mars	2 088 423	2 206 461	92 799	102 965	343 400	391 117	15 317	17 372	15 239	16 944
Apr. - Avr.			86 481	87 737	303 350	307 807	15 427	17 515		
Mai - Mai	2 104 824	2 227 275	94 478	107 670	342 805	405 753	15 630	17 682	16 871	17 980
Juni - Juin			89 110	88 082	307 942	307 238	15 798	17 864		
Juli - Juil.	2 123 733	2 245 125	92 918	100 156	338 584	383 348	16 002	18 057	16 371	17 820
Aug. - Août			82 447	83 000	298 847	304 000	16 143	18 235		
Sep. - Sep.	2 142 839	2 245 125	86 654		321 896		16 355		16 631	
Okt. - Oct.			83 813		287 138		16 501			
Nov. - Nov.	2 166 666	2 245 125	101 323		383 235		16 667		15 867	
Dez. - Déc.			88 667		312 987		16 862			
Total			1 084 925		3 903 012				96 653	
Jan. bis Aug.			724 468	763 414	2 597 756	2 795 869			64 155	69 987

¹⁾ Taximnuten. - Minutes taxées.

^{a)} Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées				Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1969	8 080	204 029	3 435	6 273	9 708	14 016	19 707	33 723	1 604	36
1970	8 085	208 299	3 501	6 854	10 355	14 297	21 359	35 656	1 561	37
1971	8 045	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	8 026	216 239	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	36
1972										
Juli - Juil.	7 757	260 925	429	1 101	1 530	1 897	3 320	5 217	120	62
Aug. - Août	7 779	261 955	387	1 165	1 552	1 715	3 571	5 286	115	62
Sep. - Sep.	7 618	244 265	426	855	1 281	1 578	2 281	3 859	116	47
Okt. - Oct.	6 722	193 415	364	471	835	1 296	1 104	2 400	119	28
Nov. - Nov.	5 441	151 068	194	243	437	674	593	1 267	120	15
Dez. - Déc.	6 502	187 546	210	324	534	810	1 271	2 081	99	24
1973										
Jan. - Jan.	6 451	213 889	233	313	546	1 001	1 401	2 402	103	28
Feb. - Fév.	6 511	219 023	269	348	617	1 278	1 482	2 760	104	36
März - Mars	6 740	224 027	303	412	715	1 313	1 701	3 014	123	35
Apr. - Avr.	7 150	231 769	276	548	824	1 076	1 742	2 818	116	34
Mai - Mai	6 719	208 709	277	595	872	1 005	1 486	2 491	122	29
Juni - Juin	7 494	247 977	357	786	1 143	1 252	2 223	3 475	115	42
Juli - Juil.	7 750	266 241	405	1 019	1 424	1 802	3 142	4 944	114	57
Aug. - Août	7 754	266 463	392	1 025	1 417	1 711	3 230	4 941	117	57
1973 Jan. bis Aug.			2 512	5 046	7 558	10 438	16 407	26 845	914	
1972 Jan. à Août			2 484	5 243	7 727	10 410	16 823	27 233	991	

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1970	76 369	39 456	16 862	6 847	14	8 675	34 000	3 728	184 601	2 710	15	855
1971	77 207	34 682	29 972	15 327	13	-	34 000	3 832	197 089	1 802	91	3 980
1972	75 394	52 421	25 914	33 434	3 515	1 100	34 000	4 111	222 560	3 544	28	1 407
1973												
Avril	73 765	86 758	25 511	9 964	42	7 775	34 000	4 293	222 772	2 248	16	1 000
Mai	73 800	90 827	25 441	16 302	16	-	34 000	4 286	224 261	3 465	105	1 094
Juin	73 800	88 430	25 470	16 221	75	5 450	34 000	4 294	229 181	2 938	16	1 219
Juillet	73 800	87 686	25 170	31 749	1 990	-	34 000	4 293	230 533	8 663	5 074	1 293
Août	73 800	85 295	25 018	24 428	24	-	34 000	4 290	225 610	2 096	79	1 356
Septembre ..	73 800	80 689	25 113	31 145	1 225	-	34 000	4 294	225 713	12 234	9 858	1 693

Banque Nationale du Danmark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif					
	Encaisse or	Corres- pondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Compte de con- solidation de l'Etat	Corres- pondants à l'étranger	
1970	484	2 816	2 436	921	7 249	5 387	500	6 247	.	167	
1971	476	3 871	2 146	817	7 950	5 382	570 ¹⁾	175 ²⁾	5 242	289	
1972	481	4 346	3 360	1 024	8 451	5 874	883	588	6 283	296	
1973											
Avril	481	5 788	2 733	769	8 639	5 773	358	3 226	6 278	336	
Mai	481	5 528	3 303	897	8 661	5 847	428	3 567	6 267	352	
Juin	481	5 471	3 895	1 288	8 767	6 162	276	3 392	6 253	579	
Juillet	481	5 095	4 638	1 009	8 575	6 050	518	2 470	6 345	1 976	
Août	481	3 907	4 327	831	8 684	6 090	405	2 735	6 336	611	
Septembre ..	481	4 084	4 077	925	8 953	6 100	559	2 442	6 322	574	

¹⁾ Après inclusion des comptes de virements postaux.

²⁾ Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux.

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven				
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft	
									Ins- gesamt	davon Kredit- institute		
1970	14 340	37 912	1 992	14 125	1 682	2 818	760	36 480	29 618	26 231	380	
1971	14 688	46 959	2 184	15 802	1 396	2 425	588	39 494	35 769	32 609	966	
1972	13 971	62 137	2 465	17 847	1 146	757	53	44 504	52 497	46 388	916	
1973												
April	13 997	77 024	2 461	11 528	428	286	36	44 162	60 700	52 894	4 899	
Mai	14 001	75 308	2 461	11 916	86	752	35	44 438	61 402	52 703	3 541	
Juni	13 982	77 530	2 461	11 361	-	589	35	45 508	60 223	49 807	2 350	
Juli	14 001	82 199	2 461	9 613	-	839	35	45 822	65 531	55 601	2 236	
August	14 001	80 147	2 461	11 490	-	662	34	45 696	62 932	54 422	1 878	
September ..	14 001	85 253	2 473	10 497	-	589	34	45 057	64 625	51 614	2 019	

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1970	3 501,3	3 700,0	3 666,4	35,3	680,3	99,5	17,5	225,6	162,7
1971	3 483,0	3 925,0	3 901,0	24,7	381,3	139,8	12,3	177,8	341,1
1972	3 925,4	4 475,0	4 464,8	10,6	665,4	117,3	20,8	234,5	297,5
1973									
April	3 786,0	4 400,0	4 386,9	13,3	1 173,4	171,3	22,8	249,0	334,9
May	3 740,9	4 450,0	4 419,7	30,5	939,0	401,4	20,0	291,1	298,6
June	3 712,2	4 450,0	4 431,1	19,1	1 104,4	263,4	22,6	227,8	367,7
July	4 071,1	4 650,0	4 615,5	34,7	1 175,0	263,0	24,0	278,9	383,4
August	3 881,1	4 575,0	4 536,5	38,7	1 421,0	199,0	21,1	252,6	297,9
September ...	3 824,4	4 475,0	4 448,3	26,9	1 510,5	195,1	25,8	280,9	312,8

108
Fortsetzung
Suite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises convertibles	Devises non convertibles	Encasse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1970	115 994	4 848	12	196 864	574	9 118	1 400	273 880	57 007	11 299
1971	208 461	4 253	10	131 195	574	9 191	14 740	308 772	75 032	22 021
1972	300 882	2 717	10	142 914	574	9 289	15 698	349 786	94 038	48 770
1973										
Avril	322 172	2 915	10	126 012	574	9 395	13 700	342 972	114 326	42 643
Mai	333 226	2 899	10	134 277	574	9 442	13 773	343 904	120 981	50 956
Juin	342 288	2 869	10	137 459	574	9 453	14 401	365 945	121 803	45 523
Juillet	358 382	2 633	10	152 572	574	9 454	16 539	397 609	125 315	52 626
Août	365 176	2 475	10	145 760	574	9 454	14 613	376 537	122 212	58 700
Septembre...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encasse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des Changes	Portefeuille d'effets	Avances sur titres	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
								Total	dont établissements astreints à la constitution de réserves
1970	4 863	21 392	3 407	51 857	60	7 101	75 621	15 134	7 662
1971	4 863	32 432	6 831	46 552	52	7 197	77 068	21 825	18 745
1972	4 863	38 367	7 898	72 082	51	5 450	82 850	48 539	42 982
1973									
Avril	4 863	41 299	9 012	64 066	62	8 902	82 517	47 213	40 111
Mai	4 863	42 516	8 479	68 593	61	8 309	82 679	53 483	46 166
Juin	4 863	42 364	8 489	72 056	62	8 902	84 062	54 222	46 593
Juillet	4 863	43 017	6 347	81 178	53	8 902	87 117	57 664	50 784
Août	4 863	42 665	6 357	79 764	46	8 902	85 173	59 044	53 533
Septembre...	4 863	41 638	6 357	88 420	46	8 902	84 521	66 087	51 752

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			Engage- ments à vue en devises
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1970	10 792	522	19 300	28 723	38 874	3 796	4 103	22 200	1 490
1971	15 984	433	20 029	31 573	43 252	3 101	7 693	25 570	767
1972	33 906	413	22 060	39 745	51 244	10 252	11 612	31 836	2 957
1973									
Avril	36 604	926	24 244	39 425	54 935	9 800	11 891	33 776	3 155
Mai	36 846	584	25 136	40 590	52 882	11 642	13 826	34 639	3 214
Juin	36 363	3 016	26 470	40 915	56 398	10 097	13 191	36 401	3 265
Juillet	36 969	2 852	28 215	41 597	61 088	9 165	14 382	35 819	3 260
Août	37 547	854	30 831	42 247	59 233	9 695	16 095	38 657	3 318
Septembre ..	37 264	591	31 423	42 571	59 210	8 330	17 455	37 977	3 431

Banque d'Italie
En millions de lire

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Encaisse or	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 1)	Compte- courant du Trésor	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1970	1 804 207	1 687 355	1 035 325	841 736	3 559 784	1 591 565	6 619 136	284 229	3 288 053
1971	1 802 437	2 403 662	1 056 517	885 470	4 801 299	1 379 563	7 281 202	266 370	4 326 903
1972	1 801 917	1 194 850	1 148 063	2 312 030	5 584 806	1 907 659	8 747 477	180 470	4 335 701
1973									
Avril	1 804 288	1 566 846	1 130 876	1 143 200	5 254 166	2 271 548	8 079 279	83 199	4 779 738
Mai	1 804 288	1 385 947	1 131 465	846 066	5 541 076	2 445 436	8 079 294	68 412	4 753 189
Juin	1 804 288	1 417 178	1 142 735	1 151 444	5 738 833	2 732 570	8 526 037	415 439	4 803 967
Juillet	1 804 288	903 917	1 142 194	1 215 658	6 505 846	2 491 266	8 868 313	143 687	4 850 948
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Septembre...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1970	6 437	2 792	1 393	365	9 858	1 262	1 207	21	70	7
1971	6 875	1 393	1 731	346	10 320	1 317	1 261	28	157	6
1972	6 830	4 502	-	534	11 373	1 715	1 652	33	314	6
1973										
Avril	6 830	6 757	-	15	11 180	3 585	1 138	1 982	536	1
Mai	6 832	6 835	1	22	11 450	2 929	962	1 615	1 431	4
Juin	6 842	6 398	1	81	11 868	1 733	13	1 320	852	1 056
Juillet	6 842	6 119	0	456	11 791	471	413	27	562	2 881
Août	6 849	5 333	-	505	11 566	714	665	13	350	2 196
Septembre...	6 849	4 796	-	381	11 522	1 523	1 452	35	163	1 133

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Auslands- guthaben)	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	
1970	167	5 595	5 430	1 250	124	7 360	2 218	351	27
1971	239	7 437	5 430	913	209	8 065	2 977	480	39
1972	247	8 556	5 430	938	1 007	8 796	4 282	258	97
1973									
April	247	8 527	5 430	.	.	8 302	5 336	- 8	41
Mai	247	9 122	5 430	.	.	8 400	5 437	653	51
Juni	247	9 213	5 430	.	.	8 815	5 851	154	47
Juli	247	9 446	5 430	.	.	8 720	4 875	410	61
August	247	9 333	5 430	.	.	8 661	5 952	88	102
September ..	247	9 193	5 430	.	.	9 007	5 194	275	473

) Einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1970	18 388	22 068	6 897	5 073	35 666	14 175	12 476	205	1 494
1971	17 876	30 982	6 188	3 086	38 998	17 953	14 894	492	2 567
1972	17 900	39 375	6 950	3 183	44 730	21 917	17 199	609	4 109
1973									
April	17 919	36 264	7 362	3 033	43 632	21 407	18 248	776	2 383
Mai	17 922	35 899	7 298	3 033	45 675	20 188	17 296	569	2 323
Juni	17 922	35 946	6 849	3 033	48 110	18 932	15 344	185	3 403
Juli	17 922	36 989	8 083	3 033	48 319	21 486	18 599	539	2 348
August	17 922	38 859	7 835	3 033	48 023	20 751	16 719	586	3 446
September ..	17 922	38 289	8 438	3 033	47 428	22 013	17 575	626	3 812

) Inbegriffen ERP-Wechsel (September 1973: 5241 Mio Schilling).

Banque du Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1970	21 384	7 504	13 878	561	157	9 251	33 759	16 996	11 203	4 595	66
1971	21 870	11 728	17 827	876	142	9 283	36 370	22 039	14 972	5 575	60
1972	22 323	16 917	22 075	876	137	9 647	41 456	26 756	19 832	3 857	50
1973											
Avril	22 323	16 824	24 646	876	138	7 420	39 381	27 153	19 247	5 787	34
Mai	22 323	17 473	24 153	876	140	8 597	40 119	28 085	19 918	6 420	38
Juin	22 323	17 217	24 643	876	145	8 007	40 706	26 655	19 257	5 472	37
Juillet	22 323	18 315	24 238	876	150	9 635	41 707	28 165	20 065	4 454	35
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
September ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

) Compte courant et accord internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1970	1 035	1 740	9 658	1 235	11 319	594	37	554	1 250	784
1971	1 046	3 211	10 837	86	12 704	676	45	629	1 051	904
1972	1 047	5 254	10 223	90	13 925	1 094	387	697	1 047	904
1973										
Avril	1 114	7 666	7 185	93	13 195	765	91	660	1 466	765
Mai	1 115	7 958	6 739	109	13 035	778	121	651	1 472	799
Juin	1 115	8 443	6 950	113	13 695	745	70	665	1 405	799
Juillet	1 115	8 162	6 755	110	13 044	870	198	661	1 383	799
Août	1 115	8 353	6 600	280	13 160	967	282	681	1 359	799
Septembre ..	1 115	8 315	7 059	109	13 497	858	165	690	1 299	799

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider 1)	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1970	1 834	4 301	9 828	70	57	4 359	5 809	13 915	7 712	161
1971	1 802	8 603	9 108	67	8	5 969	6 323	16 481	10 286	103
1972	1 844	16 665	11 754	66	47	7 469	6 316	20 055	16 663	143
1973										
Avril	2 049	20 811	10 861	66	34	7 069	6 287	19 659	17 291	144
Mai	2 049	21 480	11 154	65	137	6 394	6 278	19 219	17 040	159
Juin	2 049	22 345	13 168	65	91	7 539	6 278	20 649	17 571	232
Juillet	2 049	24 463	13 127	65	48	7 993	6 276	21 510	18 487	191
Août	2 049	26 346	11 856	65	45	7 698	6 276	21 926	18 113	304
Septembre ..	2 049	26 553	14 716	65	185	7 762	6 276	24 586	17 936	449

1) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitaires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'assainissement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engagements envers l'étranger
							des banques	autres	
1970	199 989	83 406	147 737	62 440	28 116	914 246	100 822	8 171	35 408
1971	76 708	89 641	298 817	66 023	27 827	1 138 917	157 457	70 387	110 842
1972	406 263	168 651	389 333	69 538	27 827	1 569 491	274 523	97 443	366 308
1973									
Avril	643 357	65 674	407 505	66 045	27 537	1 795 139	415 822	83 812	458 118
Mai	679 135	179 764	428 229	76 695	27 537	1 864 379	506 813	109 154	451 279
Juin	724 532	395 352	445 996	74 234	27 537	2 124 269	525 779	94 507	455 557
Juillet	897 546	390 198	461 127	173 444	27 537	2 223 305	656 778	114 443	493 638
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Septembre ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris valeurs hypothécaires et Industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1970	195	621	1 703	1 917	470	3 632	228	1 176	38	33
1971	258	885	1 770	2 161	514	4 103	68	1 473	44	39
1972	468	932	2 053	2 422	586	4 806	27	1 698	52	58
1973										
Avril	143	1 152	2 106	2 663	628	4 652	48	1 868	50	36
Mai	262	1 080	2 091	2 663	633	4 771	43	1 857	43	46
Juin	350	1 102	2 140	2 580	639	4 911	14	1 893	47	26
Juillet	496	1 108	2 176	2 586	652	5 036	97	1 946	44	25
Août	422	1 111	2 365	2 390	661	5 033	8	1 935	52	26
Septembre .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

108
Fort-
setzung
Seite

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1970	472,0	17,5	172,9	143,3	-	180,1	549,6	207,9	148,7	98,4
1971	331,6	13,2	100,1	204,6	-	270,1	606,7	185,9	163,5	19,7
1972	529,7	62,7	326,7	2,1	-	117,3	677,8	184,5	219,0	21,8
1973										
April	560,0	170,5	390,8	1,2	-	111,4	673,0	193,5	368,2	20,1
May	560,9	193,1	424,5	22,3	-	93,1	689,3	198,9	440,4	28,7
June	562,9	139,5	477,9	98,0	-	220,0	709,4	197,9	634,3	24,5
July	570,1	136,1	546,6	110,1	-	159,0	706,1	198,3	735,6	27,5
August	575,6	78,0	508,0	246,7	-	264,6	729,2	200,1	864,4	21,7
September .	574,0	36,5	454,5	151,3	-	119,4	769,1	211,8	741,7	21,2

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	US Govern- ment securities	Loans ¹⁾		Total	of which Member bank reserves
1970	10 457	67 918	62 142	392	50 323	26 687	24 150
1971	9 875	76 515	70 218	300	53 819	31 101	27 788
1972	10 303	78 551	69 906	2 087	58 757	28 667	25 647
1973							
April	10 303	80 960	75 495	1 852	58 269	30 964	25 700
May	10 303	80 201	74 128	1 307	59 255	29 116	24 892
June	10 303	81 490	75 022	1 836	59 807	29 908	24 818
July	10 303	84 656	77 098	2 357	60 200	32 461	28 495
August	10 303	83 200 ²⁾	76 093	2 931	60 338	30 788 ³⁾	28 921 ³⁾
September ²⁾ .	10 303	.	75 294	4 577	60 432	33 123	30 869

¹⁾ Including acceptances. ²⁾ Last Wednesday. ³⁾ Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 630,8	402,9	1 538,2	0,9
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
1970	4 145,2	47,7	1 046,2	-	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9
1971	4 397,1	55,2	1 064,2	-	12 925,0	277,2	10 795,6	0,9
1972								
Août.....	4 181,1	100,5	1 118,1	-	14 640,9	256,5	4 125,4	1,1
Septembre...	4 207,6	57,3	1 054,3	-	15 343,2	188,2	4 154,9	1,2
Octobre.....	4 284,4	57,1	778,3	-	15 928,4	154,2	4 034,1	1,1
Novembre...	4 305,9	52,4	878,9	-	16 206,0	113,2	4 086,7	1,4
Décembre...	4 174,2	36,3	970,6	-	16 822,4	103,1	4 066,6	1,3
1973								
Janvier.....	4 083,6	48,1	981,0	-	16 017,9	41,3	4 136,0	1,5
Février.....	4 125,8	58,4	1 040,0	-	15 257,4	-	4 298,0	72,7
Mars.....	4 125,8	84,4	595,5	-	15 744,4	-	4 637,5	62,0
Avril.....	4 125,8	51,5	188,7	-	15 209,5	-	4 940,6	52,7
Mai.....	4 087,8	46,7	8,0	-	15 718,8	-	5 427,3	57,7
Juin.....	4 105,2	35,8	8,3	-	17 620,6	-	5 403,8	71,2
Juillet.....	4 275,9	57,5	9,0	-	17 146,2	-	5 472,6	91,8
Août.....	4 277,0	34,4	8,4	-	18 617,5	-	5 154,0	47,6
Septembre..	4 307,4	161,9	8,4	-	20 843,6	-	4 786,0	11,6
Passif								
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 788,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969	250,0	167,8	6 073,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,8
1970	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2
1971	300,7	331,2	3 892,9	23 630,4	588,8	486,5	284,7	29 515,2
1972								
Août.....	300,7	453,2	3 763,0	18 367,9	827,8	481,2	229,8	24 423,6
Septembre..	300,7	453,2	3 781,8	18 965,4	776,7	482,7	246,2	25 006,7
Octobre.....	300,7	453,2	3 824,3	19 234,8	679,3	484,2	261,1	25 237,6
Novembre...	300,7	453,2	3 735,3	19 496,7	898,7	485,6	274,3	25 644,5
Décembre...	300,7	453,2	3 662,1	19 829,1	1 152,7	487,1	289,6	26 174,5
1973								
Janvier.....	300,7	453,2	3 509,6	19 627,7	633,1	481,1	304,0	25 309,4
Février.....	300,7	453,2	3 526,4	19 082,4	676,8	509,3	303,5	24 852,3
Mars.....	300,7	453,2	3 526,4	19 592,9	545,1	514,5	316,8	25 249,6
Avril.....	300,7	453,2	3 526,5	18 997,4	450,7	515,4	324,9	24 568,8
Mai.....	300,7	453,2	3 529,9	19 706,4	480,4	533,6	342,1	25 346,3
Juin.....	300,7	548,2	3 529,9	21 482,8	558,1	555,1	270,1	27 244,9
Juillet.....	300,7	548,2	3 702,1	20 871,6	764,7	590,6	275,1	27 053,0
Août.....	300,7	548,2	3 702,1	22 312,9	451,3	547,1	276,6	28 138,9
Septembre..	300,7	548,2	3 708,0	24 141,9	579,5	551,1	289,5	30 118,9

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. - Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar - En millions de dollar

110

Bilanzposten	31. März 1972 31 Mars 1972	31. März 1973 31 Mars 1973	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären	183,7	328,5	Créances sur banques et autres dépositaires
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	1 439,2	1 639,4	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	1 308,8	1 440,1	A terme
Aufgelaufene Zinsen	55,8	59,6	Intérêts courus
	2 803,8	3 139,1	
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	377,1	466,0	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	11 218,2	13 649,4	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	117,2	154,6	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	99,0	320,4	Autres actifs et montants à recevoir
Anlage des Spezialreservefonds	292,3	292,5	Fonds de la réserve spéciale
Total	15 091,3	18 350,5	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	93,9	132,8	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	4 131,4	4 808,7	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	.	3 492,0	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken .....	.	360,7	En francs suisses
In andern Währungen .....	.	4 330,3	En autres monnaies
Abzüglich: Nettobetrag für nicht amorti- sierte Diskontierungen und Prämien.	6 427,0	14,5	A déduire: Montant net des escomptes et des primes non amortis
	292,3	292,5	
Spezialreserve	292,3	292,5	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	1 253,6	1 389,6	Réserve générale
Sonstige Passiven	459,1	518,7	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	24 340,3	30 396,7	Capital social autorisé
Abzüglich: Nicht einbezahltes Aktien- kapital	21 906,3	27 357,0	A déduire: Partie non appelée des souscriptions
	2 434,0	3 039,7	
Total	15 091,3	18 350,5	Total

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

111

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1968	30.4.1969	30.4.1970	30.4.1971	31.7.1972	31.7.1973	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	3 016,2	2 571,1	2 763,3	4 338,3	5 306,5	5 366,4	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	400,0	-	-	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	17 795,8	18 801,8	18 564,5	24 232,9	23 468,6	23 816,2	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	820,1	769,4	770,3	207,5	199,0	204,0	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	42,0	48,5	267,8	528,7	615,2	539,6	Autres postes de l'actif
Total	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	21 171,3	21 254,0	21 350,5	28 481,0	28 811,0	29 171,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	554,2	634,1	716,5	784,4	767,6	744,7	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	740,0	1 096,0	1 065,0	399,4	-	-	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	8,6	6,7	33,9	42,6	10,7	10,5	Autres postes du passif
Total	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende August 1973 - Montant à fin août 1973

Länder	Einbezahlte Beteiligungen		Transaktionen (netto)		Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen		Pays
	Souscriptions versées		Transactions (nettes)		Avols du Fonds en monnaies des pays-membres		
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au	
						31.8.1973	
Argentinien	110,0	330,0	284,0	-	614,0	614,0	Argentine
Australien	166,2	498,8	- 2,0	- 1,3	495,5	495,5	Australie
Belgien	162,5	487,5	- 333,0	- 4,2	- 18,5	150,3	Belgique
Brasilien	110,0	330,0	- 6,4	0,1	323,7	323,7	Brésil
Deutschland-BR	400,0	1 200,0	- 689,6	- 2,4	508,0	508,0	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich	375,0	1 125,0	- 105,0	- 11,0	563,6	1 009,0	France
Großbritannien	700,0	2 100,0	583,6	- 0,2	1 593,9	2 683,4	Grande-Bretagne
Indien	162,5	777,5	-	86,3	491,3	863,8	Inde
Italien	250,0	750,0	- 57,8	- 0,6	691,6	691,6	Italie
Japan	300,0	900,0	- 249,3	- 2,9	647,8	647,8	Japon
Kanada	275,0	825,0	- 18,0	- 4,2	577,8	802,8	Canada
Niederlande	175,0	525,0	- 262,0	- 7,1	49,6	255,9	Pays-Bas
Schweden	81,2	243,8	- 3,3	- 2,5	238,0	238,0	Suède
Südafrika, Republik	80,0	240,0	-	- 0,5	164,5	239,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 675,0	5 025,0	1 275,4	- 41,7	4 196,9	6 258,7	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 917,5	6 714,5	1 360,7	28,0	7 739,0	8 103,2	Autres Etats-membres
Total	6 939,9	22 072,1	1 777,3	35,8	18 876,7	23 885,2	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	Total de la circulation monétaire
1970	50 204	-	309	-	-	298	50 811	57 093
1971	53 678	-	321	-	-	294	54 293	61 068
1972	58 619	-	320	-	-	291	59 230	66 516
1973								
Apr. - Avr.	58 102	-	319	-	-	290	58 711	66 094
Mai - Mai	59 106	-	320	-	-	289	59 715	67 161
Juni - Juin	59 664	-	320	-	-	289	60 273	67 771
Juli - Juil.	60 072	-	320	-	-	289	60 681	68 223
Aug. - Août	.	.	.	.	.	.	.	68 213 ¹⁾
Sep. - Sep.	.	.	.	.	.	.	.	68 344 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

112

Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1970	13 106	184 601	36 480	75 621	3 666	6 619 136	9 858	11 319
1971	14 310	197 089	39 494	77 068	3 901	7 281 202	10 320	12 704
1972	16 635	222 560	44 504	82 850	4 465	8 747 477	11 373	13 925
1973								
Apr. - Avr.	15 811	222 772	44 162	82 517	4 387	8 079 279	11 180	13 195
Mai - Mai	15 862	224 261	44 438	82 679	4 420	8 079 294	11 450	13 035
Juni - Juin	16 275	229 181	45 508	84 062	4 431	8 526 037	11 868	13 695
Juli - Juil.	15 928	230 533	45 822	87 117	4 616	8 868 313	11 791	13 044
Aug. - Août	15 947	225 610	45 696	85 173	4 537	.	11 566	13 160
Sep. - Sep.	16 374	225 713	45 067	84 521	4 448	.	11 522	13 497

113

Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1970	11 821	76 369	14 340	4 863	1 804 207	6 437	1 035	11 072
1971	11 879	77 207	14 688	4 863	1 802 437	6 875	1 046	11 081
1972	11 880	75 394	13 971	4 863	1 801 917	6 830	1 047	10 487
1973								
Apr. - Avr.	11 893	73 765	13 997	4 863	1 804 288	6 830	1 114	10 487
Mai - Mai	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 832	1 115	10 487
Juni - Juin	11 893	73 800	13 982	4 863	1 804 288	6 842	1 115	10 487
Juli - Juil.	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 842	1 115	10 487
Aug. - Août	11 893	73 800	14 001	4 863	.	6 849	1 115	10 487
Sep. - Sep.	11 893	73 800	14 001	4 863	.	6 849	1 115	.

114

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays				Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devisees	Gold Or								
	In Millionen Dollar – En millions de dollars								Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1970	81 775	44 605	37 170	4 102	11 701	4 798	5 000	1 178	52 252	9 678	
1971	117 295	78 135	39 160	5 535	11 357	7 402	6 161	2 526	61 647	10 171	
1972											
Aug. – Août	.	.	.	.	10 722	8 820	5 971	2 338	81 075	13 872
Sep. – Sep.	137 320	98 545	38 775	6 108	10 810	8 897	5 688	2 337	79 637	13 343	
Okt. – Oct.	.	.	.	.	10 901	8 897	5 571	2 248	78 703	13 489
Nov. – Nov.	.	.	.	.	10 890	8 897	5 358	2 262	77 712	13 471
Dez. – Déc.	142 235	103 375	38 860	6 093	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365	
1973											
Jan. – Jan.	140 935	102 025	38 910	6 093	10 627	8 892	5 036	2 171	75 548	13 370	
Feb. – Fév.	156 290	113 135	43 155	6 765	11 660	9 400	5 609	2 044	84 622	14 133	
März – Mars	160 695	117 540	43 155	6 765	11 660	9 943	5 469	2 085	91 980	15 767	
Apr. – Avr.	160 475	117 340	43 135	6 765	11 660	10 230	5 560	2 113	91 021	15 401	
Mai – Mai	161 760	118 600	43 160	6 745	11 670	10 299	5 456	2 328	89 309	16 539	
Juni – Juin	164 215	121 065	43 150	6 751	11 660	10 222	5 220	2 422	91 512	15 316	
Juli – Juil.	165 620	122 470	43 150	6 751	11 660	10 234	4 863	2 289	96 200	13 232	
Aug. – Août	.	.	.	.	11 660	9 870	5 703	2 251	94 148	13 356
Sep. – Sep.	.	.	.	.	.	8 040	.	2 204	99 254	13 878

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

 1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen (bis Ende 1972), Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
 Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen (jusqu'à fin 1972), Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1970	232	200	258	309	184	557	256	239	154
1971	323	222	292	343	212	648	294	276	164
1972									
März – Mars	322	226	283	342	215	647	318	274	164
Juni – Juin	323	247	304	363	224	679	352	300	167
Sep. – Sep.	320	240	309	375	227	698	356	326	170
Dez. – Déc.	337	253	332	396	241	826	346	336	182
1973									
März – Mars	320	260	322	.	235	.	369	322	174
Juni – Juin	332	.	320	.	251	.	.	345	180

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 47. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 47.

Goldproduktion – Production d'or

 In Millionen Dollar¹⁾ – En millions de dollars¹⁾

117

Quartal Trimestre	Total ²⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1969	1970	1971	1972 ³⁾	1973 ³⁾	1972 ³⁾	1973 ³⁾	1971 ³⁾	1972 ³⁾
I	.	.	.	275,3	263,2	19,5	18,6	.	.
II	.	.	.	281,9	260,2	20,5	19,4	.	.
III	.	.	.	282,4	.	18,6	.	.	.
IV	.	.	.	270,2	.	18,6	.	.	.
Jahr – Année	1 420,0	1 450,0	.	1 109,8	.	77,2	.	52,3	54,3

1) Bis Ende 1971 zu \$ 35, ab 1972 zu \$ 38 per Unze fein. – Jusqu'à fin 1971 à \$ 35, dès 1972 à \$ 38 par once de fin.

2) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

3) Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Fabrikbauvorlagen	96	Offizielle Diskontosätze	15
Aktien: Emissionen	29-31, 34, 37	Finanzen: Bund	53-59	Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
Index: Ausland	26	Kantone	60, 61	Schweiz	1, 5, 6, 8
Schweiz	22	Städte	60, 61	Obligationen: Index ausländ. Werte ..	24
Rückzahlungen	32-34	Fremdenverkehr	107	Index schweiz. Werte	21
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Geldmarktsätze: Ausland	18	Rendite ausländ. Anleihen	25
Anlagefonds	43	Schweiz	17	Rendite von Bundesanleihen	21
Anleihen: Emissionen ..	27, 28, 31, 34-36	Geldmenge	47, 116	Rendite von kantonalen Anleihen ..	21
Kurse von Bundesanleihen	23	Giroverkehr: Nationalbank	48	Rückzahlungen	32-34
Kursindex	21, 24	Post	50	Offizielle Diskontosätze	15
Rendite	21, 25	Gold: Ausländ. Banken usw. ...	108, 109	Paritäten	9
Rückzahlungen	32-34	Nationalbank	111, 114, 115	Pfandbriefe	38
Arbeitsmarkt	99-102	Preise	1, 2	Preise: Entwicklung	75
Ausfuhr	62-65, 67-71	Produktion	14	Gold	14
Ausgleichsfonds der AHV	39	Produktion	117	Landw. Erzeugnisse	88
Ausländ. Anleihen: Emissionen	28, 31, 34	Großbanken: Bilanzen	40-42	Preisindizes, siehe Indizes	
Kursindex	24	Dreimonatsdepots	17	Privatdiskontosätze:	
Rendite	25	Zinssätze für Kassenobligationen ..	19	Ausland	18
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Großhandelsindex: Ausland	84	Schweiz	17
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Schweiz	75, 76, 80-83, 84	PTT: Betriebsergebnisse	59
Einfuhr nach Ländern	68	Handelsbilanz	63, 68	Postcheck- u. Giroverkehr	50
Einfuhr wichtiger Waren	66	Hotelfrequenz	107	Verkehrsleistungen	106a, 106b
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Hypothekarzinssätze	20	Rendite: Anleihen von Kantonen ...	21
Jahresergebnisse	62, 64	Indizes: Agrarproduktion	97	Bundesanleihen	21
Mengenindex	71	Aktien: Ausland	26	Obligationen im Ausland	25
Monatsergebnisse	63, 65	Schweiz	22	Rheinschiffahrt	105
nach Verwendungszweck	69	Ausländische Anleihen	24	Rückzahlungen	32-34
Preisindex	70	Außenhandel	70, 71	Schatzanweisungen, ausländische ..	3
Bankausweise:		Außenhandelspreise	70	Schulden: Bund	57
Ausländische Notenbanken	108	Großhandel	76, 80-84	Spareinlagen, Zinssätze	20
BIZ	109	Industrielle Produktion	94	Staatsanleihen: Emissionen ..	27, 31, 35, 36
Großbanken	40-42	Konsumentenpreise	77, 85, 86	Kurse	23
Internationaler Währungsfonds ...	111	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 87	Rendite	21, 25
Internationale Wiederaufbaubank ..	110	Landw. Produktenpreise	75, 79, 88	Rückzahlungen	32-36
Kantonalbankenverband	40-41a	Obligationenkurse	21, 24	Staatsrechnungen: Bund	53-57
Lokalbanken	40-41a	Weltmarktpreise	84	Städte, Finanzlage	60, 61
Nationalbank	1-8	Industrie: Aktienindex	22, 26	Stellensuchende	101, 102
Pfandbriefzentralen	38	Beschäftigungsgrad	99, 100	Stempelabgaben	53, 54a
Banken: Aktienindex	22	Löhne	89-91	Steuern	53-54b, 60
Bilanzen	40-42	Produktion	94	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ..	105
Banknotenkurse	12	Stellensuchende	101, 102	Verrechnungssteuer	53, 54b
Bauinvestitionen	95	Kantonalbanken: Bilanzen	40-41a	Währungsfonds, Internationaler	111
Bautätigkeit	96	Zinssätze	19, 20	Währungsparitäten	9
Beschäftigungsgrad	99, 100	Kantone, Finanzlage	60, 61	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse PTT	59	Kassenobligationen, Zinssätze	19	Ausland	115
Betriebsergebnisse SBB	58	Kleinhandel, Wertumsätze	103	Schweiz. Nationalbank	2, 3
Bilanzen	40-42	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Börsenindex	21, 22, 24	Index: Ausland	86	Banknotenkurse	12
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	23	Schweiz	77, 85, 86	Clearingkurse	10
Börsenumsätze	44-46	Kurse von Bundesanleihen	23	Geldkurse für Devisen	11, 13
Brutto-Sozialprodukt	92, 93	Landwirtschaft:		Wertpapierumsätze	44-46
Bund: Finanzlage	55-57	Preise der Produktionsmittel .	75, 78, 87	Wertschriften-Clearing	49
Steuern	53-54b	Produktenpreise	75, 79, 88	Wiederaufbaubank, Internationale ..	110
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse ..	58	Tierische Erzeugnisse	97	Wohnbautätigkeit	96
Verkehrsmengen	104	Löhne	89-91	Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
Callgeldausleihungen	17	Lokalbanken, Bilanzen	40-41a	Zinssätze: Diskontosätze	15, 17, 18
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Lombardzinsfuß	16	Hypotheken	20
Clearingkurse	10	Münzen	47	Kassenobligationen	19
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Nationalbank, Schweizerische:		Lombardzinsfuß	16
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	17, 18	Ausweise	1	Spareinlagen	20
Offizielle Sätze	15	Diskontosatz	15	Zolleinnahmen	53, 54
Privatsätze	17, 18	Giroverkehr	48	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Dreimonatsdepots	17	Kreditbeanspruchung	4		
Einfuhr	62-66, 68-71	Lombardsatz	16		
Elektrische Energie	98	Notendeckung	8		
Emissionsstatistik	27-37	Währungsreserven	2, 3		
Ertragsbilanz	72	Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	108		

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	29-31, 34, 37	Exportation par pays	68	Production	94
Indice: à l'étranger	26	Importation des princ. marchandises	66	Salaires	89-91
en Suisse	22	Importation par pays	68	Investissements en constructions ...	95
Remboursements	32, 33, 34	Indice des prix du com. extér.	70	Lettres de gage	38
Activité: Bâtiment	96	Indice des quantités du comm. extér. ..	71	Marché du travail	99-102
Commerce de détail	103	par catégories d'utilisation	69	Masse monétaire	47, 116
Industrie	99, 100	Résultats annuels	62, 64	Monnaies	47
Agriculture:		Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Indice des prix des agents de la		Service réglementé des paiements .	73	Chambres de compensation	51, 52
production agricole	75, 78, 87	Confédération:		Clearing des titres	49
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-54b, 60	Comptes de chèques et virements	
coles	75, 79, 88	Situation financière	55-57	postaux	50
Produits d'origine animale	97	Constructions	95, 96	Comptes de virements de la Banque	
Argent au jour le jour	17	Cours: de billets de banque	12	nationale suisse	48
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger	10	Touristique	107
Avances sur nantissement:		des devises	11, 13	Navigation sur le Rhin	105
Taux officiels	16	des fonds d'Etat fédéraux	23	Obligations: de caisse, taux des	19
Balance commerc. de la Suisse ...	63, 68	Demandes d'emploi	101, 102	Emissions	27, 28, 31, 34-36
Balance des revenus	72	Dépôts à trois mois	17	Indice	21, 24
Banque des Règlements internat. ...	109	Dette publique: Confédération	57	Rendement	21, 25
Banque Internat. pour la Reconstitu-		Douanes, recettes des	53, 54	Or: Banque nationale suisse	1, 2
tion et le développement	110	Droits de timbre fédéraux	53, 54a	Banques étrangères, etc.	108, 109
Banque nationale suisse:		Emissions	27-37	111, 114, 115	
Couverture des engagements	8	Emprunts: Conversions	31, 34	Prix	14
Crédits accordés	4	Cours d'emprunts fédéraux	23	Production	117
Réserves monétaires	2, 3	Indice des emprunts étrangers ...	24	Parités monétaires	9
Situations	1	Remboursements	32-34	Paiements avec l'étranger	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	16	Rendement à l'étranger	25	Prix à la consommation:	
Taux d'escompte	15	en Suisse	21	Indice: à l'étranger	86
Virements	48	Energie électrique	98	en Suisse	77, 85, 86
Banques cantonales: Bilans	40-41a	Epargne, taux des dépôts d'	20	Prix:	
Taux d'intérêt	19, 20	Escompte: Taux officiel	15	de l'or	14
Banques d'émission étrangères:		Taux du marché monétaire:		des produits agricoles	88
Situations	108	à l'étranger	18	Evolution des	75
Taux officiels	15	en Suisse	17	Produit national brut	92, 93
Banques locales, bilans	40-41a	Exportations	62-65, 67-71	PTT: Chèques et virements	50
Bâtiment	96	Finances: Cantons	60, 61	Résultats d'exploitation	59
Bilans de banques suisses	40-42	Confédération	53-59	Trafic de l'entreprise ...	106a, 106b
Billets en circulation:		Villes	60, 61	Remboursements	32-34
à l'étranger	108, 112, 113	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Rendement:	
en Suisse	1, 5, 6, 8	Fonds de placements	43	des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
Bons du Trésor étrangers	3	Fonds monétaire International	111	des impôts fédéraux	53-54b
Bourse:		Grandes banques: Bilans	40-42	d'obligations	21, 25
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	23	Dépôts à trois mois	17	Réserves monétaires:	
Indices	21, 22, 24	Taux d'int. des bons de caisse ...	19	Banque nationale suisse	2, 3
Mouvements	44-46	Hôtellerie	107	Etranger	115
Cantons, situation financière	60, 61	Hypothèques, taux des	20	Salaires	89-91
Centrales de lettres de gage	38	Importations	62-66, 68-71	Situations de banques:	
Chambres de compensation	51, 52	Impôts fédéraux	53-54b	Banque des Règlements internat. .	109
Changes: Cours de billets de banque	12	Indice:		Banque Internat. pour la Reconsti-	
Cours de clearing	10	de la production industrielle	94	tion et le Développement ...	110
Cours des devises	11, 13	des actions à l'étranger	26	Banque nationale suisse	1-8
Parités	9	des actions en Suisse	22	Banques d'émission étrangères ...	108
Chemins de fer fédéraux		des emprunts étrangers	24	Fonds monétaire international ...	111
Quantités transportées	104	des obligations	21, 24	Taux: d'avances sur nantissement ..	16
Résultats d'exploitation	58	des prix à la consommation:		de l'argent au jour le jour	17
Chèques et virements postaux	50	à l'étranger	86	d'épargne	20
Chômage	101, 102	en Suisse	77, 85, 86	d'escompte officiel	15
Circulation des billets:		des prix de gros: à l'étranger	84	des obligations de caisse	19
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	75, 76, 80-83, 84	du marché monétaire	17, 18
Banques centrales étrang.	108, 112, 113	des prix:		hors banque	17
Clearing: Cours de	10	des agents de la prod. agric.	75, 78, 87	hypothécaire	20
des titres	49	des marchés mondiaux	84	Timbre, droit de	53, 54a
Commerce de détail	103	des produits agric.	75, 79, 88	Tourisme	107
Commerce extérieur:		du commerce extérieur	70	Trafic des ports de Bâle	105
Exportation des princ. marchandises	67	des produits d'origine animale ...	97	Villes, situation financière	60, 61
		des quantités du commerce extér..	91	Virements:	
		Industrie: Degré d'activité	99, 100	de la Banque nationale suisse	48
		Indice des actions	22, 26	postaux	50

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbänken und Sparkassen	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	25	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 25, 26, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	25	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	63, 65, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London	25, 84, 86	Monthly Digest of Statistics, London
Neue Zürcher Zeitung	115	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden	26	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	25, 108, 113–115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banques des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	35–37, 92–94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .	38	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106a, 106b	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	105	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1–24, 27–34, 36, 37, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	19, 20	Union des Banques cantonales suisses